

# LOS SITIOS

## DE GIRONA



MARTES, 10 DE NOVIEMBRE DE 1981 — NUMERO 11.745 — PRECIO: 25 PESETAS

### Carreteras, situación laboral y seguridad ciudadana, en la reunión de Rovira Tarazona con los cuatro Gobernadores de Cataluña

(PAGINA 2)

Durante la visita oficial de Pujol en dos jornadas

## LA Cerdanya MANIFESTO A LA GENERALITAT SU VOLUNTAD DE SER GERUNDENSE

### QUINTANA LACACCI SUBRAYA EL PAPEL CONSTITUCIONAL DEL REY EN LOS SUCEOS DEL 23 F

Zaragoza, 9. (Efe). El Capitán General de la Primera Región Militar, teniente general Guillermo Quintana Lacacci, subrayó ayer en esta ciudad el papel a b o l u t a m e n t e constitucional desempeñado por S. M. el Rey Don Juan Carlos durante los sucesos del pasado 23-F. El teniente general Quintana Lacacci se refirió a estos hechos a los postres de un almuerzo de campaña con periodistas y altos mandos del Ejército. (Pasa a la página 2)

Amplio recorrido del President por sus pueblos, que le expresaron su preocupación por el Túnel del Cadí

(PAGINA 7)



Durante su estancia en Puigcerdá, el President de la Generalitat, mantuvo una reunión con los alcaldes de la comarca. A la derecha, el simbólico corte de la cinta inaugural de las instalaciones del Museo de Llívia.

### EL COMERCIO TEXTIL GERUNDENSE SE REUNIO EN BANYOLES



La tercera asamblea de Cotex, que agrupa a los empresarios del comercio textil de las comarcas gerundenses, se celebró el pasado domingo en Banyoles, tratándose en una mesa redonda la temática del sector, en la que participó, entre otras personalidades, el director general de Comercio Interior de la Generalitat. (Foto Pablito).

### Los crímenes de ETA

### UN GUARDIA CIVIL, HERIDO MUY GRAVE POR LA EXPLOSION DE UN ARTEFACTO, EN ALAVA

Vitoria, 8. — (Efe). — El sargento de la Guardia Civil, Agustín Carrillo Jiménez, de 49 años, ha resultado gravemente herido, con amputación parcial de las manos y heridas de metralla en el cerebro y en el rostro, al ser víctima, esta mañana, de una trampa explosiva disimulada en una linterna. El sargento Carrillo, nacido en Luque (Córdoba), casado y con cuatro hijos, con destino en el puesto de la Guardia Civil de Labastida, recogió esta mañana la linterna en las cercanías de un transformador de Fuerzas Eléctricas de Navarra, filial de Iberduero, que ayer Noche fue destruido por una carga de tres kilos de Goma-2. Trasladado a la Residencia Sanitaria «Ortiz de Zárate», de Vitoria, se le apreciaron heridas graves en la cabeza que afectan al cerebro y a un ojo, del que ha perdido la visión, así como la amputación parcial de ambas manos. Ante la gravedad de su estado. (Pasa a la pág. 2)



Ayer, en un acto organizado por nuestro periódico y que reunió a un gran número de personas, en el aula magna de la Casa de Cultura, el periodista gerundense y corresponsal de «La Vanguardia», en Varsovia, Ricard Estarriol, expuso sus impresiones sobre la realidad polaca, especialmente a través de los últimos quince meses. En Polonia puede decidirse buena parte del destino de Europa, ésta es, a modo de resumen la impresión de un agudo y privilegiado observador de la actualidad de aquel atormentado país. (Foto S.A.N.I.)

La realidad polaca expuesta por el periodista gerundense Ricard Estarriol

### Billetes y monedas en circulación por valor de billón y medio

### Cumpliendo fielmente su programa de Investidura

## CALVO SOTELO SE PROPONE CONTINUAR LA LABOR DE GOBIERNO

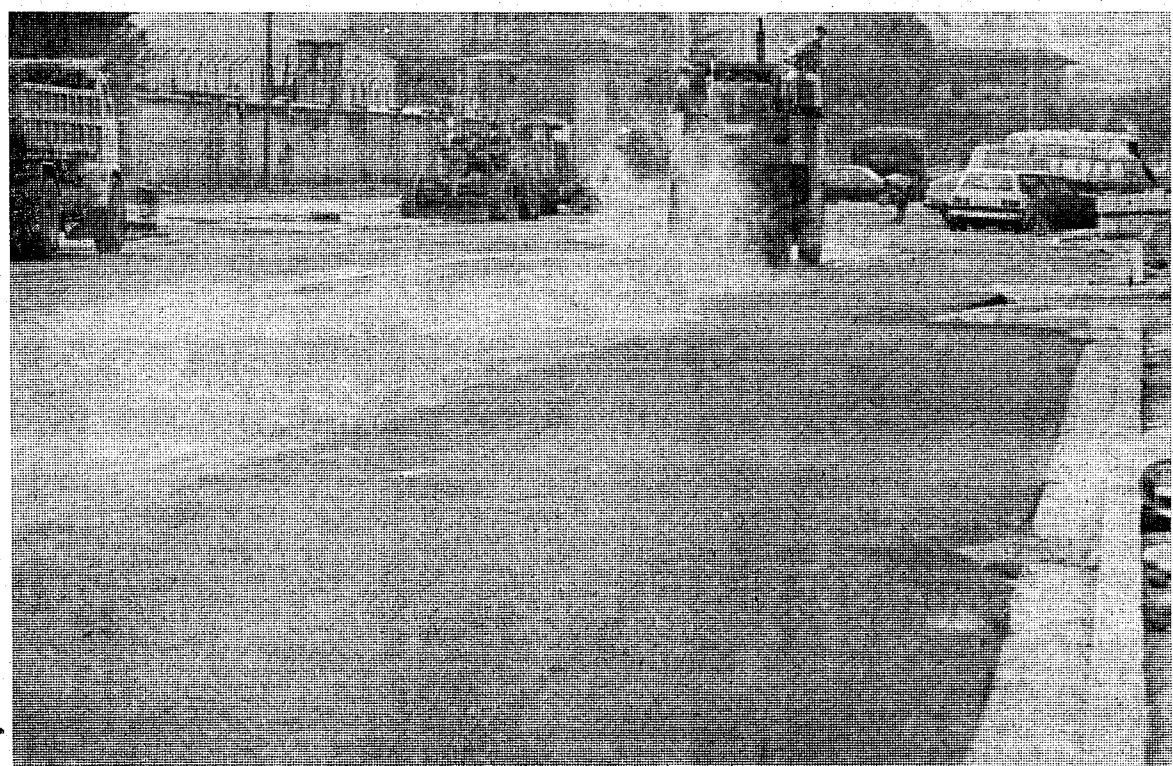
Madrid, 9. (Efe). — Calvo Sotelo continuará su labor de Gobierno y cumplirá fielmente su programa de Investidura, según un comunicado oficial de la Secretaría de Estado para la Información hecho público anoche.

El texto íntegro del comunicado es el siguiente: «Después de sus conversaciones con el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, el Presidente del Gobierno se ratifica en su convicción de que la renovación y el fortalecimiento de UCD, necesarios para comparecer ante los electores en 1983, deben nacer desde la reafirmación de los principios del programa y de la ideología centristas. El Presidente Calvo Sotelo ha ofrecido su colaboración en esa tarea, ofrecimiento que mantiene. Al mismo tiempo, el PPre-

(Pasa a la pág. 2)

### Riego asfáltico para la calle Emilio Grahit

### En un Pleno Extraordinario de seis minutos OBRAS POR VALOR DE 76 MILLONES



Las obras de la calle Emilio Grahit marchan a buen ritmo. Tras las aceras, ha llegado ahora el tiempo del riego asfáltico. Que es la imagen que ha captado la cámara de nuestro compañero S.A.N.I.

### Pide el Ayuntamiento que sean incluidas en el Plan de Obras y Servicios de la Generalitat para 1982

(PAGINA 4)



Madrid, 9. — (Efe). — El total de billetes y moneda metálica en circulación, alcanza una cifra de 1.423.551 millones de pesetas, según se desprende de los últimos datos estadísticos del Banco de España, correspondientes a los ocho primeros meses del año. De dicho total, 1.379.957 millones de pesetas corresponden a billetes y 48.594 millones, a moneda metálica.



# Cumpliendo fielmente su programa de Investidura CALVO SOTELO SE PROPONE CONTINUAR LA LABOR DE GOBIERNO

(Viene de primera pág.)

El presidente Calvo Sotelo se propone continuar la labor de Gobierno y seguir cumpliendo fielmente su programa de Investidura, para lo que espera contar con las asistencias políticas precisas.

## CONTINUAN SIN ACUERDO EL PRESIDENTE DE UCD Y EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, TRAS LAS ENTREVISTAS DEL FIN DE SEMANA

Madrid, 9. (Efe.) — Después de dos largas reuniones entre el Presidente del Gobierno y el presidente de Unión de Centro Democrático, en el pasado fin de semana, continúa sin llegarse a un acuerdo para solucionar la crisis interna del Partido Centrista.

Las posiciones según fuentes de toda solvencia consultadas por «Efe», continúan hoy siendo prácticamente las mismas, por ambas partes. En las entrevistas del sábado y el domingo, se hicieron conjuntamente por los dos presidentes unas reflexiones que fueron calificadas como de «ideológicas».

Planteamientos ideológicos, es decir, sobre qué oferta política puede hacer UCD para resolver los problemas de España de aquí a las elecciones, y sobre qué oferta electoral puede hacer UCD en estas elecciones generales: hacer política de Centro o girar a la Derecha; omparecer como UCD a las elecciones o preparar desde ahora una coalición de partidos.

El presidente de UCD ha reafirmado ante el Presidente del Gobierno que sólo dejará su puesto si el partido le retira la confianza mediante el ejercicio de una moción de censura, lo cual equivale a la apertura de

un Congreso Extraordinario. Este Congreso o Convención Centrista debatiría, en primer lugar los dos puntos antes citados: política de Centro y o de Derecha, y coaliciones o no en las elecciones. Después se entraría a la nueva elección de los órganos de dirección.

Por otra parte, según ha sabido «Efe» de fuentes próximas a Adolfo Suárez, éste no acepta la invitación que desde algunos sectores del Partido se hace para que la crisis se resuelva mediante una negociación Suárez-Calvo Sotelo. El expresidente Suárez, añadieron, considera que el presidente es Agustín Rodríguez Sahagún y que una participación directa por su parte supondría incumplir los Estatutos del Partido. Por lo tanto dijeron, no es nada probable que se celebre alguna entrevista Suárez-Calvo Sotelo.

## CALVO SOTELO SOLICITA LA CONVOCATORIA DEL COMITE EJECUTIVO DE UCD

Madrid, 9. (Efe.) — El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo ha pedido que se convoque el Comité Ejecutivo de UCD en el curso de esta semana.

Según se ha informado en medios próximos a la Secretaría de Estado para la Información, la petición del Presidente del Gobierno tiene por objeto «informar y proponer sobre la situación política», al órgano rector del Partido del Gobierno.

## A.P. AYUDARA A UCD SOLO CUANDO CUMPLA CON SU OBLIGACION DE GOBERNAR (JORGE VERSTRINGE, A «EFE»)

Madrid, 9. (Efe.) — «Por parte de Alianza Popular (AP), Unión de Centro Democrático (UCD) solamente tendrá ayuda cuando cumpla con su obligación de gobernar y de hacer ese Gobierno de conformidad con los intereses de la nación», ha declarado a «Efe» el Secretario General de este partido, Jorge Verstringe, en relación con las declaraciones de Agustín Rodríguez Sahagún, tras la entrevista celebrada con el Presidente del Gobierno.

# Quintana Lacacci subraya el papel constitucional del Rey en los sucesos del 23 F

(Viene de primera página) Me ordenó que tuviese a la gente en los cuarteles —agregó— y si «mi Rey, mi Capitán General de los Ejércitos, me dice aquel día que salga a la calle, yo, en la posición de firme, hubiese salido a la calle».

El capitán general de Madrid, que se autodefinió como «testigo de excepción», dijo: «Pocos instantes después de ser asaltado el Congreso, recibí por teléfono la conversación directa de S. M. el Rey Don Juan Carlos preguntándome cómo andaban las cosas, si tenía la gente en la mano y dije que sí, que tenía la gente bajo mi mando».

Yo, por ejemplo, que he tenido la suerte de acceder al grado máximo de mi profesión —agregó—, gano 167.000 pesetas (...) y debe tenerse en cuenta que debo afrontar unos gastos que la posición, me exige.

El teniente general afirmó en otro momento que la patria es la afirmación sustancial del espíritu nacional. «Esa patria —dijo— del artículo 2 de la Constitución y que aceptamos plenamente y que, conjuntamente con el artículo 3, nos ordena, a los militares, ser garantes del Orden Constitucional».

# Los crímenes de ETA Un guardia Civil herido muy grave por la explosión de un artefacto, en Alavá

(Viene de primera pág.)

estado, fue trasladado al Hospital «Santiago Apóstol» de la capital alavesa, para ser tratado por especialistas del Servicio de Neurocirugía de este centro.

El transformador que abastece a las Bodegas Santiago S. A. de Labastida (Alava) sufrió, sobre las 10,30 de la noche de ayer, sábado, el impacto de una carga de tres kilos de goma-2, que lo destruyó.

A primera hora de esta mañana, el sargento Agustín Carrillo Jiménez, acompañado de un número de la Guardia Civil, inspeccionó la zona del atentado, encontrando a 20 metros del transformador destruido, una linterna de un modelo «standard», que recogió para su correspondiente inspección.

En el momento de la explosión, el sargento se hallaba solo en el despacho, disponiéndose en ese momento a abrir la linterna, según las primeras impresiones. Por el momento, se desconoce la cantidad del explosivo disimulado en el interior de la linterna.

El sargento pertenece a la 341 Comandancia de la Guardia Civil de Zaragoza y fue trasladado al cuartel de Labastida el pasado 24 de febrero.

dos kilos de «Goma-2», ha estallado esta madrugada en la subestación de la empresa «Iberduero» de la localidad guipuzcoana de Ormaiztegui. Ha resultado averiado un autotransformador, que ha quedado fuera de servicio, han informado a «Efe» fuentes de «Iberduero».

La explosión ha ocurrido a las tres de esta madrugada en un autotransformador de 56,6 M. V. A. monofásico. No ha afectado al suministro eléctrico de la zona, que está alimentada por las subestaciones próximas.

Se desconoce por el momento la valoración de los daños ocasionados por la explosión.

promovido por los organizadores de una semana antinuclear y ecologista y que fue anunciado al vecindario por medio del lanzamiento de varios cohetes de feria.

Los autores del atentado, según las informaciones recogidas por «Efe», colocaron las cargas explosivas al pie de la torre de alta tensión, de 220 kilovoltios, y las hicieron estallar poco después de que en los domicilios de Rentería se hubiese seguido el apagón simbólico.

Se da la circunstancia de que esta torre fue volada hace varios meses con otros artefactos explosivos, adosados a la base de la instalación, y que también la hicieron caer.

## VUELAN UNA TORRE DE ALTA TENSION CERCA DE PASAJES (GUIPUZCOA)

San Sebastián, 9. (Efe.) — Poco después de las diez de la noche, varias cargas explosivas han volado una torre de alta tensión que enlaza con la central térmica de Pasajes (Guipuzcoa) y proporciona suministro a los abonados de esta zona.

La explosión coincidió con un apagón en la localidad guipuzcoana de Rentería, distante unos dos kilómetros de la central.

## CONTINUA MUY GRAVE

Vitoria, 9. (Efe.) — El sargento de la Guardia Civil Agustín Carrillo Jiménez, herido ayer, domingo, por una trampa explosiva, continúa en estado muy grave, según el parte médico emitido esta mañana por los doctores que le atienden en el Hospital «Apóstol» de San Sebastián, de esta capital.

El parte señala que el paciente ha pasado la noche aceptablemente. Presenta buen nivel de conciencia, manteniendo bien las constantes vitales, y añade que el pronóstico sigue siendo el mismo, que ayer fue señalado como muy grave.

## ATENTADO A OTRA INSTALACION ELECTRICA

San Sebastián, 9. (Efe.) — Un artefacto, compuesto de unos

## Delegación de Hacienda

## Ultimos días para el pago anual de las contribuciones e impuestos del Estado por recibo

La Tesorería de Hacienda recuerda a los contribuyentes y demás interesados, que el próximo lunes, día dieciséis de noviembre, finalizará el periodo voluntario de cobranza de los recibos de las contribuciones e impuestos del Estado correspondientes al actual año de 1981 y atrasos puestos al cobro, por los conceptos de Urbana, Rústica, Seguridad Social Agraria, Licencia Fiscal Profesional, etcétera.

Transcurrido dicho día, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus recibos podrán hacerlos efectivos en la misma oficina recaudatoria del día 20 al 30 de noviembre inclusive con el recargo de prórroga del cinco por ciento. Finalizado este último plazo, los recibos no satisfechos incurrirán en el recargo de apremio del veinte por ciento, iniciándose el procedimiento de apremio por vía de apremio con todas sus consecuencias.

## POLIGONO INDUSTRIAL FONT DEL PRINCEP

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará en el domicilio social sito en FIGUERES (Gerona) calle Vilafant, núm. 17, para el día treinta de noviembre de 1981, a las once horas, en primera convocatoria y el día siguiente 1 de diciembre, en segunda convocatoria, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.— Propuesta de modificación del artículo noveno de los Estatutos Sociales.
  - 2.— Ruegos y preguntas.
- Figueres (Gerona), a 6 de noviembre de 1981. — El Consejo de Administración.

## GRUPO BANCARIO precisa para Empresa Filial de ámbito nacional DELEGADO COMERCIAL PARA GIRONA

- SE EXIGE:
- Experiencia en el campo comercial, aunque no necesariamente en el mercado financiero.
  - Estudios de grado superior.
  - Trabajo por objetivos.
  - Dedicación total.

- SE OFRECE:
- Integración en un equipo comercial en expansión.
  - Retribución elevada mediante comisión directa, cartera y raperel sobre producción de la zona.
  - Trabajo de alta representación.

Interesados dirigir currículum vitae a mano al Apartado 12.006 de BARCELONA, a la atención del Sr. ROBLES.

## Banco Español de Crédito, S. A.

Sucursal de RIPOLL

Relación de saldos de cuentas incursas en presunción de abandono que, en virtud de lo dispuesto en el Decreto-Ley del 24 de enero de 1928, pasarán al Estado de no ser reclamadas:

ALFONSO JORDA CORCOY y PILAR ROQUE JORBA.  
Pesetas: 1.508,53.

Ripoll, dos de noviembre de 1981.

## Carreteras, situación laboral y seguridad ciudadana, en la reunión de Rovira Tarazona con los cuatro Gobernadores de Cataluña

Tarragona, 9. (Efe.) — El Delegado del Gobierno en Cataluña, Juan Rovira Tarazona, se ha reunido con los cuatro Gobernadores Civiles catalanes y el Director General de Carreteras, Enrique Balaguer.

El objetivo de esta reunión ha sido estudiar las inversiones públicas del año en curso que, según declaró Rovira Tarazona, son de gran trascendencia en las provincias, ya que motivan la economía, asimismo, también se trató la situación laboral y la seguridad ciudadana.

Rovira Tarazona destacó, por su importancia, la construcción de la autovía Reus-Tarragona, que, a punto ya de finalizar, será inaugurada a principios de este año y que ha contado con un presupuesto de 920 millones de pesetas.

Finalmente, Rovira Tarazona se trasladó al puerto de Tarragona para visitar los accesos previstos y el emplazamiento del edificio de la organización portuaria de trabajadores, que tiene un presupuesto de cien millones de pesetas.

## Suscríbase a LOS SITIOS

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE  
**EUGENI ALCALDE - MORAÑO I RUFETE**  
DELINEANT D'OBRES PÚBLIQUES  
qui morí a Girona, el dia 8 de novembre del 1981.  
A. C. S.

Els seus companys del SERVEI TERRITORIAL DE CARRETERES DE GIRONA, expressen a la seva família llur condol i vos conviden a la Missa Exequial que en sufragi de la seva ànima se celebrarà a l'Església Parroquial del Carme, avui, dia 10, a les onze del matí.  
Girona, 10 de novembre del 1981

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE  
**TERESA DILMER I TOMAS**  
qui morí a Girona, el dia 9 de novembre del 1981, a l'edat de 84 anys.  
A. C. S.

Els seus germans, Sebastià i Concepció; germana política, Carme Nicolau i Torres; nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimarts, dia 9, a les 9,30 del matí, a l'Església Parroquial de Vista Alegre.  
Domicili mortuori: Carrer del Carme, núm. 223, baixos.  
Girona, 10 de novembre del 1981

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE  
**EUGENI ALCALDE - MORAÑO I RUFETE**  
qui morí a Girona, el dia 8 de novembre del 1981.  
A. C. S.

La seva esposa, Laura Dalmau i Norat; fills, Ramon-Eugeni i Antoni, i tots els altres familiars, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimarts, dia 10, a les onze del matí, a l'Església Parroquial del Carme.  
Girona, 10 de novembre del 1981

**RICARDO MOLINET SALA**  
falleció en Figueres, el dia 9 de noviembre de 1981, a la edad de 62 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
— E. P. D. —

Sus afligidos: esposa, hijos, hijos políticos, nietos, padres y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y les invitan a la Misa Exequial que, en sufragio de su alma, se celebrará hoy, día 10, a las 17 horas, en la parroquia de la Inmaculada Concepción y de San Pablo, de Figueres.  
Figueres, a 10 de noviembre de 1981



# LA GRIPE



Dicen que la distancia es el olvido. Y decían también que, después de tanto tiempo sin llover, falta menos tiempo para que llueva. La frase, por suerte, no es nuestra, sino del hombre del tiempo de TVE. Sea lo que sea, parece ser que la falta de lluvia, a más de otra serie de más serias consideraciones, trae debajo del brazo, el microbio de la gripe.

Nuestros conocimientos no dan para más. Pero tenemos entendido que es verdad. Que el tiempo seco en estas fechas propicia la enfermedad, si es que puede llamarse así. Si uno fuera amante de las estadísticas, que

lo es, pero que no tiene tiempo para andarse tomando los datos que es lo más pesado de todo, podría decir que al menos una de cada tres o cuatro personas con las que nos encontramos andan, «un poco constipadillas». Vamos, con gripe.

La gripe es uno de esos tributos que, quién más, quien menos, se ve obligado a pagar cada año. Por estas épocas se empieza el colmo, y hasta bien entrado marzo, la nómina de los afectados no baja. No es un buen compás de espera la gripe. Entre otras cosas porque es una enfermedad incómoda. Ya sabemos que todas las enfermedades son incómodas, porque cambian la manera de actuar y de vivir de las personas. Pero es que, la incomodidad de la gripe es especial. Si no es efectivamente grave, la gripe te obliga a una serie de condicionamientos. Es lo suficientemente molesta como para no dejarte hacer la vida normal, por un lado. Pero por otro, tampoco es lo suficientemente grave para dejar de lado toda actividad cotidiana. Es una enfermedad dubitativa. Y una enfermedad que, de tan conocida, tan normal, tan nuestra, es desconocida, anormal e incontrolable.

Es, además, una enfermedad de imagen. Como a uno le duele por todas partes, pero tampoco acaba de haber un dolor definido, hay que poner cara de circunstancias. Y, o falla todo de golpe, o falla parcialmente. Puede ser que te lagrimen los ojos, o que las fosas nasales te goteen, o que la garganta te carraspee, o que el pecho te oprima, o que la tos te fatigue, o que los riñones te duelan, o que las piernas no te sostengan. O todo junto. Entonces sí que no hay más remedio que tomar el retro forzoso.

La gripe, además, es contagiosa. De uno hacia los demás, y de los demás hacia uno. Es una triste e insolidaria correspondencia. Para una vez que los hombres nos comunicamos y somos receptivos, resulta que es para mal. Paradojas de la vida.

Y cuando el microbio, el que sea, ataca, lo hace de golpe y despiadadamente. Y hasta colectivamente. Las casas, algunas veces, son pequeños hospitales de campaña, donde la aspirina, el vaso de leche caliente y el coñac, que no sabemos si son buenos remedios, pero son agradables ingredientes algunos, circulan más libremente que otros productos por entre las fronteras del mercado común.

Nos cuentan que alguien llamó a una casa. «¿Está el señor?». «Está en cama, con la gripe». «¿Y la señora?». «Está en cama, con la gripe». «¿Y los hijos?». «También están en cama, con la gripe». «Entonces, ¿usted quién es?». «¿Yo? Soy la gripe».

A ver.

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

Conferencia de Ricard Estarriol

## “El socialismo ha fracasado en Polonia”

## “El partido ha perdido la confianza de la sociedad y la de sus propios militantes”



Un numeroso público siguió la disertación de Ricard Estarriol. (Foto S.A.N.I.)

Anoche, tal como estaba previsto, en la Casa de Cultura Obispo Lorenzana, el periodista gerundense Ricard Estarriol pronunció una interesante conferencia sobre la situación polaca en un acto organizado por nuestro periódico.

Ricard Estarriol ha acupado en los últimos años la correspondencia del rotativo barcelonés “La Vanguardia” en Viena, hasta que el intenso abanico de posibilidades informativas que ofrecía Polonia hizo que su periódico le encargara la correspondencia en Varsovia, que alterna con la de Viena.

### FRACASO DEL PROYECTO SOCIALISTA

Ante un nutrido auditorio, Ricard Estarriol comenzó su disertación afirmando que el socialismo ha fracasado en Polonia. Ello se basa en que la situación del país es gravísima en el plano económico y que no se han producido las mejoras del nivel de vida que asegura el proyecto socialista.

Para entendernos el país, po-

lonia, está endeudado hasta límites impensables. Si se repartiera entre todos los polacos, se calcula que cada ciudadano debe al exterior unos 1.500 dólares.

El sistema financiero también fue comentado. Si en el cambio oficial se dan tres “zlotys” por dólar en el mercado negro se ofrecen 33. En estos momentos y ante esta situación monetaria tan grave el Gobierno ha propuesto la institucionalización del sistema de intercambios. Por ejemplo, cinco zlotys por un televisor.

Por otra parte, la política industrial se ha hecho con los pies más que con la cabeza. Se compró una licencia a una empresa británica y se ha montado una fábrica con 12.000 trabajadores para una maquinaria que ha resultado ser sólo apta para... países tropicales.

Las cartillas de racionamiento se utilizan a diario, aunque en muchas ocasiones no sirven para nada, ya que los establecimientos de alimentación carecen de los productos para atender a sus clientes.

A través de muchos ejemplos y del relato de distintas situaciones, Ricard Estarriol comentó este absoluto fracaso del siste-

ma. En estos momentos, en Polonia hay un millón y medio de parados. Un sistema capitalista en crisis, como el español lo tiene, aunque la esperanza de salir de la crisis contempla el que se rebaje esta cifra. Sin embargo, un país de economía central como Polonia no puede acoger a estos parados.

En este sentido, la situación del país es desesperante. El socialismo, el proyecto de partido socialista, después de más de 30 años de ejercicio en el poder, ha fracasado totalmente.

### EL PARTIDO HA PERDIDO LA CONFIANZA DE TODOS

Aunque tocó el tema profesional muy levemente, dijo que él que había conocido en la etapa franquista la cuestión de la censura previa, consideraba a los censores españoles como unos simples amateurs al lado de los censores inquisitoriales de Polonia.

En estos momentos el Partido Obrero Unificado de Polonia, que es el partido de los comunistas polacos, está en una gra-

ve crisis. En un momento dado se prohibió la doble militancia en Solidaridad y en el partido, con lo cual en medio año unas 400.000 personas se han dado de baja del partido, que tiene dos millones de militantes. Dijo que ante el fracaso del socialismo el partido ha perdido la confianza de la sociedad, de la clase obrera e incluso de la vanguardia de la clase obrera. El partido se ha convertido en una estructura absolutamente divorciada del pueblo dirigida por unos funcionarios que mantienen el poder por inercia y por que les interesa.

Dijo que Solidaridad tiene unos diez millones de obreros detrás suyo. Si a ello añadimos los casi tres millones y medio de agricultores que mantienen la propiedad de sus tierras y que están en la órbita de Solidaridad y las familias de ellos se puede ver que todo el país está con la causa de Lech Walesa. Un hombre al que consideró difícil y muy especial de trato, aunque todos los polacos tienen unas características muy especiales.

En estos momentos el partido no es nada a ojos del pueblo, según dijo Estarriol. Polonia está en crisis, en situación de quiebra y si fuera una empresa ya habría cerrado. Lo extraño es que esto ha pasado en un país con una riqueza natural que permita construir una sociedad más o menos próspera, pero los comunistas del partido que ocupan el poder no lo han podido hacer peor.

Con decir que en un país socialista, en que sólo el Estado detenta los medios de producción se pueda pasar hambre está todo dicho.

### EL PAPEL DE LA URSS

En esta situación está el país. Degradación total. Mientras, la URSS está expectante. De momento, no piensa intervenir militarmente a una guerra que podría durar un par de semanas a lo sumo. Los rusos están esperando que Polonia caiga por sí sola porque su situación, a que ha llegado la ineficacia del proyecto socialista aplicado a este país, parece irreversible. Una vez el país por los suelos todo será más fácil. Sin embargo, según Estarriol, los rusos se equivocan y los polacos responderían con una guerra sin cuartel a una posible invasión. Dijo el periodista gerundense que la mayoría del Ejército polaco se enfrentaría a los rusos.

Habló también Estarriol del papel de la Iglesia y del Papa polaco. No ha habido intervención directa del mismo, pero no cabe ninguna duda de que ésta es una fuerza invisible.

Tras la conferencia se abrió un animado coloquio en el que Ricard Estarriol respondió a las diversas preguntas que se le plantearon.

Jordi BOSCH

# la ciudad hoy

## SANTORAL

H O Y  
San León.  
MAÑANA  
San Martín I.

## FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA GAIRIN  
Nort, 22.  
FARMACIA BELLVEHI  
Marqués Caldes Montbuy, 53.  
(Palau).

TURNO DE URGENCIAS  
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA GAIRIN  
Nort, 22.

TORNOS EN SALT  
FARMACIA DAVEA  
Mayor de Salt, 20.  
(Tel. 230568).

## TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA: 091 6 20 50 50

Urgencias

Plaça del VI, 1 092

Girona - Central

Plaça del VI, 1 20 55 26

Salt

Manuel Falla, 17 20 98 80

Sarrià

Calle Mayor, 73 20 29 29

Hermanos Sàbat - Distrito

Calle Serra Alta, 2 21 33 15

Font de la Pólvora - Distrito

Avda. Font Pólvora 21 94 66

GUARDIA CIVIL 20 86 50

GUARDIA C. TRAF. 20 13 81

POLICIA NAC. 20 16 37

BOMBEROS 20 00 80

AMBUL. JESUS 23 21 22

AMBUL. GIRONA 21 50 50

CRUZ ROJA 20 04 15

TELEGRAFOS 20 20 00

C O S

URGENCIAS

GUARDIA CIVIL

TELEFONO 20 11 00



## CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

# INTRODUCCIO A L'UNIVERS

ANTIC INSTITUT DEL CARRER DE LA FORÇA

## Programa d'actes

## Conferències

— CINEMA: «Mart», «La Lluna»

— «SISTEMA SOLAR»  
(5 novembre)

— DIAS:  
6, 7 i 11 de novremre.

— Conferenciants:  
(10 i 12 de novembre)

— HORARI: 2/4 de vuit del vespre.  
(19,30 hores)

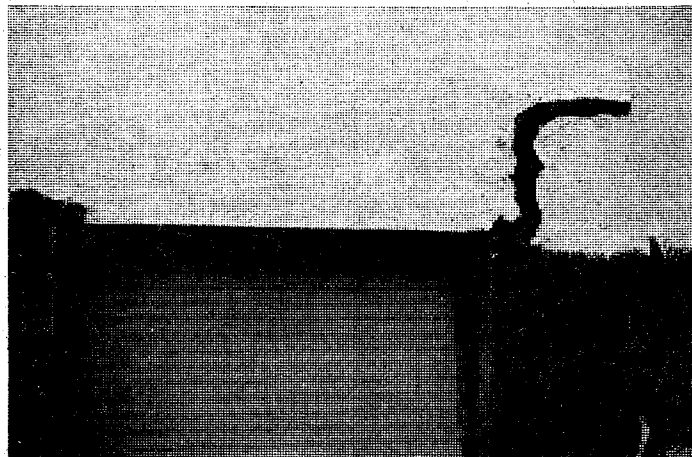
J. Muntaner i J. Miró  
«L'EVOLUCIÓ DELS ESTELS»

— HORARI: 2/4 de vuit del vespre  
(19,30 hores)

Organitza i patrocina: AJUNTAMENT DE GIRONA

Organitza amb la col·laboració del MUSEU DE LA CIÈNCIA

# CAMPANYA DE MILLORA DE LA VIVENDA A CATALUNYA



AQUEST TIPUS DE DESPERFECTES ES PODEN EVITAR AMB EL CONTROL DE LA QUALITAT DELS MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ.

EXIGIU ELS INFORMES DE CONTROL DELS MATERIALS, ABANS DE COMPRAR UNA VIVENDA.



laboratori d'assaigs

COL·LEGI OFICIAL D'APARELLADORS I ARQUITECTES TÈCNICS DE GIRONA. Tel. 20 32 95

Polígono Industrial Centà (Girona) Tel. 49 20 14

Homologat:

Classe A: Control de formigons en massa i armats i els seus materials constituents.

Classe C: Mecànica del sòl.

B.O.E. 22-6-77. Ordre 4 Maig 1977.





# 36 segregacionistas en potencia

Yo no afirmo que sea así, es decir, que los 36 municipios que en lo que va de siglo han sido, voluntaria o forzosamente incorporados a otros pueblos o ciudades estén con el hacha preparada para solicitar la separación. No, no lo digo porque no lo sé, yo simplemente insinuo que había cuenta las tendencias actuales de separarse en vez de unirse (¿dónde está aquello tan mandado de la unión hace la fuerza, que ya de pequeños nos enseñaron en los colegios o el divide y vencerás, más viejo que Matusalén?), cabe siempre la posibilidad de que surja un líder y reclame los derechos ancestrales de su pueblo basándose, claro está, en la realidad de un pasado.

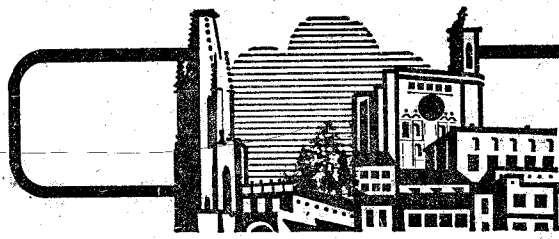
La lista se publicó en nuestro diario el miércoles último y en ella, recogiendo una información oficial del Instituto Nacional de Estadística, vemos nombres tan representativos como el de Baget, incorporado a Camprodon; el de Sant Miquel de Cladells a Santa Coloma de Farners; el de Medinà a Sant Julià de Ramis; el de Sant Joan de Palamós a Palamós y, naturalmente los de Palau Sacosta, Salt, Santa Eugenia, Sant Daniel y Sarrià de Ter, que lo han sido a Girona capital.

Bien, teniendo en cuenta que Salt y Sarrià son los que se muestran más impacientes, es decir, una especie de vanguardia segregacionista, uno es muy libre de pensar que a lo mejor hay otros pueblos que aguardan impacientes el resultado de tales reivindicaciones para, ipso facto, presentar sus peticiones. Bueno, pero es que aún hay más. Están viejos pleitos y otros que podrían presentarse de lo que fueron incipientes barriadas convertidas hoy día en realidades superiores al pueblo que las tutela: Sant Antoni de Calonge, Playa de Aro, Estarlit, Ampuriabrava... que a la hora de presentar argumentaciones podrían convencer, al más reacio.

Claro está que si los 36 municipios más las anunciadas barriadas fuesen pidiendo y consiguiendo la separación, nuestra provincia se convertiría en un rompecabezas que ni la división comarcal podría salvar (teníamos presente que en eso, en lo de las comarcas, los banyolenses tienen mucho que decir y lo están diciendo). Sólo a un caso me referiré: Girona. Si a mi Ciudad le quitamos Palau, Santa Eugenia, Salt, Sarrià y Sant Daniel, pasará a tener, hombre más hombre menos, aquellos cuarenta mil habitantes que la convertirían en una de las capitales más insignificantes del país. Claro que ello empero, no paliaría en nada sus actuales problemas, puesto que el ochenta por ciento de los habitantes de aquellos viejos municipios seguirían convergiendo en la capital, cuyo Ayuntamiento sería el más perjudicado al no percibir los impuestos municipales que cada año son más sugestivos, especialmente ahora, tras la nueva tasa de la Licencia Fiscal.

Yo digo una cosa: ¿Si Salt o Sarrià o Santa Eugenia consiguiera la separación cuantas firmas no irían allí para eludir el impuesto de radicación?

J. S. P.



## Acuerdos de la Permanente Mejoras en el cementerio y se encarga un proyecto para guardería infantil en Taiialá Siguen las oposiciones y contrata de personal municipal

En su última sesión la Comisión Municipal Permanente tomó los siguientes acuerdos:

- Autorizar la adquisición y uso del nuevo vehículo, en la parada de taxis del señor Enric Hermo. so Aguado.

- Pagar a la empresa «Comercial Eléctrica Girona, S. A.», la cantidad de 398.539 pesetas, correspondientes a la compra de material para reparación de la avería producida en las líneas eléctricas de la calle Santa Clara, el pasado mes de abril.

- Convocar concurso-oposición para la provisión en propiedad, de una plaza de Técnico de Grado Medio, de Administración Especial, y aprobar las bases que regularán el procedimiento de selección.

- Admitir, provisionalmente, en la oposición libre para la provisión en propiedad de una plaza de Médico de Sanidad Municipal, los aspirantes señora Paloma Moreno Quiroga, señora Josefina Armentar Comar y señor Antoni Artelman Janer.

- Contratar en régimen administrativo al señor Jaume Saló Soler, por el plazo de un año, para prestación de funciones de subalterno.

- Contratar en régimen administrativo al señor Manuel Casanova Vilagrán y al señor Amadeo Durán, por el plazo de un año en periodo de prueba de tres meses, para la prestación en funciones de Asistentes Sociales en

el Departamento de Sanidad y Servicios Sociales.

- Solicitar de la Generalitat de Catalunya una subvención para la Campaña de Normalización de la Lengua Catalana, iniciada por este Ayuntamiento.

- Dar por acabado el encargo hecho a la Empresa INSEMA, S. A., por la prestación de los servicios de limpieza en el Pabellón de la Dehesa.

- Declarar urgente el estudio del proyecto de instalación eléctrica en la antigua vivienda del portero de las Escuelas viejas de Sant Daniel, habilitado para el Centro de Naturalistas.

- Encargar a los Servicios Técnicos Municipales para estudiar y redactar un proyecto de traslado de puntos de luz en el Pabellón Municipal de Deportes de la Dehesa.

- Adjudicar, directamente a la empresa Arcadi Pla, S. A., la ejecución de las obras de ampliación de la Sala de Autopsias del Cementerio Municipal de Girona, por la cantidad de pesetas 3.163.922.

- Convocar concurso para adjudicar la prestación, en régimen de arrendamiento de servicios, por el plazo de un año, de las funciones propias de un Centro de Orientación Familiar, de acuerdo con el pliego de condiciones facultativas y económico-administrativas, aprobado en la sesión plenaria del pasado día 3 de agosto.

- Informar favorablemente, a

efectos del Reglamento de Actividades, la solicitud de apertura de un bar en la calle Himalaya, esquina con la calle Aneto, presentada por el señor Faustino Magro Crespo.

- Rectificar el acuerdo adoptado en sesión del 15 de octubre, relativo a la adjudicación de obras a realizar en la Guardería de Taiialá.

- Encargar al arquitecto señor Ricardo Fina Segura, para el estudio y redacción del proyecto de construcción de un nuevo edificio para la Guardería de Taiialá.

- Aprobar presupuesto modificado de 57.600.689 pesetas del proyecto de Urbanización de la calle Emilio Grahit y modificar el tipo de adjudicación de las obras a la empresa «Rubau Tarrés, S. A.», que queda establecido en 42.688.748 pesetas.

- Aprobar los presupuestos de obra civil, correspondiente a la red de iluminación pública y instalaciones semafóricas, del mismo proyecto de urbanización de la calle Emilio Grahit que importan 1.557.865 pesetas y 2.940.108 pesetas, respectivamente, y adjudicar la ejecución de las mismas a la empresa antes mencionada.

- Acordado el enterado de la finalización de las obras de señalización de paso de peatones, en diversas calles de la ciudad, adjudicadas a la empresa «Señal», por acuerdo del 21 de mayo pasado.

- Aprobar las siguientes certificaciones de obras: 620.693 pesetas liquidación de las obras de reforma del antiguo edificio escolar de Palau; 240.000 pesetas de las obras de destrucción de la parte ruinosas de una pared del edificio número 16 de la calle de Santa Clara; 407.742 pesetas liquidación de las obras del proyecto de urbanización de la calle San Hipólito; 2.611.591 pesetas del proyecto de ampliación del Pont del Dimoni; 378.433 pesetas de las obras de reforma del antiguo edificio escolar de Palau (2.ª fase); 458.583 pesetas liquidación de las obras de construcción de una alcantarilla de aguas pluviales en la escuela de EGB del sector RENFE.

- Otorgar las siguientes licencias de obras: Señor Genaro González Fraile: abrir agujero en la fachada de la calle Barranco, número 1.

- Señor Josep Comas Adroher: reforma de cubiertas, en calle Mayor de Salt, número 55.

- Señor José Luis Jara Jiménez: reforma interior de almacén en la carretera Nacional II, kilómetro 727, «Pla d'en Xuelà».

- Señor Gonzalo Porta Freixas: construcción de un edificio auxiliar para almacén en Torras de Sant Daniel, número 23.

- Senter, S. A., representada por el señor Josep Salleras Saliner, construcción de un edificio para almacén, de planta baja, en patio interior de una isla de casa, entre las calles Puigmal y Montnegre.

- Señor Jordi Virgili i Rovirola: Terminación interior de una planta baja, piso, almacén, en calle Rosellón, 29.

- Ricardo Rovira Egea: reforma ampliación edificio sobre planta baja, en la calle Doctor Ferrán, 28.

- Pere Casellas i Bech de Careda: Construcción de un cobertizo de planta baja en la Avenida de Francia.

- Lluís Oliver i Valls: ampliación de edificio en construcción, en calle Oliva Prat, esquina Claveria.

- Concertar con la Compañía «Hijos y nietos de A. Adrià», para mantenimiento de la calefacción de las dependencias de la Casa Consistorial; y con la empresa Clopés, S. A. el relativo a calefacción del edificio consistorial de Salt.

- Aprobar el expediente de bajas y fallidos presentado por la Recaudación Municipal.

- Encargar al Consorcio para la Gestión e Inspección de la Contribución Territorial, la realización de los trabajos de valoración de bienes y actualización del Catastro de Urbana.

- Acordar la autorización de gastos y pago de facturas, por importe de 746.997 pesetas.

El texto completo de los acuerdos y acta de la sesión puede ser consultada en la mesa de edictos y exposición de proyectos del Ayuntamiento, y en las oficinas de los Consejos de Salt y Sarrià de Ter.

F. BOUSO MARES

# girona de cap a cap

## jornada política

### LA PROPUESTA

Joan Rigol, Conseller de Treball de la Generalitat de Catalunya, es un hombre de gesto tranquilo y apariencia reposada que pertenece a Unión Democrática de Catalunya, partido que acaba de cumplir sus primeros cincuenta años de existencia. Cuando a Rigol se le confió la cartera se sabía —y sabía él— que la misión no era fácil por diversas, múltiples y complejas razones a las que se les suma una muy importante: en tiempos de crisis económica ser Conseller de Treball no es ninguna ganga.

Pero Joan Rigol, compañero mío durante unas semanas en el Grupo Parlamentario de la Minoría Catalana, sorprendió a unos y a otros a los pocos días de tomar posesión de la Conselleria. El «Plan Rigol» contra el paro, a base de comprometer a empresarios, sindicatos y administración en una serie —paquetada— de acciones tendientes a la recuperación y normalización de la vida económica, fue el primer anillo de muestra del talante del Conseller. Cierta es que no cuajó, pero no por defectos en su planteamiento o por ser quiméricos sus objetivos, sino porque aceptar una saludable propuesta venida de un democristiano y de un gobierno como el de «Convergència i Unió» y, por postre, minoritario y en buenas relaciones —entonces— con el gobierno de Madrid era mucho —quizás demasiado— para unos sindicatos con poca visión de lo que nos estamos jugando y más preparados sus dirigentes para la manifestación callejera y los gritos de rigor que no metidos a apuntalar la economía del país —y por ende la de sus afiliados— mediante el civilizado pacto.

Pero Rigol triunfó meses después cuando se comprobó que sus tesis eran recogidas por el A. N. E. Lástima para Cataluña que se perdieran unos meses preciosos.

Ahora, el Conseller Rigol, en el transcurso de las II Jornadas de la Pequeña y Mediana Empresa, acaba de plantear las bases para un nuevo pacto socio-económico. «Los trabajadores —ha dicho— deberían aceptar unos incrementos salariales bajos —en línea de los que se aplican en el exterior de un 0 a un 3%, especialmente para las empresas con pérdidas—, unos convenios a más largo plazo (3, 5 u 8 años); flexibilidad de plantillas; jubilaciones anticipadas y renuncia a los derechos de huelga mediante un sistema de arbitraje. Los empresarios, por su parte, deberían asumir el compromiso de asegurar los puestos de trabajo; inversiones destinadas a aumentar la capacidad de producción y por lo tanto de contratación de personal y entrada de representantes sindicales en los consejos de administración».

He aquí todo, un plan basado en una filosofía bien arraigada, por otra parte, en no pocos sectores de trabajadores y de empresarios. Lástima que cueste tanto trabajo reconocer a nivel oficial lo que es normal a nivel de conversación de calle. ¿Por qué será?

Josep LOPEZ DE LERMA  
Diputado a Cortes por Girona (CIU)

## Esta tarde, en el Colegio de Médicos Conferencia de la doctora Puigdevall sobre aspectos de electrocardiografía infantil

La «Agrupació de Ciències Mèdiques de Girona» a través de la Sociedad Catalana de Pediatría y su Sección en Girona ha organizado para hoy martes una conferencia bajo el título «Electrocardiograma en las principales cardiopatías no cianóticas», pronunciará la doctora

Maria Angels Puigdevall, de la Residencia de la Seguridad Social de Girona. La conferencia se engloba dentro del ciclo de «Aspectos de electrocardiografía infantil» y tendrá lugar en el Colegio Oficial de Médicos de Girona, esta tarde a partir de las ocho.

## Presentación de un libro sobre la realidad agropecuaria gerundense

Editado por la Cámara Agraria y la Caja Rural

El pasado sábado en los locales de la Cámara Agraria Provincial de Girona, tuvo lugar el acto de presentación del libro «Informació i evolució estadística 1971-79 de la superfície agrícola, la ramaderia i la maquinària de les comarques gironines», que ha editado la citada Cámara, con la colaboración de la «Caja Rural de Girona».

Ocuparon la presidencia del acto, don Ramón Rovira, presidente de la Cámara, delegado del Ministerio de Agricultura, señor Vall-llobera; jefe de los Servicios Territoriales de Ganadería de la Generalitat, don Joaquim Querol; diputado representante de Agricultura de la Diputación, don Pere Coderch; director de SEMEGA, don Arturo Soldevila y el director general de la Caja Rural, don Josep Maria Heras.

El señor Rovira, en el acto de presentación de la obra, se refirió a los puntos ya señalados en el prólogo de la publicación: El interés que encierra, por el hecho de que son pocas las publicaciones sobre el tema pese a

que son necesarios para poder planificar el esfuerzo con vistas a las mejoras generales del campo, lo que tiene una directa repercusión en la economía agraria y su necesario aumento. La obra —añadió— es una válida aproximación a las realidades agrícolas, con todas sus incidencias, desde la maquinaria a la ganadería, con todos sus aspectos y por tanto con posibilidades de mejora. Una obra necesaria, ya que marca unos caminos, para este futuro permanente en la cotidiana realidad de nuestro agro.

Agradeció a los autores del trabajo, Anna Roca i Torrent e Isabel Salamaña i Serra, la labor realizada con tanta estima como acierto.

También habieron ambas autoras, señalando que es mucha la labor por hacer, y señalaron que si bien el libro aporta datos a nivel comarcal, hay también los estudios locales que de momento, quedan depositados en la Cámara Agraria, donde los interesados podrán consultarlos o extraer los datos que consideren necesarios.

## En un Pleno extraordinario rapidísimo El Ayuntamiento solicita incluir en el Plan de Obras y Servicios de la Generalitat para 1982, obras por valor de más de 76 millones de pesetas

Brevísimo el Pleno Extraordinario celebrado en la noche de ayer, en el Ayuntamiento gerundense. Unos escasos minutos para la lectura de la propuesta. Quince segundos exactos para la intervención del alcalde, y ni una sola intervención de los concejales. O sea, que ni siquiera sirvió como entrenamiento del plenario de mañana miércoles. Total, seis minutos.

El tema era único. La propuesta de la Comisión de Urbanismo, Transporte y Circulación para solicitar la inclusión en el Plan de Obras y Servicios de Catalunya del año 82 de cuatro obras del municipio gerundense.

Como no hubo intervenciones, ni casi siquiera explicaciones, nos atendremos a la explicación sobre la propuesta.

La Generalitat había convocado la formación de un Plan de Servicios y Obras para 1982, para cuya elaboración se habían de tener en cuenta las bases que había aprobado el Parlament de Catalunya. Los ayuntamientos habían de presentar sus peticiones a la Dirección General de Administración Local (Delegaciones Territoriales del Departamento de Gobernación) acompañadas de los correspondientes proyectos técnicos o memorias valoradas en las fechas comprendidas entre el 22 de octubre y el 11 de septiembre.

De acuerdo con esas bases, puntúan para la inclusión, en primer lugar, todo lo referido al ciclo hidráulico —aguas y saneamiento— y figuran, con un criterio de mayor ponderación, las referidas a obras de urbanismo. Ateniéndose a todos estos criterios que se señalan en las bases, la propuesta aprobada por unanimidad en el Pleno de ayer, solicitaba la inclusión

en el Plan de Obras y Servicios de Catalunya, de las obras: Colector Maristas; Colector Tenerife en el Torrente Creu; depósitos de Palau y alcantarillado de la calle Tramontana - Sant Dionís.

Para el financiamiento de estas obras, el Ayuntamiento compromete las siguientes cantidades:

Colector Maristas, con presupuesto de 16.000.000. La subvención de la Generalitat sería de 8.000.000. Las contribuciones especiales 3.200.000. Y a través de préstamos del Banco de Crédito Local, 4.800.000 pesetas.

Colector Tenerife (Torrente Creu), cuyo presupuesto es de 2.073.544. La subvención sería de 1.610.836. Y los préstamos del Banco de Crédito Local, 402.709.

Depósitos de Palau, con presupuesto de 31.000.000. La subvención sería de 15.500.000 y otro tanto en préstamos del Banco de Crédito Local. No habría en esta ocasión contribuciones especiales.

Y Alcantarillado Tramontana-Sant Dionís, con presupuesto de 25.500.000, subvención de 12.750.000; contribuciones especiales por un valor de 10.200.000 y préstamos del Banco de Crédito Local, por valor de 2.550.000 pesetas.

Esta era la propuesta. En menos de un minuto el alcalde, como ponente, dijo que todavía no se habían librado las obras incluidas en el plan 81, pero que tiene noticias de que las no resueltas se incluirán en el Plan 82.

Se aprobó la propuesta por unanimidad.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE  
**DAVID MARTIN GARCIA**  
que falleció víctima de accidente en Hostalrich, a la edad de 28 años.  
— E. P. D. —  
Su esposa, Consolación Ruiz; hijo, David y demás familia, les participan a sus amistades, que la Misa en sufragio de su alma, se celebrará hoy, día 10, a las 7 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Sant Fèlix de Girona.  
Girona, 10 de noviembre de 1981.

L'ILLUSTRISSIM  
**NARCIS TAULER i TORRAS**  
(CATEDRATIC JUBILAT)  
mori a Barcelona, abans d'ahir, dia 8 de novembre del 1981, als 82 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.  
— A. C. S. —  
Els seus afilgits: esposa, M.ª Rosa Balsa; fills, Josep M.ª, Anna Mari i Mari Pili; fills polítics, nétes, germana, Pepita; nebots i família tota, n'assabentem a llurs amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua i els pregunem una oració. L'enterrament serà avui, dia 10, a las 10 del matí, a l'Església Parroquial de Ntra. Sra. de Núria (carrer Bon Pastor, 9, de Barcelona). A continuació es traslladarà el difunt al cementiri de Sant Andreu.  
Girona, 10 de novembre del 1981.

**Mn. JOAN COSTA i VIÑAS**  
qui morí en la Pau del Senyor a Girona, el dia 9 de novembre del 1981.  
— A. C. S. —  
La Missa Exequial, tindrà lloc, avui, dia 10, a les 3,30 de la tarda, a la Parròquia de Sant Salvador.  
Girona, 10 de novembre del 1981.



# Rompa con la rutina. Venga a probarlo...

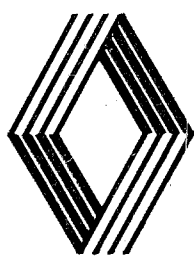


Venga a cualquier punto de la Red Renault de Cataluña y descubra por qué conducir un Renault 14 es romper con la rutina.

Descubra también las novedades de la Gama 82.

A partir de ahora los Renault 14 ofrecen:

- Nuevos colores.
- Forrado de maletero a juego con la tableta trasera (en el GTS).
- Nueva tapicería.
- Nuevos asientos delanteros.
- Reglaje interior de faros (en el GTS).
- Disminución del consumo por nueva relación de velocidades.



## ...a la Red Renault de Cataluña.

235 puntos a su servicio

# Renault 14

**DISEÑO VIVO. SIENTALO LATIR.**





# girona/comarques

En Banyoles se reunieron los componentes de Cotex

## Asociación de Empresarios del Comercio Textil, artículos de vestir

Celebró el pasado domingo, en Banyoles, la III Diada Gremial de Cotex, Asociación de Empresarios del Comercio Textil, artículos de vestir y accesorios, que reunió a más de un centenar de afiliados que concurrieron a la Mesa redonda presidida por el Director General de Comercio Interior de la Generalitat y que con una duración de cerca de tres horas sirvió para tratarse una serie de asuntos relacionados con el Gremio y que fueron expuestos con toda claridad. Fue una reunión altamente interesante ya que se estudiaron con todo realismo los problemas del momento y se vio la problemática del futuro.

La reunión o Mesa redonda tuvo lugar en los locales del AISS banyolense y la presidencia estuvo integrada por el citado Director General, señor Jordi Freixes y a su izquierda el alcalde de Banyoles, señor Juncó. También figuraban en la mesa presidencial los señores Santiago Pagés, Cap de serveis d'ordenació comercial de la Direcció General de Comercio Interior; Josep Maria Ginés, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Girona; Rafael Angelats, Rosa Maria Servitja y Jaume Serrat, todos ellos del Comité Ejecutivo de Cotex. Abrió el acto el alcalde de Banyoles para dar la bienvenida a los asistentes con gratulan-

dose de que hubiese elegido la población banyolense para reunirse en una jornada tan significativa como la que se estaba celebrando.

Seguidamente el señor Freixas, como presidente, respondió a las palabras de bienvenida de la primera autoridad local, resaltando las bellezas de la población y agradeciendo las atenciones recibidas. Seguidamente hizo una breve exposición sobre las actividades desarrolladas por Cotex en el transcurso del año, es decir desde la celebración de la II Jornada hasta el momento.

Don Rafael Angelats, actuando como moderador de la reunión, invitó a los asistentes a formular cuantas preguntas creyeran de interés y que serían contestadas por los señores componentes de la mesa. El señor Angelats hizo una diferenciación sobre el comercio ambulante y el comercio sedentario que era, como se sabe, el tema a debatir.

Se inició el debate que resultó sumamente interesante, exponiéndose situaciones vividas o conocidas por unos y otros, todo ello tendente a clarificar aspectos relacionados con tales actividades.

Acto seguido fue el Director General quien tomó la palabra para anunciar que está en curso el proyecto de una Ley sobre Fines y Mercados que engloba el aspecto del comercio nómada y

que irá desde un control severísimo hasta un apoyo donde fuera menester. Dijo que una de las cuestiones de esta nueva Ley será la de procurar un control sobre lo que venden las paradas ambulantes no solamente en el acto de la venta sino también sobre su procedencia.

También anunció una próxima Ley sobre ventas especiales o rebajas.

Referente a la venta domiciliaria dijo que se tendrá que reglamentar para evitar posibles abusos y engaños al consumidor. Incluso se prevé que los vendedores deberán estar provistos de un carnet que identifique su personalidad.

Manifestó que la venta ambulante precisa de un entendimiento por parte de los Municipios, pero también son básicos los comercios como agente económico en el lugar donde están asentados.

Manifestó que la Dirección General está dispuesta a reglamentar todos los aspectos de la venta, pero dijo «es importante reglamentar pero mucho más que se cumplan los reglamentos», y aseguró que la Generalidad está dispuesta a que exista una disciplina para lo que, no solamente se movilizarán inspectores sino que se especializarán a la Policía Municipal que lo solicite su Ayuntamiento. Para finalizar hizo una llamada a los comerciantes para que

se asocien como manera de afrontar mejor los problemas de ámbito empresarial que se presentan de continuo.

El señor Pagés hizo a su vez una breve exposición sobre el cometido de su departamento siendo importante recoger su consigna de «precio, calidad y servicio» que debe ser la norma de todo buen comerciante.

Y ya para terminar, cerró el acto el señor Carbonell.

### QUE ES COTEX

Por explicaciones de su presidente el señor Freixas y de su secretario, el señor Bataller, sabemos que Cotex es una Asociación nacida a finales de 1977 y que recoge las funciones del antiguo Gremio que estaba incluido en el Sindicato. Recientemente, además de los comerciantes de artículos textiles de vestir se adhirió un buen número de componentes del sector de detallistas de zapatería lo que hace que el número de asociados oscile en el medio millar.

Periódicamente se editan unos boletines que son enviados a los socios y en su momento Cotex estuvo presente en el estudio para el convenio de Comercio en general.

La Asociación recoge afiliados de toda la provincia y tiende a expansionarse.

J. SUREDA PRAT

## Signatura del Conveni IRYDA-Generalitat-Banca Catalana



El propassat dijous dia 29 d'octubre, a la tarda, va tenir lloc, a la seu de Banca Catalana, la signatura del conveni de col·laboració entre aquesta entitat, l'Institut de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) i la Direcció General del Medi Rural de la Conselleria d'Agricultura de la Generalitat de Catalunya.

Mitjançant aquest Conveni es posen a disposició de l'agricul-

tura unes línies especials de crèdits per a atendre inversions en electrificació rural i en l'ús de les alternatives per a l'agricultura.

Van assistir a l'acte de la signatura En Raimon Carrasco i Azemar i N'Esteve Denom i Pulit, president i director general, respectivament, de Banca Catalana; el conseller d'Agricultura de la Generalitat, N'Agusti Ca-

rol i el president de l'IRYDA i sotsecretari del Ministeri d'Agricultura, don Luis Mardones Sevilla.

El conveni estableix les condicions d'interès preferencial, imports i terminis de les operacions, així com també la quantia de les subvencions atorgades per l'IRYDA a les operacions formalitzades a l'empar d'aquest conveni.

Suscríbese a LOS SITIOS

# EL REY DE COPIAS LE INVITA A BRINDAR POR LAS HONORABLES JAPONESAS.



Los próximos días 11 y 12 de Noviembre, en Joker, Canon dará un cocktail de presentación para mostrarle personalmente su amplia gama de Copiadoras. Máquinas precisas que reproducen con la nitidez y exactitud de un espejo. Como la NP 400, la más completa en su gama. No se lo pierda.

**Canon**  
COPIADORAS

**ACABARAN COPIANDONOS.**

Cocktail de presentación:

Días 11 y 12 de Noviembre, Joker.

Plaza Interior Eiximenis, Girona.

(Aparcamiento gratuito en Parking Eiximenis).

Horario: De 11 a 14 y de 17 a 21 horas.

Copiadores de Girona. Ramón Turró, 20. Tel. 21 44 02. Girona.



Durante la visita oficial de Pujol en dos jornadas

# La Cerdanya manifestó a la Generalitat su voluntad de ser gerundense

## Amplio recorrido del President por sus pueblos, que le expresaron su preocupación por el túnel del Cadí

Puigcerdá. — (De nuestro enviado especial). — Ayer tarde finalizó la visita que por espacio de dos días ha desarrollado el President de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, por diferentes localidades de la comarca de La Cerdanya, tanto gerundense como leridana, y que ha significado una profunda toma de contacto con la problemática de esta zona.

La jornada dominical se inició en Puigcerdá donde el mandatario catalán fue recibido por las autoridades comarcales y locales. Junto al President Pujol viajaban el Secretario General de Presidencia, Lluís Prenafeta, y otros miembros de la Generalitat, junto a ellos el Gobernador Civil, señor Ramón

el déficit existente en la plaza. Por lo que se refiere a la cuestión económica se consideró oportuno concertar un crédito a bajo interés.

Otro tema puntual fue el del proyecto de saneamiento y captación de aguas en la zona de Guils, que va a ser estudiado con rapidez.

—Dos temas que afectan a toda la comarca, y expuestos asimismo al señor Pujol, fueron la creación de un crematorio de basuras, de forma mancomunada, y la construcción de un matadero.

—Finalmente se habló de la necesaria reforma y mejora de las vías de comunicación que enlazan La Cerdanya con el resto de comarcas gerundenses. El

durante un largo rato por todo el recinto, interesándose por algunos de los ejemplares expuestos y queriendo conocer la problemática que afecta a los ganaderos cerretanos.

Finalmente se procedió a la entrega de premios del concurso de ganado. La Copa de la Generalitat fue otorgada a Joan Tort. Seguidamente se ofrecieron hasta medio centenar de copas y trofeos a los mejores caballos sementales, mejor potrero, mejor familia de machos y de yeguas, etc.

### PUJOL, A LOS ALCALDES CERETANOS

Seguidamente se celebró en un hotel de Llívia un almuerzo con todos los alcaldes de la comarca. Al finalizar el mismo el President de la Generalitat se dirigió a lo presentes en el discurso más significativo de los pronunciados en este viaje.

Pujol lamentó no haber podido reunir en aquel almuerzo a todos los alcaldes de La Cerdanya, pero de ambos lados de la frontera. Indicó que era para evitar malas interpretaciones. Como fuera que aquella misma noche se celebraba una reunión del alcalde de Llívia, y otras poblaciones cercanas con sus homólogos franceses, les pidió enviaran un saludo de reconocimiento de su parte. Consideró el President que todas aquellas localidades tenían la misma problemática. Señaló asimismo, que el contacto entre la máxima institución catalana y las comarcas, por muy lejanas y apartadas que fueran, era importante para hacer entender la descentralización de la autonomía catalana.

Finalmente Pujol se reiteró en su deseo de que el contacto, entre la Generalitat y sus administrados, fuera continuado. «Las puertas del Palau están abiertas a todos vosotros. Os invito a seguir luchando, con ilusión, por el país» afirmó el President. Finalmente brindó por el futuro de la comarca, que siga desarrollándose y fortaleciendo su porvenir, sin romper su autonomía y belleza.

En respuesta a estas palabras del President, habló el alcalde de Alp, Francesc Rosell quien dijo que «ahora no estamos aislados. La Generalitat está con nosotros. Ahora sí que estamos gobernados. En La Cerdanya estamos muy contentos con el President. Le hemos pedido una serie de demandas y hemos sido atendidos».

### VISITA A LLÍVIA

Seguidamente el séquito presidencial se trasladó hasta el núcleo urbano de Llívia. Tras saludar a las gentes de la localidad Pujol se dirigió a los congregados desde el mismo lugar que lo hiciera, hace cincuenta años, el President Francesc Macià. Confesó que nunca había visitado la población por lo que tenía muchas ganas de estar allí por la significación especial que tiene dicho enclave. Invitó a sus habitantes a que defendieran la catalanidad del lugar.

A continuación el President se reunió con el consistorio de Llívia, que le planteó diferentes temas puntuales de la localidad. Como en todas las reuniones éstas tampoco fue pública, o por



Recorrido por la ribera del lago de Puigcerdá. De izquierda a derecha, el alcalde de la villa, el President, su hijo, el Gobernador Civil y el presidente de la Diputación.

lo menos con acceso a los medios informativos. El alcalde de la población, señor Valentín Surriá, pasó revista a los problemas del enclave español rodeado de territorio francés por todas partes.

La visita continuó con la inauguración del Museo Municipal de Llívia, situado junto a la Casa Consistorial, a la que también asistió el Conseller de Cultura i Mitjans de Comunicació, Max Cahner, y el Director general del Patrimonio Artístico de la Generalitat, señor Bonet. La entrada al Museo, en el que se incluye la célebre farmacia Esteve, la más antigua de Europa, fue un tanto restringida, teniendo dificultades incluso los medios informativos. La esposa del President y de otras autoridades, así como el Gobernador Civil de Girona, permanecieron un buen rato en el exterior sin que les dejaran entrar al nuevo recinto. Cabe destacar que entre los asistentes al acto se hallaban también los descendientes del farmacéutico Esteve.

Por razones de espacio no nos extendemos en comentar las interioridades del Museo, que ha sido sufragado por el Ayuntamiento y la Diputación, lo que ha supuesto un total de seis millones de pesetas de presupuesto. En una próxima edición explicaremos detalladamente este nuevo Museo gerundense, enclavado en la singular Llívia.

### OTROS ACTOS

El señor Pujol aprovechó este viaje para efectuar unas visitas de carácter particular a viejos conocidos. En Llívia recorrió las instalaciones de la fábrica de quesos del señor Munsó. Saludó a sus propietarios y les animó a continuar en esa tarea industrial. «Llívia tiene raíces históricas y con esta factoría, futuro», proclamó el President.

Finalmente descubrió una placa en homenaje al periodista, poeta e historiador de Llívia, Lluís Cutchet i Font, y a su hijo, también periodista, Salvador Cutchet i Moreu. Hizo una semblanza de ambos, el hijo y nieto de esta saga de periodistas apellidada Cutchet.

### REUNION EN ALP

Tras la estancia en Llívia el President de la Generalitat y acompañantes se trasladaron hasta la localidad de Alp, en cuyo término municipal se alza el complejo turístico invernal de La Molina. En el Ayuntamiento saludó a los vecinos, pronunciando sendos parlamentos el señor Pujol y el alcalde. Seguidamente mantuvo reuniones, por separado, con los Consistorios de Alp, Fontanals de Cerdanya, Urús y Das.

Dos temas concretos fueron tratados en todas estas reuniones.

Por un lado se hizo patente por parte de los alcaldes, la marginación que representa para La Cerdanya la construcción del túnel del Cadí, señalando que solamente favorece a Francia y Andorra. Consideraron positiva la apertura de la carretera de Vegar y el reforzamiento de las actuales comunicaciones y red viaria interior de la comarca. El otro punto fue el de negarse a aceptar la formación de una veguería, o división territorial comarcal, que englobara La Cerdanya con las comarcas del Urgell y la Vall d'Aran. La Cerdanya se manifestó de esta forma, total y absolutamente gerundense.

Otros temas más particulares, desarrollados a lo largo de todas estas reuniones, fueron los relativos al abastecimiento de agua, saneamiento, limpieza, problemas provocados por la nieve y necesidades para combatir los incendios forestales. El tema sanitario también fue tratado y del cual hablamos detalladamente en el apartado referido a la reunión de Puigcerdá.

La jornada finalizó, de madrugada, con una cena ofrecida por el Ayuntamiento de Alp al President Pujol y al séquito que le acompañaba, entre ellos los representantes de los medios informativos, en el Hotel Palace de La Molina.

### LA JORNADA DE AYER

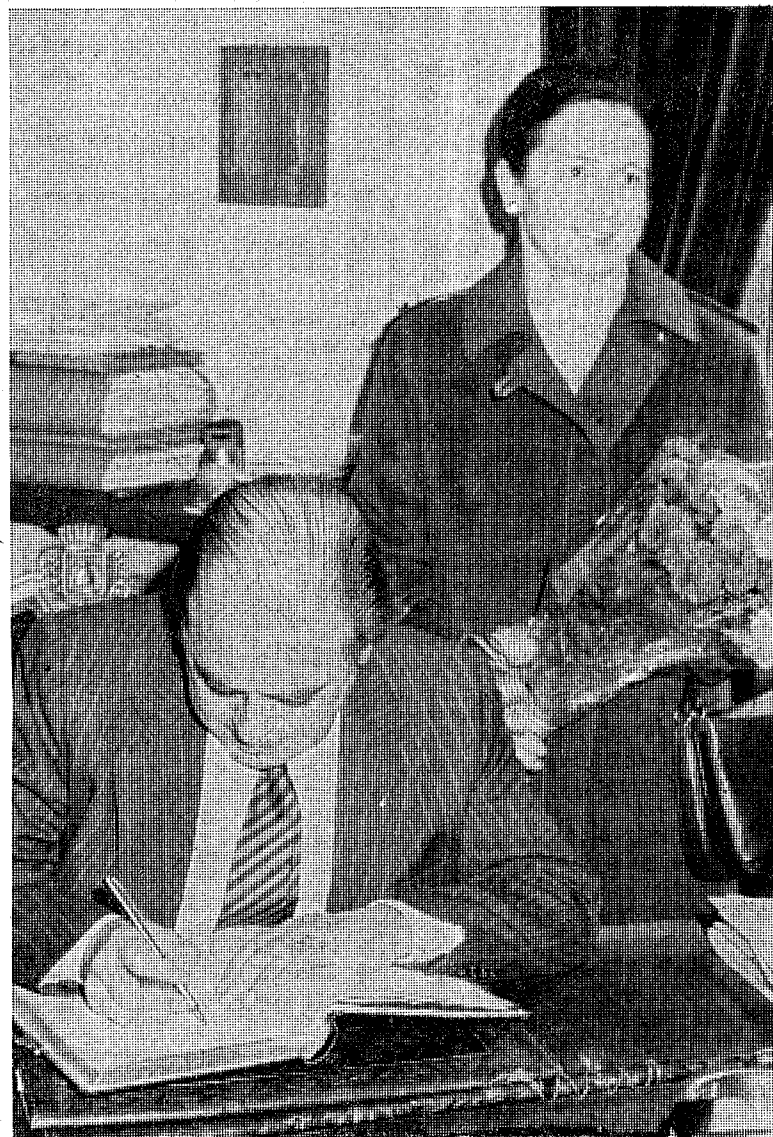
Ayer lunes el President de la Generalitat, acompañado del Presidente de la Diputación de Girona, se dirigió al Ayuntamiento de Ger donde mantuvo reuniones con el Consistorio de la localidad y con los de Bolvir, Meranges, All y Guils. Los temas tratados en dichas sesiones de trabajo están en la línea de lo apuntado en líneas más arriba lo que viene a demostrar la uniformidad de la problemática que afecta a esta comarca gerundense.

En el transcurso de esta jornada le fue entregado al mandatario catalán un extenso informe elaborado por un grupo de toxicómanos, en rehabilitación, que han creado una comunidad en el agregado de Greixa. La asociación se denomina «El Patriarca» y mantiene relaciones con otros grupos europeos de rehabilitación, así como con diferentes estamentos oficiales y médicos. Del tema ofreceremos próximamente un informe ya que pudimos charlar con algunos de los dirigentes de esta comunidad, quienes explicaron a los medios informativos su situación y problemática.

El resto de la jornada, hasta bien entrada la tarde, prosiguió con la visita del President Pujol a varias localidades de la Cerdanya leridana. No hay duda de que esta estancia ha servido para que la Generalitat conozca, de forma detallada y profunda, los problemas que afectan a una comarca aislada del resto del Principat y que, a pesar de ello, sigue considerándose gerundense y catalana.

JOSEP M. BERNILS V.

(Fotos Lluís Serra)



El President firma en el libro de honor de la villa de Puigcerdá.

Codina, el Presidente de la Diputación, señor Arcadi Calzada, y los miembros de la Comisión de Gobierno de la Corporación Provincial señores Saqués y Moré. Con el señor Pujol viajaba también su esposa, Marta Ferrusola, y uno de sus hijos, el simpático Oleguer.

En la plaza, frente al edificio consistorial de Puigcerdá fueron recibidos por el alcalde de la villa, el centrista Julio Pérez de Rozas y miembros de su Corporación, así como representantes de otros Consistorios cerretanos.

En Puigcerdá se produjo un problema protocolario al observarse, en el balcón del Ayuntamiento, la bandera catalana. Ya en el despacho de la alcaldía el President Pujol firmó en el libro de honor de la villa. A continuación el mandatario catalán se reunió, a puerta cerrada, con la Corporación Municipal de Puigcerdá y, seguidamente, con los alcaldes de la comarca.

### LA PROBLEMÁTICA EXPUESTA AL PRESIDENTE

El señor Pérez de Rozas, alcalde de Puigcerdá, nos informó de los temas tratados con el señor Pujol en la reunión que mantuvo con el Ayuntamiento, y que resumimos en estos cuatro puntos:

—Se informó del problema sanitario, del cual ya era conocido el President, por el que el Hospital comarcal está pasando por una grave crisis, hasta el punto de que sus dependencias han estado a punto de cerrarse. Como solución al tema se anunció la salida a concurso, a principios de año, de una serie de plazas médicas para cubrir

President prometió la creación de una base con dos helicópteros, en Ribas o Ripoll, para poder evacuar, de forma rápida, heridos o accidentados.

### FERIA DE GANADO

Tras ambas reuniones, el President y acompañantes se dirigieron, a pie, a la Feria de Ganado, que anualmente se celebra en Puigcerdá y que coincide con el segundo domingo del mes de noviembre. Por el camino el señor Pujol recibió el reconocimiento de los cerretanos, concentrados en la capital comarcal. Las esposas de las autoridades también efectuaron una vuelta por el mercado semanal.

Ya en un recinto próximo al lago, se procedió a efectuar un recorrido por la «II Fira i concurs de bestiar equí» (Percherón - Bretón - H. Bretón). La feria estaba organizada por los Ayuntamientos y entidades agrícolas y ganaderas de la Cerdanya. El señor Pujol se pasó

## AYUNTAMIENTO DE GIRONA

Recuerde que EL 16 DE NOVIEMBRE es la fecha tope para el pago de los siguientes

### CONCEPTOS:

- Basuras domiciliarias (sin agua).
- Exacciones sobre Urbana (cloacas, tribunas, extinción incendios).
- Imppto. municipal sobre publicidad.

### OFICINA DE COBRO:

Calle Albareda, 3-5.

### HORARIO DE COBRO:

De 8,30 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

### RECUERDE:

La comodidad de las domiciliaciones de pago a través de bancos o cajas de ahorros.

### NOTA:

Si Vd. paga la contribución estatal, recuerde que ha de pagar la correspondiente exacción municipal en esta Recaudación.

EL RECAUDADOR

## Adquiera su SEAT en:

AUTOFISA c/ Viallonga, 4 y 6  
Tel. 50 19 15 y 50 13 60 FIGUERAS

Automóviles y Suministros, S. A.  
Ctra. de Santa Coloma s/n - Tel. 20 91 00  
c/ Alvarez de Castro, 4 - Tel. 20 34 00  
P. de Olot (esquina Agudas) - Tel. 20 70 62  
GERONA

GARAGE FANALS, S. A.  
Ctra. de Blanes s/n - Tel. 36 54 70  
LLORET DE MAR

JOSE FRIGOLA  
Y CIA., S. A.  
Ctra. de Gerona (Montrás)  
Tel. 30 06 82  
PALAFRUGELL

## SOLO SEAT LE OFRECE UN CONTROL DE SEGURIDAD COMPLETO POR 500PTAS.

La inspección técnica de vehículos está establecida en la mayor parte de los países del mundo. Seat sugiere anticiparse y para ello le ofrece un control de seguridad que cubre los siguientes puntos vitales.

- Fijación elementos frenos.
- Tubos rígidos bomba de frenos.
- Tubos flexibles.
- Pérdida líquido frenos ruedas.
- Pérdida líquido frenos depósito.
- Pérdida líquido frenos bomba.
- Pérdida líquido frenos corrector.
- Nivel líquido frenos.
- Estado pastillas frenos.
- Estado freno de mano.
- Presión de neumáticos.
- Desgaste excesivo ruedas derecha.
- Desgaste excesivo ruedas izquierda.
- Desgaste anormal ruedas derecha.
- Desgaste anormal ruedas izquierda.
- Estado caja dirección.
- Pérdidas aceite transmisión.
- Estado tirantería.
- Puntos de fijación.
- Juntas árboles de transmisión.
- Funcionamiento limpiaparabrisas.
- Estado escobillas.
- Funcionamiento lavaparabrisas.
- Funcionamiento luneta térmica.
- Estado carrocería inferior.
- Estado carrocería superior.
- Estado piso.
- Puntos fijación suspensión superior.
- Puntos fijación suspensión inferior.
- Estado luces largas.
- Estado luces cruce.
- Estado luces de paro.
- Estado luces posición posteriores.
- Luces marcha atrás.
- Luces antiniebla.
- Captafaros posteriores.
- Piloto matrícula.
- Chivato cuadro instrumentos.
- Estado batería.
- Anticongelante: nivel y mezcla.
- Cambio filtro a posición invierno.
- Recorrido pedal freno.
- Estado gomas pedales.
- Eficacia frenos.
- Equilibrado frenos.
- Eficacia freno de mano.
- Juego dirección.

Después del Control usted puede corregir los posibles defectos de su coche. En cualquier caso, conocerá perfectamente el estado de seguridad de su coche. Y eso, aunque le cueste poco, vale muchísimo.

**SEAT**  
Cuidamos de su coche.  
Cuidamos de usted.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## alquileres lloguers

ESTUDIO céntrico, con muebles, 1 dormitorio. Razón: 211512.

PISO calle Montó, Domeny, sin muebles, 3 dormitorios. Razón: 211512.

DESPACHO en calle Cruz, 70 m2. Razón: 208962.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

ALQUILO piso muy céntrico para cinco señoritas. Teléfonos 201295 - 817331.

BUSCO para alquilar casa pa-yés (no importa estado casa), con tierras y agua, Girona, comarcas. Tel. 230721.

PIS 3 dormitorios, teléfono, moblat i parking. Trepat, Creu, 52, 3er. 2.ª. Tel. 208639.

PIS nou, sense mobles, 4 dormitorios, 2 banys, teléfono, calefacción. Trepat. 208639.

LLOGEM pis moblat Sant Narcís, calefacción. Administració de Inés. 209404.

ALQUILAMOS pisos amueblados, 3 habitaciones, 18.500 pesetas. Tel. 211008.

ALQUILAMOS pisos, sin muebles, 3 habitaciones, 11.500 pesetas y 13.500. Tel. 211008.

LLOGEM pis moblat, carrer Carme, 3 habitaciones. Administració de Inés. 209404.

ALQUILAMOS piso amueblado, zona Correos. Razón: Tel. 214065. Tardes.

ALQUILAMOS piso amueblado, 3 habitaciones, calefacción. Calle Santander. Razón: Tel. 214065. Tardes.

ALQUILO despacho con teléfono, céntrico, 15.000 pesetas mes. Tel. 211116.

ALQUILO pisos amueblados, 2, 3, 4 habitaciones con teléfono. Tel. 233651.

PISO San Narciso con muebles. 19.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO sin muebles, calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

ALQUILO local apto para almacén o tienda. Precio: 20.000 pesetas. Tel. 211116.

PARTICULAR alquiler o vende piso grande en Salt, mucho sol. Tel. 206126.

## compras compres

CAMPING. Comprarla o alquilarla. También terreno apropiado para instalarlo. Escribir "Los Sitios". Ref. 583 o tel. 818133.

COMPRO objetos usados de oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado. Relejeria Sant Ponç-Hilper. Tel. 214211. Girona.

COMPRO instrumentos de música en buen estado. Tel. 200319.

COMPRO instrumentos de música en buen estado. Tel. 200319.

MUSICAL Eiximenis. Pianos de alquiler. A escoger entre diferentes modelos.

MUSICAL Eiximenis. Cursos de órgano electrónico a todos los niveles sin previos conocimientos musicales.

MUSICAL Eiximenis. Calle Vilafant, 51, Tel. 505966, Figueras.

MUSICAL Eiximenis. Calle Eiximenis, 18. Tel. 206386. Girona.

COMPRO pisos, casas, solares. No importa estado. Pago al contado. Tel. 211008.

COMPRO pisos en Girona o alrededores, pago contado. Teléfono 211116.

COMPRO áticos, pisos y casas. No importa situación ni estado. Tel. 233651.

Suscríbese a LOS SITIOS

## escoles cultura

ESTETICA, Peluquería, Puericultura, Azafato. Diplómese en CEM, el mayor Centro de España de estas especialidades. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Sistema práctico y flexible (distintos horarios. Enseñanza alto nivel. Infórmese en CEM, calle Eiximenis, 16. Tel. 211093.

PERICULTURA. Últimas plazas libres, próximo Curso autorizado por el Ministerio de Educación. Hay necesidad de Puericulturas diplomadas para trabajar en Cínicas, Hospitales y Jardines de Infancia. Infórmate sin compromiso en: Instituto Foren, Travesía de la Creu, 22. Tel. 211097.

## demandas demandes

ES NECESITA aprenent per ajustador. Que parli català. Lloc de treball, Aiguaviva. Oficina Empleo, carrer Creu, 2, de Girona. Ref. 24.595.

ES NECESITA ajustador - matricer de 1.ª que parli català. Lloc de treball, Aiguaviva. Oficina de Empleo, carrer Creu, 2, Girona. Ref. 24.595.

PRECISAMOS para Artes Gráficas: Experto laboratorio, experto fotocomposición y experto copistería. Dirigirse SEAF o Instancopí. Eiximenis, 19, Girona. Oficina Empleo-Girona. Ref. 24.621.

BUSCO per llogar (o comprar) masia rústica, casa de pagès o semblant voltants de Girona. Interessats trucar al tel. 208071.

SOLICITO dos personas con ambición y ganas de superarse, tener coche. 233848, 10-12. Ambos sexos.

FOTOCOPIES 2'50 ptes. Copi-centre La Punxa, Sta. Eugènia, 21, interior. 209989.

SAUNA BANGKOK. Baño - Relax. Alta cosmética masculina. Personal especializado. Ticket Sauna: 500 pesetas. Calle Figuerola, 32-3.ª. Girona. Horario: de 10,30 a 20,30 horas. Información: Tel. 219312.

REPARACIONES TV. Montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono 241526.

REPARACION y conservación: lavadoras automáticas, aparatos gas y butano, calle Montó, 7. Domeny. Tel. 212937.

EMPRESA construcción Borrell & Valentí, S. A., dedicada a construcción chalets, habitaciones unifamiliares, bloques pisos, naves industriales i reformas. Passeig d'Olot, 225, Salt, Tel. 238361.

¿TIENE problemas con sus plantas? (oficina - tienda). Palmeras naturales vendo. No necesitan ni agua ni luz. Pida folleto a (93) 2154909, tardes.

ATENCIÓN coleccionistas, vendo o cambio coche Peugeot antiguo de la década 1920, muy bien conservado y está a toda prueba, por finca con casa construida. Informes: señor Corominas, Plaza San Pedro, 22-2.ª.ª. Tel. 202442, Girona.

PARTICULAR aceptaría cañaleros a dormir, en Palau Sacosta. Tel. 203781.

VENDO preciosa torre con jardín, 6 km, Girona. Finca Galbany. 213133.

DOS JOVENES 23-25 años, amplios conocimientos contabilidad, experiencia toda clase trabajos administrativos, jornada completa, media jornada, horas, trabajos en casa (a convenir). Tel. 207357.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

## traspasos traspasos

TRASPASO centro ciudad locales comerciales de 200 m2 y 600 m2, buen precio. Finca Galbany. 213133.

BUSCO socio o traspaso Barclub y restaurante "Els Pins", Ctra. N-II, Tel. 239170, de 10 a 14 horas.

## varios varis

SE CONCEDEN préstamos personales, hipotecarios, máxima rapidez. Delegación Girona, calle Maluquer Salvador, 10-6.ª.ª, teléfono 204169, Girona. Lunes a viernes de 9 a 14 horas.

SE ACEPTA chico a media pensión. Tel. 217441.

CLUB-Discooteca Nou Junc, ambiente renovado. Abierto todos los días incluido festivos, desde las 6 de la tarde hasta la madrugada. Corrección y presencia. Carretera Aeropuerto. Girona.

CASA particular aceptarío chico a pensión, lugar céntrico. Tel. 217631.

TIEMPO libre. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escritbanos, Hispanotensa, Benidorm (Alicanté).

GANE dinero trabajo fácil, sin salir de casa. Ideal para señoras. Escribir J. Pascol, Infanta Carlota, núm. 1-13.ª.ª, Barcelona-29.

RESIDENCIA canina La Kamada. Escuela de adiestramiento toda raza. Especialidad en perros de defensa. Pensión toda raza. Venta de cachorros pastor alemán con pedigree. Padres importados. Ctra. Figueras La Bisbal, km. 9. Torroella de Fluviá. Tel. 520087.

SAUNAS Girona, masaje - relax, masaje deportivo. Sauna 400 pesetas. Atendido por señoras. Avda. Jaime I, 13, principal, tercera. Abierto de 10,30 a 20,30.

FOTOCOPIES 2'50 ptes. Copi-centre La Punxa, Sta. Eugènia, 21, interior. 209989.

SAUNA BANGKOK. Baño - Relax. Alta cosmética masculina. Personal especializado. Ticket Sauna: 500 pesetas. Calle Figuerola, 32-3.ª. Girona. Horario: de 10,30 a 20,30 horas. Información: Tel. 219312.

REPARACIONES TV. Montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono 241526.

REPARACION y conservación: lavadoras automáticas, aparatos gas y butano, calle Montó, 7. Domeny. Tel. 212937.

EMPRESA construcción Borrell & Valentí, S. A., dedicada a construcción chalets, habitaciones unifamiliares, bloques pisos, naves industriales i reformas. Passeig d'Olot, 225, Salt, Tel. 238361.

¿TIENE problemas con sus plantas? (oficina - tienda). Palmeras naturales vendo. No necesitan ni agua ni luz. Pida folleto a (93) 2154909, tardes.

ATENCIÓN coleccionistas, vendo o cambio coche Peugeot antiguo de la década 1920, muy bien conservado y está a toda prueba, por finca con casa construida. Informes: señor Corominas, Plaza San Pedro, 22-2.ª.ª. Tel. 202442, Girona.

PARTICULAR aceptaría cañaleros a dormir, en Palau Sacosta. Tel. 203781.

VENDO preciosa torre con jardín, 6 km, Girona. Finca Galbany. 213133.

DOS JOVENES 23-25 años, amplios conocimientos contabilidad, experiencia toda clase trabajos administrativos, jornada completa, media jornada, horas, trabajos en casa (a convenir). Tel. 207357.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

PER 8.800.000 ptes. venem xallet acabat, 200 m2, edificats, 750 m2 terreny, 4 dormitoris, calefacció, garatge, Trepat. 208639.

PARTICULAR vendo torre pequeña, Ampuriabrava, económica, Facilidades, teléfono 947-213486.

PALAMOS hasta Playa Aro. Gran surtido de fincas, chalets, torres, apartamentos y parcelas sobre primeras líneas de mar. Precios de costo. Facilidades a su comodidad. Constructora Finca Palamos. Tel. 316254.

OPORTUNIDAD, chalets amueblados desde 4.500.000 pesetas todo completo. Constructora Finca Palamos. Tel. 316254.

CASA de poble a 5 km. L'Escald, habitable, molt bon estat. Preu interessant. Condicions a convenir. Tel. 219304.

MASIA cerca Girona, luz, agua, ideal para vivir todo el año. Facilidades a convenir. Tel. 211008.

CASA planta baja, Sta. Eugenia, 125 m2, jardín, en perfecto estado. 4.400.000. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD, casa planta baja, Salt, 7 metros fachada, garaje amplio, necesidad reformas, 1.800.000. Tel. 211008.

CASA particular aceptarío chico a pensión, lugar céntrico. Tel. 217631.

TIEMPO libre. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escritbanos, Hispanotensa, Benidorm (Alicanté).

GANE dinero trabajo fácil, sin salir de casa. Ideal para señoras. Escribir J. Pascol, Infanta Carlota, núm. 1-13.ª.ª, Barcelona-29.

RESIDENCIA canina La Kamada. Escuela de adiestramiento toda raza. Especialidad en perros de defensa. Pensión toda raza. Venta de cachorros pastor alemán con pedigree. Padres importados. Ctra. Figueras La Bisbal, km. 9. Torroella de Fluviá. Tel. 520087.

SAUNAS Girona, masaje - relax, masaje deportivo. Sauna 400 pesetas. Atendido por señoras. Avda. Jaime I, 13, principal, tercera. Abierto de 10,30 a 20,30.

FOTOCOPIES 2'50 ptes. Copi-centre La Punxa, Sta. Eugènia, 21, interior. 209989.

SAUNA BANGKOK. Baño - Relax. Alta cosmética masculina. Personal especializado. Ticket Sauna: 500 pesetas. Calle Figuerola, 32-3.ª. Girona. Horario: de 10,30 a 20,30 horas. Información: Tel. 219312.

REPARACIONES TV. Montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono 241526.

REPARACION y conservación: lavadoras automáticas, aparatos gas y butano, calle Montó, 7. Domeny. Tel. 212937.

EMPRESA construcción Borrell & Valentí, S. A., dedicada a construcción chalets, habitaciones unifamiliares, bloques pisos, naves industriales i reformas. Passeig d'Olot, 225, Salt, Tel. 238361.

¿TIENE problemas con sus plantas? (oficina - tienda). Palmeras naturales vendo. No necesitan ni agua ni luz. Pida folleto a (93) 2154909, tardes.

ATENCIÓN coleccionistas, vendo o cambio coche Peugeot antiguo de la década 1920, muy bien conservado y está a toda prueba, por finca con casa construida. Informes: señor Corominas, Plaza San Pedro, 22-2.ª.ª. Tel. 202442, Girona.

PARTICULAR aceptaría cañaleros a dormir, en Palau Sacosta. Tel. 203781.

VENDO preciosa torre con jardín, 6 km, Girona. Finca Galbany. 213133.

DOS JOVENES 23-25 años, amplios conocimientos contabilidad, experiencia toda clase trabajos administrativos, jornada completa, media jornada, horas, trabajos en casa (a convenir). Tel. 207357.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Te. 241019.

PISO nuevo a estrenar, zona San Narciso, 4 dormitorios, baño, aseó. 3.100.000 pesetas. Facilidades 11 años. Razón: 211050.

EN CALLE Agudes, pisos de 4 dormitorios, baño, aseó, buenos acabados. Facilidades 11 años. 3.050.000 pesetas. Razón: 211050.

GRAN OCASION: piso 3 dormitorios en calle Llierca, acabados gran calidad. 4.500.000 pesetas. Razón: 211050.

PISO nuevo a estrenar, zona calle Cruz, 3 dormitorios. 3.000.000 pesetas. Facilidades 11 años. Razón: 211050.

PISO nuevo a estrenar, zona subda tenis, 3 dormitorios. 1.900.000 pesetas. Facilidades 11 años. Razón: 211050.

PISO céntrico, 4 dormitorios, 2 baños. Con parking. 4.500.000 pesetas. Facilidades de pago. Razón: 211050.

PISO ocasión. Zona San Narciso, 3 dormitorios, gran terraza. 2.000.000 pesetas. Razón: 211050.

PISO 120 m., Ctra. Barcelona. 2.500.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO 150 m., nuevo, calefacción 4.300.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

ATICO cerca Plaza Marqués de Camps. Precio total 4.500.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO Salt, 4 habitaciones, soleado, 1.900.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISO nuevo en Salt, 1.900.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

LOCAL en Salt, 100 m2, precio total 2.300.000 pesetas. Teléfono 211116.

OFERTAS semanales: Piso 4 habitaciones, Sta. Eugenia. Terrazas. Soleado. Calefacción gas. 115 m2, útiles. 2.800.000. Piso 3 habitaciones Salt. Soleado. Todo exterior. 1.400.000. Aticos, Salt, nuevos, terrazas, calefacción gas, cerámica Gran calidad. 2.200.000. Tel. 233651.

PISO Salt, soleado. 1.350.000 pesetas con facilidades. Teléfono 211116.

PISO 130 m. San Narciso, buen precio, acepto piso usado. Tel. 211116.

PISO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, 1.600.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

PISOS Salt, 3 habitaciones amplias. Precio 1.200.000, con facilidades. Tel. 211008.

OCASION, piso centro S. Narciso, 3 habitaciones, balcón. 1.800.000. Tel. 211008.

PISO calle Medioldia en perfecto estado, 3 habitaciones. 2.800.000. Tel. 211008.

ATICO principio San Narciso, 4 habitaciones, 2 terrazas, parking. 3.500.000. Con facilidades. Tel. 211008.

PISO centro Girona, 4 habitaciones, 2 baños, terraza. Todo exterior. 4.800.000. Con facilidades. Tel. 211008.

PISOS Salt, Santa Eugenia. 3 y 4 habitaciones, ascensor. 1.600.000. Tel. 211008.

TERRENOS TERRENYS

400.000 PALMOS a 6 pesetas. Facilidadde agua y luz. Teléfonos 208818 y 201108.

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para chalets. Interesados: llamar al 241993.

GRAN OCASION: parcela Torre Valentina, a pocos metros del mar. Constructora Finca Palamos. Tel. 316254.

VENDO industria láctea legalizada, con locales y viviendas. Regina, Canet de Adri.

PARTICULAR vendo plano media cola, madera de caoba, marca Dupont. Tel. 570910.

VENDO entresuelo - despacho, calle Medioldia - Maluquer Salvador. Amplia fachada. Información: Lorenzana, 33. Tel. 200205.

VENDO industria láctea legalizada, con locales y viviendas. Regina, Canet de Adri.

PARTICULAR vendo plano media cola, madera de caoba, marca Dupont. Tel. 570910.

VENDO entresuelo - despacho, calle Medioldia - Maluquer Salvador. Amplia fachada. Información: Lorenzana, 33. Tel. 200205.

VENDO entresuelo - despacho, calle Medioldia - Maluquer Salvador. Amplia fachada. Información: Lorenzana, 33. Tel. 200205.

PASTOR alemán. Particular vendo cachorros 2 meses. Tel. 212242.

LOCAL de 88 m2, nuevo, en Avda. San Narciso. 2.294.500 pesetas. Facilidades de pago. Razón: 211050.

RESUMEN INMOBILIARIO DE SPAI

CONSEJEROS INMOBILIARIOS Av. Jaime I. 60 (Galerías)

PARKINGS entrega inmediata, en chofán Santa Eugenia - Hermanos Maristas. Facilidades de pago.

PISO nuevo a estrenar en calle Barcelona. Junto a Plaza Poeta Marquina. 140 m2. útiles. Acabados de gran lujo. Hipoteca concedida de 2000.000 pesetas. Parking opcional. SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar, precio total: 1.950.000 pesetas. Calefacción. Acabados de calidad. Parking opcional. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

PISO en zona residencial, entre calle Cruz y calle Emilio Grahit. Precio total: 2.820.000 pesetas. SPAI. Tel. 203004.

PISO nuevo a estrenar. 4 habitaciones, en Avda. Montilivi. Acabados de gran calidad. Magnífica situación a cara sol. Bloque de pocos vecinos. Precio total: 3.585.000 pesetas. SPAI. Teléfono 203004.

ESTUDIO en calle Maluquer Salvador, en planta ático. 65 m2. Calefacción. Precio total: 2.050.000 pesetas. SPAI. Teléfono 203004.

ATICO nuevo a estrenar en Sta. Eugenia. Equivale a una octava planta desde el nivel de la calle. Hipoteca opcional de 1.600.000 pesetas. SPAI. Teléfono 203004.

ATICO de 2 habitaciones en Santa Eugenia. Acabados de gran calidad. Precio total: 2.350.000 pesetas. SPAI. Tel. 203004.

EN BANYOLES, ático nuevo a estrenar, en calle Mossèn Sala. 3 habitaciones. Calefacción. Armarios empotrados. Gran calidad en los acabados. Parking en el mismo edificio. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

LOCALES de diferentes superficies, en La Rodona (Santa Eugenia), a 40.000 pesetas m2. SPAI. Tel. 203004.

DESPACHOS en Plaza Marqués de Camps de diferentes superficies. Máxima calidad en los acabados. SPAI. Tel. 203004.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. SPAI PUEDE GESTIONAR LA VENTA DE ESTE PISO PARA SU PROPIA COMODIDAD.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ASEGURAMOS SIETE MILLONES A DISTRIBUIDOR
INTRODUCIDO EN PELUQUERIAS, PERFUMERIAS, O INSTITUTOS DE BELLEZA, ETC.
Teléfonos: (91) 279.91.41, de MADRID
Laborales de 9 a 2.

UNA interesante exposición de MUEBLES
Noviembre, mes de ofertas a nuestros clientes.
Y también LIQUIDAMOS, unos restos de muebles.
Galerías CASELLAS - Bonastruch de Porta, 22 GIRONA (calle del tren elevado)

BANCO NACIONAL
PRECISA: JEFE COMERCIAL PARA SU SUCURSAL DE GERONA
SE REQUIERE: Estar relacionado en la plaza. Auténtica vocación comercial. Libre Servicio Militar. Se valorará formación universitaria y/o probada experiencia comercial en el campo financiero.
SE OFRECE: Retribución acorde con el puesto. Gran posibilidad de promoción.
Enviar con Urgencia, Currículum Vitae, al Apart. de Correos, núm. 12.014 de BARCELONA. Ref. JEFE COMERCIAL. Se garantiza absoluta reserva. Oficina de Empleo, núm. 24.640.

PRECISA: Ayudante DPTO. COMERCIAL
Pensamos en una persona joven (L. S. M.), con aptitudes comerciales (no es imprescindible experiencia) y dispuesto a viajar (coche de la empresa). Se valorará dominio del inglés o estar dispuesto a aprenderlo (cursos a cargo de la empresa).
OPRECEMO3: Incorporación inmediata en plantilla. Sueldo fijo y comisiones. Gastos pagados. Ref. INEM. núm. 24.583.
Interesador dirigirse a: A.R. GABINETE DE PSICOLOGIA
c/ Julio Garreta, 15-4.º -1.ª - Tel. 21 34 37 - GERONA
HORARIO DE 9 a 2

IMPORTANT EMPRESA DISSENYNS DE JOIERIA
DESITJA REPRESENTANT
(home o dona), a la zona de Girona.
DEDICACIÓ ABSOLUTA
Interessats truqueu al 93-870 71 60 (Sra. Lluïsa).

Sala Recreativa Fútbol Club Girona (nueva dirección)
Por reapertura de esta sala, SE NECESITA: PERSONAL
SERVICIOS - ADMISION
AUXILIARES SALA - LOCUTORAS
VENDEDORAS - CAJEROS CON EXPERIENCIA - CAMAREROS Y JEFE DE BARRA
Presentarse hoy, martes, día 10, a partir de las 4 de la tarde en las dependencias de esta Sala.

OFICINA DE EMPLEO
TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.
EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.

espectáculos

radio y televisión

RADIOCADENA ESPAÑOLA, EMISORA DE GIRONA
08.00 Bon dia, Girona!
08.05 Feliz despertar.
08.30 Nuevo día.
09.00 Sardanes.
09.15 Mundo musical.
10.35 Antena.
10.45 Información local y provincial.
11.00 Banco de Dios. (Emisión de caridad).
11.30 Variedades radiofónicas.
12.30 Cataluña al día.
13.00 Parlem, amics!
13.35 Polideportivo.
13.45 Armonia.
14.00 Música para el relax.
14.30 Radiocadena actualidad.
15.00 Melomania.
16.30 Divorcio 81: «El pueblo pregunta».
17.25 Francis.
18.00 Melomania.
19.00 La otra cara. (Caras B discográficas).
19.30 Via libre.
20.00 Radiocadena noticias.
20.30 Paseo musical.
21.30 Santo Rosario.
22.00 Discoteca.
22.30 El tranvía de dos quart d'onze.
23.00 Conexión con radio 5 en Barcelona.
24.00 Cierre.

«LA VOZ DE GERONA» F. M. de R. C. E., Emisora en Girona
14.00 Radiodiari.
20.00 Clases de la UNED
23.00 Radio en punt.
00.30 FI.

RADIO GIRONA E. A. J. 38
05.56 Sintonia i pensament.
06.00 Terra nostra.
07.00 Matinal informatiu - musical.
08.30 «La saga de los Porretas».
08.45 El mati és nostre.
09.00 Informatiu.
09.15 El mati és nostre.
10.00 Informatiu.
10.15 El mati és nostre.
11.00 Informatiu.
11.15 Musical.
12.00 Informatiu.
12.15 Sardanes a la ràdio.
12.30 Exits musicals.
12.50 Catalunya viva.
13.00 Informatiu.
13.15 Comentaris esportius.
13.20 Musical.
13.30 Micrófon esportiu.
14.00 Cadena Catalana.
14.25 Musical.
14.30 Informatiu.
15.00 Discoteca oberta.
16.00 Informatiu.
«Radio - novela. «Palo verde». Cap. 20».
Informatiu.
Cita a las cinco.
Informatiu.
18.05 Ràdio - Repriss.
19.00 Informatiu.
19.05 Ritmos y canciones de Francia.
19.30 Girona al dia.
20.00 Informatiu de ves vuit.
20.30 Ballables.
21.00 Forum cultural.
21.30 Música sense paraules.
22.00 Informatiu.
22.10 «La noche es joven».
22.45 «Queremos saber».
23.30 Hora 25.
01.00 Mitja nit.
02.00 Sintonia i pensament.

Dimarts Musicals
DIA 10 DE NOVEMBRE A 2/4 DE 9 DEL VESPRE
al Saló de Descans del Teatre Municipal
AGUSTI COMAS violí
MIREIA PLANAS piano
ANTONI PERRAMON violoncel
obres de Vivaldi, Montpou, La Motte de Grignon, Montsalvatge y Haydn
CAIXA DE BARCELONA -- OBRA SOCIAL
amb la col·laboració de l'Ajuntament de Girona i Juventut Musical de Girona.

RADIO GIRONA 2 Freqüència Modulada
06.55 Obertura.
07.00 Cadena Catalana.
14.30 Musical.
15.00 Discoteca oberta.
16.00 Informatiu.
16.03 Musical.
17.00 Informatiu.
17.03 Musical.
18.00 Informatiu.
18.03 Musical.
19.00 Informatiu.
19.03 Els musicals de Ràdio Girona II.
20.00 Cadena Catalana.
21.30 Radiotélex.
22.00 So de nit.
23.00 Tocatta Sniff.
24.00 Musical.
02.00 Despedida.



15.30 Crònica 3.
16.05 Contra el viento. «Un asunto de vida o muerte»
La fallida rebelión pesa en el ánimo de todos. El gobernador decreta el toque de queda, autorizando al ejército a detener a quienes circulen desde el anochecer al amanecer, bajo pena de cárcel.
18.30 Avance informativo.
18.35 La Cometa Blanca.
19.00 El libro Gordo de Petete.
19.02 Vida de estudiante. «Otra vez sentimientos»
Elizabeth Logan, se entrevista con el profesor Doyle Howard, a petición de éste, ante la sorpresa de la alumna, Howard le comunica que en el examen parcial ha obtenido un notable, pero que la nota puede ser mejorada, siempre que ella acceda a mostrarse amable con él.
20.00 Nombres de ayer y de hoy. «Charlie Rivel»
20.25 Un mundo para ellos. «El niño y sus derechos universales»
21.00 Telediario.
21.35 300 millones.
22.35 Dallas. «Secuestro»
Un trío de secuestradores ha planeado apoderarse de J. R. y exigir después un sustancioso rescate. Después de una bien planeada operación, que no les sale como habían previsto, en vez de J. R. es Bobby el que cae en sus manos, debido a que éste había utilizado el coche de su hermano...
23.35 Vivir cada día. «Músicos de la calle».

UHF
19.45 Noticias 2.
20.00 El carro de la farsa. «El retablo de maese Pedro»
Esta semana en «El carro de la farsa», se dan cita los genios de Cervantes y Manuel de Falla, la música y las marionetas. El montaje corre a cargo de los marionetistas españoles Gonzalo Cañas y Vivi Escoribá, con dirección de Francisco Montolio.
20.35 Retrato en vivo.
21.35 Arriba y abajo. «Paz en la tierra»
Los sirvientes de Eaton Place están preparando las cosas de Navidad. James Bellamy y su esposa Hazel se han marchado por unos días y la anciana lady Southwold llega a la ciudad para pasar las Navidades...
22.30 La víspera de nuestro tiempo. Entrevistas filmadas: Czeslaw Milosz (Premio Nobel de Literatura del año 1920 y autor del libro «El poder cambia de manos»).
23.45 Noticias 2.
CIRCUITO CATALAN Primer Programa:
13.45 Carta de ajuste.
14.00 Parlament.

14.25 Miramar.
17.00 El clau de la qüestió.
17.30 Entre quatre cadires.
Segundo Programa:
18.15 Carta de ajuste.
18.30 Dibujos animats.
18.40 La cucafera.
19.15 Obrir debat.

Cines de Girona
MODERN - SALA A
«El ladrón»
Horari: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30.
Majors 18 anys.

MODERN - SALA B
«Mi marido no funciona»
Horari: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15.
Majors 18 anys

CATALUNYA 1
«Tarzán, el hombre mono»
Horari: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15.
Majors 14 anys

CATALUNYA 2
«Mi tío de América»
Horari: 3'30, 5'50, 8'10 i 10'30.
Majors 14 anys

ORIENT
«La perversión de la carne»
Horari: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15.
«S»
Majors 18 anys

TEATRE ULTONIA
«Emmanuelle»
Horari: 4'40, 7'45 i 10'50.
«Playmate («Hombre objeto»)»
Horari: 3'15, 6'20 i 9'25.
«S»
Majors 18 anys

TEATRE ALBENZ
«El cartero siempre llama dos veces»
Horari: 3'30, 7 i 10'20.
«Mi querido Hitler»
Horari: 5'20 i 8'50.
Majors 18 anys

GRAN VIA
«Garganta profunda negra»
Horari: 4'50 i 7'40.
«Cama, sexo y matrimonio»
Horari: 3'30, 6'20 i 9'10.
Majors 18 anys

CINEMES MODERN

SALA «A»:
JAMES CAAN • TUESDAY WELD • LADRON (VIOLENT STREET)
ROBERT PROSKY • WILLIE NELSON
CINEMA ADAPTACION DE MICHAEL MANN DE LA OBRA «The Home Invaders» de Frank Hohmer
PRODUCCION POR JERRY BRUCKHEIMER Y RONNIE CAAN PRODUCCION EJECUTIVA MICHAEL MANN. DISEÑO POR MICHAEL MANN
Sincera i realista i amb tota la trágica ona de violència que mou l'atenció mundial.
Majors 18 anys.
PASSIS: 3,45, 6, 8,15 i 10,30 nit.
SALA «B»:
EL VOUEDEVIL
MI MARIDO NO FUNCIONA
Passis: 4,15, 6,15, 8,15 i 10,15 - Majors 18 anys.

Hágase suscriptor de LOS SITIOS
y lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
CARETERA BARCELONA, 29
Nombre ...
Apellidos ...
Domicilio ...
Población ...
FORMA DE PAGO (+)
CAPITAL (recibo a domicilio o bancario)
( ) Mensual, 650 ptas.
( ) Trimestral, 1.950 ptas.
( ) Anual, 7.800 ptas.
PROVINCIA (contra reembolso o giro)
( ) Trimestral, 1.950 ptas.
( ) Anual, 7.800 ptas.
Fecha ...
Firma:
(+): Señale lo que le interese

Primer aniversario de Sirtakis



La dirección de esta popular discoteca de Calella de Palafrugell, ofreció una brillante velada, con motivo del primer aniversario de la apertura del establecimiento en su segunda época. Numerosos amigos e invitados acudieron a la velada. La cámara de Pablito, en esta instantánea captó algunos rostros populares, Mina Pedrás, directora de la Escuela de Azafatas; el artista Modest Cuixart; el cantante Luis Aguilé y el ceramista Carles Sala.



### El Secretario General amenaza con dimitir

# Más de la cuarta parte del Comité Central del PCE, contra Carrillo

Madrid, 9. (Efe). — «A sólo tres meses de la celebración de su décimo Congreso, el Partido Comunista de España parece encontrarse en el momento más difícil de su historia desde el final de la Guerra Civil», dice hoy el diario "Pueblo" en una amplia información que recoge en su primera página bajo el título: "Si el Comité Central no secundara sus propuestas de sanciones, Carrillo amenaza con dimitir".

Según el periódico madrileño, en la última reunión del Comité Ejecutivo, Santiago Carrillo informó de su propósito de presentar la dimisión en el próximo Comité Central, si éste no respalda holgadamente su política de máximas sanciones. El Pleno del Comité Central, que se inicia mañana, martes, se anuncia por tanto como uno de los más tensos de los últimos años.

Carrillo ha pedido al aparato su máximo apoyo para su posición, alegando que se sentía "poco amparado", y ha anunciado su propósito de dimitir si no logra ese apoyo. "De todos modos, finaliza «Pueblo», Carrillo puede encontrarse con más de una cuarta parte del Comité Central en contra, lo cual le dejaría en una posición delicada, aunque sus propuestas se impulsaran".

lo hacen de esa forma, vulnerarían los Estatutos, porque en ellos se dice que tiene que ser en una reunión convocada expresamente al efecto y con posibilidad de defensa por parte de los sancionados".

Por otra parte, se ha confirmado que el Partido Comunista de España ha interpuesto una denuncia por allanamiento de morada contra Roberto Lertxundi a causa de la disputa que ambos sectores del EPK tienen acerca de la sede central del Partido.

En el mismo sentido, mañana está prevista, a las nueve de la mañana, la vista que interpuso Roberto Lertxundi contra los miembros del Sector opuesto, por el mismo motivo.

En cuanto al Sector Ormazábal, opuesto a la convergencia con EIA, ha hecho público un comunicado tras la reunión de los Comités de Bilbao en el que acusa de "grave responsabilidad histórica" al Sector Lertxundi por considerar que están provocando "el debilitamiento y el deterioro de la imagen y el funcionamiento del Partido en unos momentos en que es vital para la estabilidad democrática en España y de sus instituciones".

Rechazan los planteamientos federalistas y consideran "estrictamente necesarias las medidas que el Comité Central del PCE ha tomado y las que en el futuro adopte contra todos aquellos camorristas que están contribuyendo objetivamente a la aniquilación del Partido".

Finalmente, piden a todas las agrupaciones del PCE "que se pronuncien masivamente ratificando los acuerdos y resoluciones de nuestro décimo Congreso y manifiesten su apoyo a la actual dirección".

## sucedio en Girona



# Atraco en una agencia de viajes de Blanes

## Importante robo de joyas en Palamós

## Caída mortal en la Rambla gerundense

La Rambla, el domingo, estuvo de luto al caerse desde un segundo piso, uno de los vecinos de la casa número 25, muriendo casi en el mismo lugar. Se trata de don Eugenio Alcalde, muy conocido por cuanto era un entusiasta de la fotografía habiendo pertenecido a la Agrupación Fotográfica. Hacía muchos años que residía en nuestra ciudad, ocupando un puesto en la Jefatura de Obras Públicas. Descanse en paz.

Robos a mano armada en Palamós y en Blanes. En la primera población se apoderaron de joyas y en la segunda de dinero. Los dos asaltos corrieron a cargo de sendas parejas armadas.

El Hiper Mercado de la Confección está convirtiéndose en objetivo predilecto de la delincuencia ya que se repiten muy a menudo los robos de género. Habrá que adoptar medidas de seguridad si no algún día van a quedarse en cuadro.

Van por ahí repartiendo hojas en las que se dice que tal o cual alimento está contaminado. ¿Es que pretenden que cunda el pánico?

### SUREDA

Entre diez y once de la mañana del pasado domingo ocurrió un gravísimo percance en la Rambla, al caerse desde un segundo piso del inmueble número 25, el vecino del mismo Eugenio Alcalde Moraño de 52 años, el cual fue de inmediato recogido y trasladado a la Residencia, en donde falleció debido a las graves heridas sufridas, especialmente en la cabeza.

agencia de viajes Pani - Europa, amenazando seguidamente a los empleados con pistolas y obligándoles a que les entregaran el dinero que hubiera en existencia, apoderándose de esta forma de unas 110.000 pesetas, huyendo seguidamente en un coche que les esperaba en los alrededores del despacho.

### ROBO EN EL HIPER MERCADO DE LA CONFECCION

#### ¿QUE SE PRETENDE?

Esa es la pregunta que se formula la autoridad municipal gerundense al tener conocimiento de que un desconocido estaba repartiéndolo por los domicilios unos folletos en los que se denunciaba a determinadas marcas, todas ellas de primera fila, en el sentido de que sus productos estaban contaminados, denuncia totalmente gratuita y hasta injuriosa por cuanto no estaba avalada por los dictámenes de la Superioridad. De ahí que ante tan extraño proceder cabe preguntarse cuáles son los propósitos de los iniciadores de esta campaña de desprestigio totalmente falso.

Nuevamente, los amplios almacenes del Hiper Mercado de la Confección, situados junto a la Plaza Mercado, en Calvet y Rubalcaba han sido víctimas de un robo. Esta vez, a diferencia de otras, en que los ladrones solían penetrar abriendo un boquete por el tejado, tuvieron la desfachatez de romper la luna de la entrada y arrimando una furgoneta se apoderaron de una partida de género que ha sido estimada en más de un millón de pesetas. Este robo se realizó en la noche del sábado al domingo.

### DESVALIJAN EL COCHE

A don Pedro Sierra Ramírez le desvalijaron su automóvil aparcado en nuestra ciudad y se le llevaron una radio y una radio-cassette que valora en unas 20.000 pesetas y le causaron daños por otras 2.000.

### DETENIDO EN OLOT

La Policía de Olot ha detenido a Francisco R. C. acusado de hurto con reincidencia.

### ROBO EN UN BAR

Del bar de don Enrique Valenzuela Fernández en Sant Felu de Guixols, robaron unas 14.000 pesetas en metálico.

### ACTIVIDADES DE LOS BOMBEROS

Entre los servicios realizados por los bomberos en el pasado fin de semana, destacaremos un fuego en Roses que afectó una zona de mata baja. Duró cerca de una hora.

Otro en Figueras de mayor consideración que duró unos cinco horas y requirió la presencia de los bomberos de Girona, La Jonquera y Figueras, destruyó un sector de pinos.

En las proximidades de Quart ardió el margen de la carretera, teniendo que desplazarse los bomberos de Girona.

Y en Roses los bomberos de la localidad actuaron para dominar el fuego en una chimenea de una casa de la Plaza de Catalunya.

### VENEDORES

Precisa empresa dedicada a la fabricación y venta de utilidades y maquinaria para la construcción para cubrir zona Ampurdán.

**OFRECEMOS:**  
— Productos de gran aceptación.  
— Incorporación inmediata.  
— Ingresos del orden de 1.200.000 pesetas anuales.  
— Trabajo en equipo muy profesionalizado.

**REQUERIMOS:**  
— Vehículo propio.  
— Gran tenacidad.  
— Buena presencia.  
— No es imprescindible experiencia.

Interesados llamar de 9 a 1 y de 3 a 7 al teléfono: (071)-50-33-61, preguntar por Srta. Margarito.

### HERIDO EN UNA PELEA

Un vecino de la calle Torrente se presentó en la Jefatura de la Policía Municipal mostrando diversos arañazos en el cuerpo debidos, según manifestó, a una pelea con un vecino.

### LOCALIZACION DE UN COCHE ROBADO

La Policía Municipal ha localizado en la Plaza de Catalunya el turismo GE-7.575.D, que había sido robado, según denuncia efectuada en su momento, en Llagostera a su propietaria doña María Sals.

### EXPULSADO DEL BINGO

A las 3 de la madrugada del domingo fue expulsado del local del BINGO de la Penya Barcelonista, en la carretera de Barcelona, un cliente que, al parecer en estado etílico, molestaba a la concurrencia.

### SISTEMA PARA ROBAR

Un robo rayando en los diez millones de pesetas en joyas, fue cometido recientemente en la joyería Quera de Palamós, utilizando un original engaño para penetrar en la tienda en una hora en que con toda seguridad no habrían clientes.

Según nos han contado, una pareja se presentó en la citada joyería y adquirió una joya de bastante valor rogando que le hicieran unos retoques y que pasarían a recogerla por la tarde. Incluso, para mayor seguridad dejaron paga y señal.

Llegada la tarde, mejor, al anochecer, y cuando ya estaba cerrando el comercio, con las persianas tiradas, llamaron los clientes que al ser reconocidos no encontraron dificultad para que les franquearan la entrada, puerta que fue cerrada detrás de ellos y entonces fue el instante en que sacando un arma dijeron que se trataba de un atraco, pudiendo apoderarse con toda tranquilidad de cuanto les vino en gana, dejando prácticamente vacío el escaparate y seleccionando las piezas.

### ATRACO EN BLANES

Ayer a las 6,30 de la tarde, dos individuos entraron en la

## PISOS

**STA. EUGENIA  
PASEO DE OLOT, ESQUINA  
NTRA. SRA. DE LA SALUD**



- \* Pisos 2, 3 y 4 dormitorios exteriores
- \* Estudios 1 dormitorio
- \* Amplia cocina-office
- \* 2 baños completos
- \* Calefacción individual, gas ciudad
- \* Parking con acceso directo ascensor
- \* Frente a colegio E.G.B.

**Amplias facilidades de pago**

Visítenos en la misma obra y le enseñaremos el piso muestra.

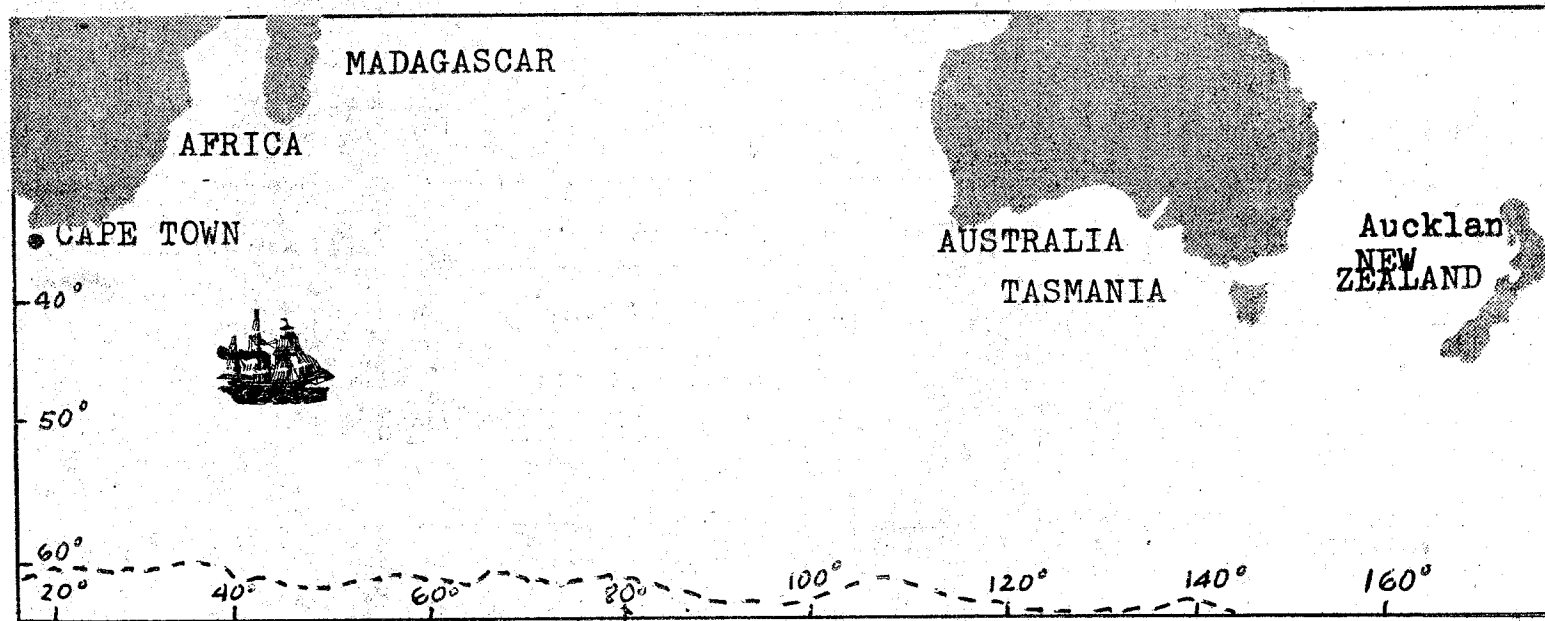
Estamos, de lunes a viernes, de 9 a 1,30 y de 4 a 7, y los sábados, de 9 a 2.

PROMOCIONA Y VENDE  
EDIFICACIONES SOL, S.A.  
TEL.: 20 60 82

OTRA GARANTIA DE CONSTRUCCION.

HOMS

## La Vuelta al Mundo a vela de tres gerundenses



A LAS 12 HORAS GTM, DEL DIA 9 DE NOVIEMBRE, LA POSICION DEL «LICOR 43», SEGUN DATOS FACILITADOS POR EL RADIO CLUB CARTAGO, ERA LA SIGUIENTE:

- Situación: 47 grados 31 minutos Latitud Sur. 45 grados 15 minutos Longitud Este.
- Recorrido en las últimas 24 horas: 198 millas.

- Velocidad media del barco: 8,5 nudos.
- Velocidad del viento: 25 a 30 nudos.
- Tripulación: Muy optimistas y con la moral alta, ya que los vientos les son favorables para el barco «Licor 43».

La temperatura es de dos grados. Algunos momentos (a menudo) está nevando. Tienen mar brava y han evitado un iceberg que lo han esquivado sin consecuencias.

Charlas de orientación práctica en informática para primeros usuarios.

# En dos horas, sin salir de Gerona, sabrá lo que le interesa saber sobre ordenadores.

No deje de asistir. Sólo tiene que ver y oír durante dos horas. Nuestras charlas de orientación son tan sencillas como prácticas, e incluyen la demostración del nuevo Sistema/23 de IBM.

La asistencia es libre y gratuita. Si desea mayor información, llame al Centro Comercial de IBM en Barcelona, Tels. 209 11 34 - 209 21 11. Srta. Montse Escorsa.

Día	Lugar	Hotel
Noviembre 11 y 12	Gerona	Novotel

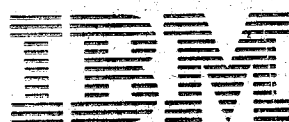
**Sesiones:** A las 10, 12, 16 y 18 horas. Las personas interesadas exclusivamente en la demostración del nuevo Sistema/23 pueden solicitar hora al Centro Comercial.

### Grupo de Productos Generales

En Barcelona, Vía Augusta, 202, se desarrollan las mismas sesiones todos los martes y jueves.



El nuevo Sistema/23 de IBM





# martes deportivo

suplemento de LOS SITIOS DE GIRONA

## TERCERA: 2 VICTORIAS Y 2 DERROTAS



Ganó el Figueres en el «Estadi del Girona» al Malgrat, por 3-1. También se impuso el Olot. Lo hizo por 4-1 ante el Europa. El reverso de la moneda, lo ofrecieron Girona (2-0 en Horta) y Lloret (0-1 frente al Igualada). En la foto de S.A.N.I., Solé en acción; en la de Umbert, una internada de Chaves, y en la de Tomás Yebra, Martínez, que debutaba en partido oficial en el feudo olotense.

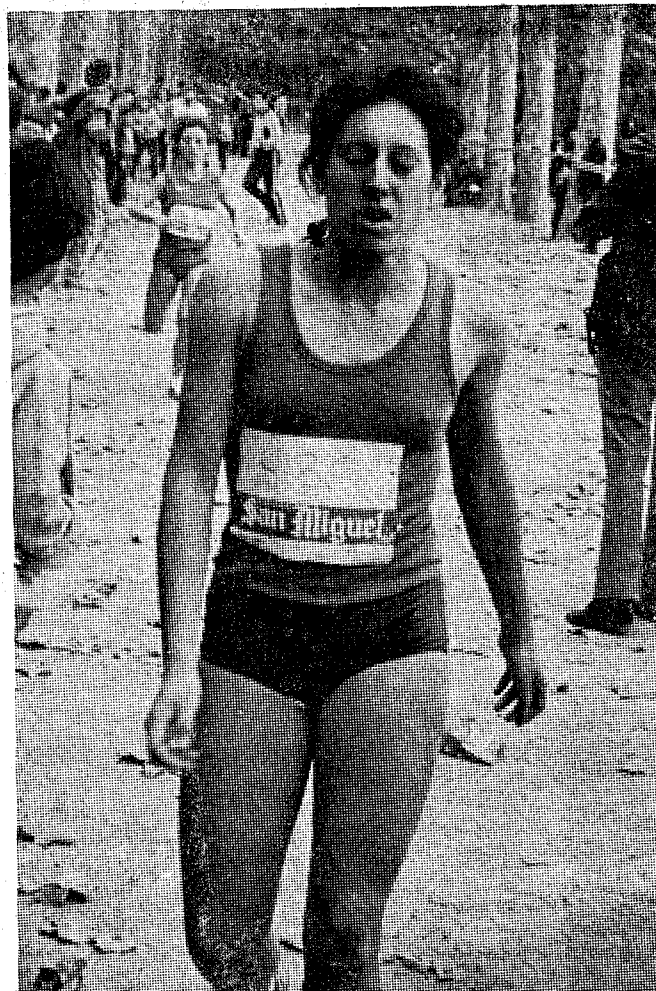
## TROPEZO EL BANYOLES



Los banyolenses habían ganado todos los partidos en casa y no sabían lo que era encajar un gol en su feudo. El domingo hubo tropiezo. Empatar a tres ante el Tortosa y primer punto que «vuela». De cualquier manera, las aspiraciones banyolenses siguen intactas. (Foto Pablito).

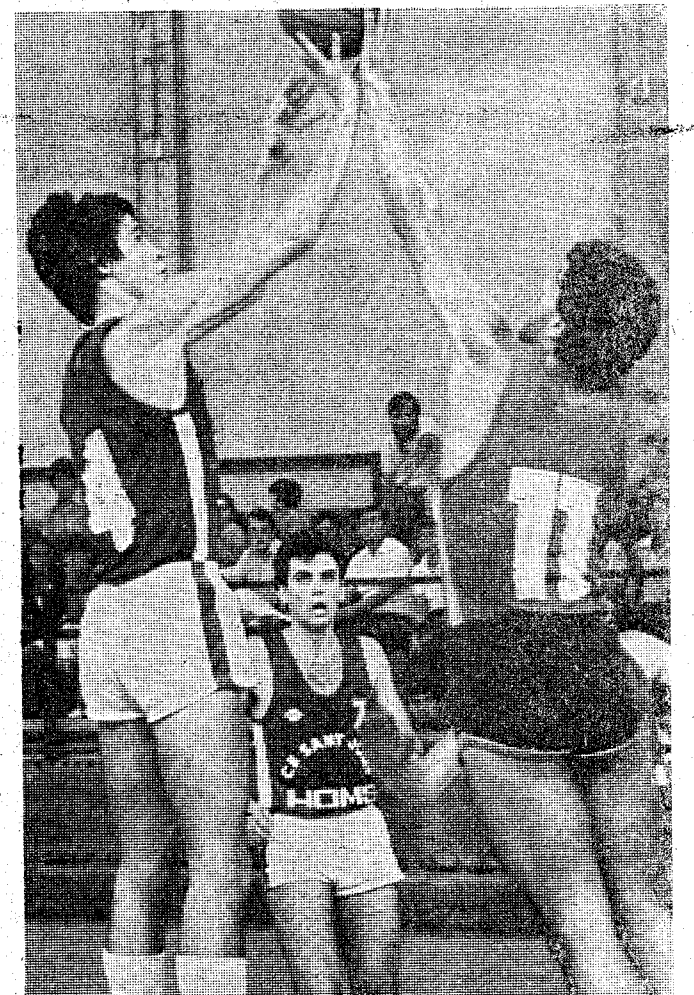
## Primera Regional EL VILOBI, EN CABEZA

## CROSS DE SANTA COLOMA



Casi novecientos participantes en el «VIII Cross de Santa Coloma de Farners». Victorias absolutas para López Egea y Cristina Agustí a quien vemos en la foto de Muñoz.

## SANT JOSEP, LIDER



El Sant Josep-Homs, por mejor «average», es nuevo líder del grupo tercero de Segunda División. Dos canastas de Joan Paulí en los últimos segundos del lance propiciaron que el equipo de Fernando Heras derrotara al Manresa a domicilio (76-79) y se anotara dos importantes puntos a la espera de recibir el próximo domingo al co-líder Canet. (Foto S.A.N.I.).

## LOS “DERBIES”

Los hubo en balonmano y hockey sobre patines. En Sarriá, el GE i EG superó con claridad a los locales y se mantiene líder imbatido. En el Pabellón de la Dehesa, 1-4 para el Ripoll que quebró la imbatibilidad del «Grup» y se sitúa, en solitario, en cabeza de la tabla. (Fotos S.A.N.I.).





# CUESTION DE ARITMETICA

por Jordi BOSCH

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — TERCERA DIVISION. — DOMINGO, 8 DE NOVIEMBRE DE 1981. — HORA: 12 DEL MEDIODIA. — CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES DE HORTA. — RESULTADO FINAL:**

**HORTA, 2 — GIRONA, 0**  
(Primer tiempo: 2-0)

Dirigió el partido el colegido señor Burruslo. Mostró tarjetas a Toni, Romo, Paco y Arredondo. Mostró dos tarjetas amarillas por pérdida de tiempo en el último cuarto de hora del partido al guardameta local Formento, por lo cual y debido a que el Horta había ya efectuado las dos sustituciones reglamentarias, un jugador de campo, concretamente Giráldez, tuvo que colocarse bajo los palos.

**ALINEACIONES**

**GIRONA:** Martínez Puig; Fita, Juliá, Sala, Fábrega, Carlos, Bio, Arredondo, Jordán, Chaves y Masferrer.

A los 20 minutos del segundo tiempo Angel entró por Masferrer y a los 28, Gispert por Chaves.

**HORTA:** Formento; Ferré, Martínez, Toni, Moyano, Paco, Piris, Romo, Giráldez Jorner y Javi.

En los mismos minutos que los gerundenses, Núñez sustituyó a Piris y Abella a Ferré.

**GOLES**

1-0: Minuto 26 del primer tiempo. Falta contra el Girona. Se nota, Paco se anticipa a Juliá y clava perfectamente el balón en el fondo de las mallas.

2-0: Minuto 42. Error monumental defensivo. Fábrega no se atreve a retrasar, ante la presencia de dos contrarios, se entretiene con el balón, se lo arrebatán, lo recoge Piris y éste ante la salida desesperada de Martínez Puig, eleva el esférico por encima de su cuerpo.

**INCIDENCIAS**

Buena entrada. Campo durísimo, de tierra. Primero frío, luego sol. Al abandonar el árbitro el terreno de juego, pequeña tángaga sin consecuencias.

Mucho nos tememos que si no se arreglan las cosas o hay un increíble golpe de suerte, cosa improbable en estos tiempos que corren, nuestras crónicas a lo largo de la temporada y nos referimos especialmente a las de los desplazamientos, tendrán muchos puntos en común. Ojalá, decimos, que no sea así.

Y tendrán muchos puntos en común porque hay hechos que casi se escapan al fútbol y casi se incluyen en el capítulo de la aritmética. Los partidos se ganan marcando goles. Los goles los suelen marcar los delanteros.

Y de la teoría a la práctica, contrastada por la triste realidad: el Girona no marca goles, el Girona no tiene delanteros.

En Horta se repitió la historia. La historia de anteriores encuentros. No se marcó y encima el Girona encajó dos goles, uno por un claro error defensivo y otro que subió bien al marcador pero que en otras circunstancias hubiera sido perfectamente compensado con otro tanto, esta vez rojiblanco.

Y lo triste, además, es que el

Girona a pesar de su desmorilización a pesar de los pesares, llega a dominar al contrario y a controlar del centro del campo, pero es que desde ahí no pasa y todo se limita a disparos desde lejos, especialmente de Bio o a buscar la cabeza del juvenil Jordán. Y nada más.

**MAL PRIMER TIEMPO**

Los primeros 45 minutos del Girona, no son ni buenos ni positivos. No hay buen fútbol y el equipo se va al vestuario con un 2-0 prácticamente irreversible en estas circunstancias.

No hay que olvidar al equipo contrario que también juega y bien. Su clasificación no es buena ni su rendimiento pero se mostró como un conjunto muy peligroso desde el medio campo hacia arriba. Hombres como Giráldez, Jorner —el ex-lloretense— Piris o Javi llevaron al Girona por la calle de la amargura y en numerosas ocasiones superaron a sus pares.

En la defensa, Fita marcaba



Bio, el centrocampista rojiblanco y Formento, el meta local, fueron los mejores sobre el campo. (Fotos Agustí Umbert).



# 2-0

# EL GIRONA SIGUE SIENDO UN EQUIPO TRISTE Y SIN DELANTEROS

a Javi, Juliá como central a Giráldez y Sala a Piris, Fábrega, como hombre libre. Carlos, la nueva incorporación del Girona, jugó en el centro del campo, sufriendo y bajando e incluso relevando a Juliá como marcador cuando éste se incorporaba a los remates. Arriba, lo que se dice arriba, sólo estaba Jordán. Los otros delanteros eran según las ocasiones Masferrer o Arredondo, pero jugando claramente como centrocampistas, Chaves y Bio estaban en el centro-centro.

Por lo que se refiere a los cambios, Angel que no es un delantero aunque juegue de tal y si un centrocampista ofensivo entra por Masferrer intentando si se puede aprovechar su mayor altura... relativa. Gispert entraría posteriormente y Juliá se lanzaría al ataque a ver si podía rematar algo.

Desde los primeros minutos presionan los locales. En el minuto 12 hay un centro de Paco que supera a Martínez Puig y Sala logra despejar aunque con mucho peligro ya que el balón pasa por encima del travesaño. Hasta el primer gol del Horta, producido en el minuto 25 de la forma ya reseñada, las únicas acciones ofensivas rojiblanco se habían limitado a sendos tiros, desde lejos, de Carlos y Bio.

Tras el gol el Girona que jugaba triste, flaco de espíritu limitado, como diciendo «es que no sabemos más» se espabila un poco. Y si los minutos anteriores habían sido de un total dominio local, se equilibra un poco ese poderío hortense, especialmente en el centro del campo. En el minuto 28, la defensa del Horta, la línea más floja del equipo por lo menos el domingo, pierde un balón, va a Jordán, quien no se esperaba el esférico y pierde esos segundos que tenía en franquicia para disparar en condiciones de gol. Pasa a Masferrer, chuta con fuerza, pero la pierna de un jugador se interpone y logra despejar el esférico. En el 39, el guardameta del Girona, Martínez Puig se ve obligado en buena intervención a lanzar a córner un balón que llevaba marca de gol.

Y en el minuto 42, el error defensivo que sentencia prácticamente el partido a falta de 3 minutos para el descanso.

**EL GIRONA DOMINARA, PERO SIN MARCAR**

Comienza el segundo tiempo. Al margen de la cuestión goleadora, será un periodo dominado más intensamente por el Girona que jugará bien en el centro del campo, solo bien correctamente, sin más abjetivos.

En el minuto 3, se pueden acortar distancias. Hay una falta que lanza Bio. Supera a la barrera mediante un bien logrado efecto, el balón va a colarse por la misma escuadra, se canta el



Pese a intentarlo, Jordán no pudo «estrenarse». (Foto Umbert).

gol, pero en esos momentos el portero local en una genial intervención logra despejar a córner. Una pena, porque el lanzamiento era magnífico y se detienen o se despejan muy pocos balones en estas circunstancias. El lanzamiento era perfecto, de lo mejor del encuentro.

Así pues en el minuto tres, el Girona pierde esta oportunidad de conseguir el 2-1 que hubiera dado más serenidad al equipo rojiblanco, más ánimos y que hubiera supuesto para los locales una mayor intranquilidad.

En el minuto 7, nueva oportunidad de Juliá que remata bien de cabeza aunque sin darse cuenta que a la izquierda tenía un compañero desmarcado.

El Girona va dominando, hay intenso juego en el centro del campo, pero no hay forma de pasar la barrera defensiva, que además ha sido reforzada ante el hecho de que el Horta no necesita más goles y puede renunciar un tanto a su actividad ofensiva.

En el minuto 25, el Girona no marca por puro milagro para el Horta, Centro medido de Arredondo sobre la cabeza de Jordán que se lanza en plancha a tres o cuatro metros de la línea de gol. La pena es que el juvenil Jordán no fusila sino que coloca con habilidad el balón, matando la pelota, pero son unos segundos suficientes para que el portero se revuelva sobre sí mismo y ante la sorpresa de propios y extraños en una genial intervención logre detener la pelota.

Sin lugar a dudas fue el mejor hombre sobre el terreno de juego: el portero local.

Ya lo ven si se domina y a lo sumo se tienen un par de oportunidades que no se marcan, comprenderán que la desmorilización más absoluta cundía entre los hombres del Girona. Fue-

ron pasando los minutos, con el Horta, que había renunciado a todo, que dejaba hacer al Girona y se limitaba a defenderse y un Girona que no superaba la defensa local. No habrá jugadas reseñables por ningún bando, a

excepción de la expulsión del portero en el minuto 40, hasta la finalización del partido.

**EL EQUIPO**

Martínez Puig estuvo en oca-

siones acertado y en otras ocasiones no tanto. En la defensa, el más regular fue Sala, hasta el internacional Juliá no tuvo su día. En el centro del campo se luchó, Bio fue el más eficaz. Carlos la nueva incorporación del Girona demostró que puede encajar en el equipo aunque debe rendir más. Masferrer y Arredondo apoyaron lo que pudieron a Jordán, que absolutamente solo se las tuvo que ver con la defensa del Horta y en estas condiciones poco puede hacer.

El Girona juega con tres cuartas partes del equipo. Faltan una parte, una línea: la delantera. Obviamente lo lógico sería fichar a alguien. Pero aquí surgen los otros problemas, los económicos. La directiva se ve imposibilidad a hacer cualquier tipo de despido en este campo y tampoco sería muy justo gastar dinero en otros jugadores mientras que a los actuales se les deben diversas cantidades, entre ellas dos mensualidades.

La situación no es buena. Sin apartarse a un ápice de nuestra obligación que es la de informar, no está faltando comprensión por nuestra parte. Es lo único que podemos decir. El equipo va mal, pero la entidad está en crisis y en crisis deportiva y económica de envergadura.



## los entrenadores

**COSTA: "Sin delanteros no podemos marcar"**

**CATALÀ: "Una parte para cada equipo"**

Las dos caras de la moneda. Satisfacción entre los jugadores del Horta por haber conseguido los dos puntos y tristeza y decepción en el vestuario del Girona, una tristeza y decepción que no estamos acostumbrados a ver.

**LUIS COSTA**

—La historia de siempre se repite. No se marcan goles.

—Efectivamente. Lo de siempre. Es triste, pero es así. Es la pura realidad. El Girona no marca goles porque no tiene delanteros y hoy, sin Morata aún menos. Esto es algo tangible que no sólo podemos ver nosotros sino que hasta un niño se da cuenta de ello. Sin delanteros no se pueden marcar goles.

—¿Y encima un par de errores?

—Efectivamente, han marcado en dos circunstancias en que no hemos estado afortunados. Si a eso tenemos que añadir que estos goles no se pueden cubrir con otros nuestros, no se puede ganar ni empatar.

—¿El partido?

—En la primera mitad nos han dominado totalmente. La segunda mitad ha sido nuestra, pero cara a la portería contraria eso sólo ha supuesto algún remate de cabeza y disparos desde lejos. Podíamos haber marcado dos goles, pero el balón no ha entrado.

—¿Se ha jugado mal?



Juliá se incorporó al ataque, pero el Girona se quedó sin marcar. (Foto Umbert).

—Si pero es que de entrada jugar en este campo, ya es difícil, luego vienen todos nuestros problemas, cada uno es un mucho que es difícil superar.

—¿Las incorporaciones?

—Carlos creo que ha cumplido, los otros también.

**CATALA**

El mister del Horta estaba satisfecho.

—Contente por esta victoria, aunque no ha estado exenta de problemas. El Girona no ha sido fácil de superar. Pero es que nosotros en nuestro campo ya estamos acostumbrados a pasar dificultades.

—¿El Girona?

—Ya te digo, puso problemas, jugó muy bien en el segundo tiempo pero sin nadie delante con lo cual poco harán.

—¿El partido?

—Ha sido bastante guapo. En el primer tiempo hemos dominado totalmente y podíamos haber marcado algún otro gol.

—¿La segunda mitad nos han dominado y ha sido el Girona quien pudo marcar.

—¿Victoria justa?

—Totalmente. Aunque el Girona pudo marcar, la victoria la merecemos.

JORDI BOSCH



Formento, el meta local, y el árbitro se las tuvieron. Y, claro está, el guardameta se fue al vestuario. (Foto Umbert).

# Los errores propios y el acierto del portero del Horta, malograron un posible empate



# opiniones

**CARLOS: "Puedo rendir más"**  
**GISPERT: "El equipo ha jugado mal"**



Un delantero, Giraldez, ocupó la plaza de guardameta en el Horta durante el último cuarto de hora. Pero, ni así marcó el Girona. (Foto Umbert).

En el vestuario del Girona caras largas. Hoy tristeza por esta derrota y por este resultado y porque no se sale del bache.

**FRANCESC SALA**  
 —¿Qué pasa?  
 —Hay muchos nervios, salimos nerviosos, creo que es por ir mal en la clasificación. Al margen de esto los errores y los despistes de atrás en el primer tiempo han causado dos goles.  
 —No se marca...  
 —No tenemos la suerte de cara. Hemos tenido posibilidades de hacerlo pero no ha habido ni suerte ni acierto en el remate. Ya lo ves, tenemos muchos factores en contra. Vamos mal clasificados, no salen las cosas bien y fuera de casa no hay forma de sacar positivos.

**GISPERT**  
 —¿Contento por el debut, al margen de la derrota?  
 —No, no puedo estarlo porque hemos perdido. Lo importante no es la actuación de un jugador sino del equipo en conjunto.  
 —¿Se pudo hacer algo más?  
 —Sinceramente, tal como hemos jugado, no. Hemos estado muy mal, sólo balones arriba. Parecía un partido de patio de colegio.

**CARLOS**  
 —¿El debut?  
 —Para mí es positivo haberme incorporado al equipo, pero puedo rendir mucho más.  
 —¿El partido?  
 —En la segunda mitad hemos dispuesto de oportunidades para marcar. Por otra parte los fallos del primer tiempo, en los que el Horta ha marcado han sido decisivos.

—¿Goles tontos?  
 —Sí. Han sido errores, normales, pero por los que cuesta mucho reaccionar. Pero, creo que el equipo puede mejorar si encuentra su sitio en el campo.  
 —¿Faltan más delanteros?  
 —Arriba nos cuesta mucho marcar, esto está muy claro.

**ARRONDONDO**  
 —¿Qué le pasa al Girona?  
 —El equipo está bajo de moral. Cuesta salir del bache pero lo conseguiremos.

—¿El Horta ha sido superior?  
 —Han tenido su día. Además el portero ha detenido tres balones que eran goles cantados. El empate hubiera sido lo justo.

# 4-1 EL OLOT SIGUE INTRATABLE EN SU CAMPO

## BUEN JUEGO Y GOLES por Joan DESPLANS

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — TERCERA DIVISION. — GRUPO V. — DECIMA JORNADA. — ESTADIO MUNICIPAL DE OLOT. — 8 DE NOVIEMBRE DE 1981. — HORA: 16'30. — RESULTADO FINAL: OLOT, 4 - EUROPA, 1. (Primer tiempo: Olot, 2 - Europa, 0).**

**ARBITRO**  
 Señor Amargant Pons, que estuvo mal asistido en una de las bandas. Su actuación podemos calificarla de regular, y aunque pitó mucho y a veces fuera de lugar, no se complicó excesivamente la vida, ni quiso ser protagonista. Esta ya es una virtud para un árbitro que sabe lo que se hace. Mostró la amarilla a López y Gil, del Europa en los minutos 6 y 12 de juego, y a Alex y Masden, del Olot en los minutos 69 y 93 respectivamente. En este quehacer a nuestro entender es donde no estuvo acertado, puesto que a pequeñas faltas mostró tarjeta y en cambio amonestó verbalmente en otras que era más punibles.

**ALINEACIONES**  
**U. E. OLOT:** Miret; Martínez, Font, Sanz; Pla, Durán; Alex, Masden, Picart, Noguera y Echegoyen.  
 Sustituciones: En el minuto 83 entró Vilar que reaparecía después de su lesión, por Sanz, y en el minuto 87 entró Castañer que debutaba, por Alex que fue despedido con muchos aplausos.  
**C. D. EUROPA:** Huguet; Lago, Juanito, Montero; Ortega, López; Pérez, Javier, Álvarez, Gil y de la Cruz.  
 Sustituciones: En el minuto 45 quedó en vestuario Javier y entró Gulias, y en el minuto 67 Manel sustituyó a López.

**GOLES**  
 1-0: Tempranero llegó el primer gol. En el minuto dos un libre directo sobre el portal de Huguet y Echegoyen con su singular maestría lo coloca a la cruz de los palos del lado contrario donde se encontraba situado el portero visitante obligando a una defensa a sacarlo con la mano. El penalty, lanzado por Echegoyen, significó el 1-0.  
 2-0: Hasta el minuto 33 ponfó el Olot para aumentar ventaja y lo conseguía gracias a Picart que recogía un balón rechazado en corto por la defensa visitante y clavaba el esférico al fondo de las mallas. Con este resultado terminaría el primer tiempo.  
 2-1: Se ocurcía el horizonte local en el minuto 47 al señalarse penalty sobre el portal de Miret, que lanzado por Huguet sería el 2-1 en el marcador.  
 3-1: Hasta el minuto 63 no llegaría el tercer gol local. Una buena jugada de Masden por la banda izquierda es centrada con exactitud sobre la cabeza de Picart y éste adelantándose a la salida de Huguet logra el 3-1.  
 4-1: Y el definitivo 4-1 lo marcaría Pere Pla, al lograr ligar una buena pared con Juan Durán y rematar raso al fondo de las mallas.

Tardé más bien fría, sin que el sol se dignara acompañar el partido, y que de entrada presentaba un aspecto de media entrada en el campo, y los visitantes eran numerosos con sus bombos y banderas para animar a su conjunto. Ante el 2-0 emudecieron para arrear en su empeño al lograr el 2-1 y vuelta para casa con tristeza por el contundente 4-1 del partido. El Olot llevaba brazal negro por el fallecimiento del que fue jugador olotense en las temporadas del 45 al 50, Celestino Sasma, que en paz descanse.

**EL OLOT, UNO A UNO**  
 Analizaremos actuaciones: Miret en la puerta se mostró seguro y efectivo. El único gol encajado fue el penalty, y por tanto, difícil de parar. Martínez que se presentaba ante la afición olotense por primera vez en partido de campeonato, estuvo fuerte y tenaz, aunque le falta algo de acoplamiento al conjunto, cosa muy comprensible y fácil de rectificar jugando partidos. Font, efectivo, contundente y mandón en su demarcación. Sanz, lástima que nos abandone, muy rápido y con buen juego. Pla, el de siempre. Con buena colocación y en su haber uno de los goles, demostración de la confianza que tiene en sus fuerzas. Juan Durán, en su nuevo puesto centro-campo, al que antes ya se dedicaba, demostró una vez más que es peón indiscutible en el cuadro local. Alex, vuelta a la regularidad. Fuerzas y corazón así como buen juego, fueron sus características. Masden, en su nuevo puesto de centro-campo,

## Echegoyen, Pla y Picart (2) consiguieron los tantos olotenses



Este Olot es imparable en casa. (Fotos Tomás Yebra).

la revelación. Mucha fuerza, un coraje enorme, un juego fácil y un disparo duro a puerta cuando la ocasión se tercia. Picart, el recuperado. Volvió por sus fueros de goleador y a volver a adquirir su posición de gran sacrificio cara a su equipo aguantando bien a la defensa contraria y así recuperó su acierto de gol con dos de los goles de la tarde. Noguera estuvo fuerte. Tenemos otra vez a Noguera en forma. Con ello queda dicho todo. Echegoyen, el hombre preciso, el de la carrera fácil y buen lanzador de sus compañeros de línea. Los sustitutos Vilar y Castañer no tuvieron tiempo de demostrar su puesta a punto. Pero, mucho se confía en ellos para próximas confrontaciones.

Pero nuestra experiencia nos hace decir que no se pueden cantar victorias hasta que se han terminado los 90 minutos. Por ello esperamos de los jugadores olotenses una entrega total desde el comienzo hasta el fin del encuentro como si frente al campeón se batieran. Sólo así podrán sacar fruto de su desplazamiento.

do el camino de la victoria. Le preguntamos por la alineación de Masden en un puesto que no le es habitual: «Masden es un jugador de unas características muy definidas. A su enorme fuerza une un buen sentido del juego, así como un tiro duro a puerta, y a la vez una enorme efectividad al poder correr por su banda y llevar balones con peligro sobre el área contraria, y éstos han sido los motivos de esta alineación pensada y concebida con ideas de mayor efectividad, cosa que creo se ha logrado totalmente». En cuanto a la recuperación de Picart nos dice: «Picart está muy fuerte, de sacrificio un juego de enorme sacrioficio para el equipo, y sólo le faltaba encontrar puerta, cosa que hoy ha logrado. Me alegro por Picart, un quien tengo depositada toda mi confianza para un puesto en el equipo». En cuanto al partido del próximo domingo lo ve así: «Hay que luchar desde el principio al fin y no desear al contrario. Si así lo hacemos podremos obtener un buen resultado».

## Impresiones post-partido

Olot. (De nuestro correspondiente) — Waldo Ramos, muy nervioso, aunque muy atento con «Los Sitios de Girona», no nos deja ni siquiera preguntar. De buenas a primeras nos dice: «El principal culpable del resultado no sido el árbitro del encuentro, de quien ya conocíamos sus actuaciones, y por tanto antes de comenzar el encuentro, ya sabíamos que íbamos a perder». A nuestro requerimiento de las causas de este enfado, nos dice: «Seguramente usted le pondrá un 3 en su crónica, pero debo manifestar que desde mi punto de vista su actuación ha sido totalmente nefasta y perjudicial para el Europa», aunque nos ruega dejemos el tema arbitral y pasemos al partido. «Al Olot le he visto con fuerza y juego, y por cierto quiero dejar constancia de que nos han ganado en buena lid, y la demostración es que felicité a los jugadores olotenses al final del partido, como también a Danés, su preparador, muy amigo mío». Destaca del Olot «a su centro del campo, que ha estado enorme y a su delantero centro Picart, que ha trabajado mucho y con acierto». Esta, pues, es la opinión de Waldo Ramos.

Un triunfador ha sido sin duda Joan Picart. A nuestro requerimiento nos comenta: «Estoy muy contento de mi actuación que hoy he plasmado además en goles, cosa que no acontecía desde mucho tiempo. Quiero expresar mi gratitud a todos aquellos que en todo momento me han apoyado, aun cuando aparecieron unas manifestaciones, que no sé de donde salieron, donde se decía que estaba desahuciado para la práctica del fútbol. Mi recuperación es un hecho, y espero estar por mucho tiempo al servicio del Olot, y de este público que sabe reconocer el esfuerzo de sus jugadores, como lo han demostrado hoy con sus aplausos».

### EL EUROPA EN CONJUNTO

Un buen bloque el formado por el conjunto europeoista. Desde el portero Huguet, de reconocida clase hasta el extremo izquierda de la Cruz, luchaban incansablemente hasta el final del partido. Es su mejor virtud, que no desfallecen nunca. La verdad, es que se han encontrado con un Olot muy mandón en el centro del campo y ello les ha deshecho su buen juego, que precisaban para acercarse con posibilidades a los dominios de Miret. Puede dar más de un disgusto en una tarde de aciertos.

### LA CLAVE DEL EXITO

La cifra sin ninguna clase de dudas en el centro del campo. La labor constante y efectiva del Olot ha desbordado a un Europa que juega bien el balón, pero que enfrenta se encontró con un equipo con fuerza y aciertos, cual el Olot de esta tarde. Además, la recuperación de Picart como goleador ha sido otra demostración de lo que puede la constancia. Si añadimos la seguridad de las líneas traseras tendremos el conjunto de circunstancias que han llevado al Olot a la obtención de una victoria tan clara y contundente.

### VISION DE FUTURO

El próximo domingo el Olot visita el feudo del colista Malgrat. Sobre el papel le debe de resultar fácil al Olot este encuentro.

Con Jordi Danés, las cosas son diferentes. Satisfacción y sonrisas. La victoria ha sido oportuna, ya que el juego olotense en los últimos encuentros no era lo que se deseaba. Nos dice que vio el partido así: «Superioridad olotense sobre un Europa muy fuerte, pero al que hemos ganado en picardía y efectividad. El centro del campo olotense ha funcionado a la perfección, y aquí ha radicado buena parte de la fuerza olotense, mientras que el Europa ha venido a jugarnos con tres puntas y esto nos ha permitido ocupar mayor espacio de terreno en la zona central, que en definitiva ha si-

Joan DESPLANS

## EDIFICI PIRINEUS

CONSTRUIT AL PUNT MÉS CÈNTRIC i DE MÉS FUTUR DE GIRONA.

**UN LLOC AFAVORIT PER LA SEVA TOTAL COMUNICACIÓ ARA ES L'OCASIÓ DE COMPRAR UN PIS, BO i APROFITANT AQUEST LLANÇAMENT FASE 1ª.**

Pisos de 3 i 4 habitacions des de 4.000.000 Ptes. **AMB FACILITATS FINS 11 ANYS**

- Ben construïts
- Zones ajardinades
- Preus molt afïnats

VISITEU PIS DE MOSTRA

**INFORMACIÓ - VENDA:** A les oficines instal·lades al mateix edifici, cada dia, de 10 a 1 i de 4 a 8. Diumenges i festius, matí d'11 a 1.

**PISOS - DESPATSOS - ZONES COMERCIALS AMB BOTIGUES DE PRIMERA FILA**

**Promocions GIMSA**  
Girona Immobles Societat Anònima

C/. Grober, 2 - Tel. 20.78.54



Un momento de apuro ante el portal de Miret. (Foto Tomás Yebra).





La cámara de S.A.N.I. captó el segundo gol del Figueres en tres tiempos. Observamos a Molet cediendo el esférico, por el centro, a Pérez, para que éste remate al fondo de las mallas. El propio Molet va a recoger el balón dentro de la portería.

## NI GRANDE, NI PEQUEÑO

por Jordi XARGAYO

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — TERCERA DIVISION. — GRUPO QUINTO. — DECIMA JORNADA. — «ESTADI DEL GIRONA F. C.» — RESULTADO: FIGUERES, 3; MALGRAT, 1. (Primer tiempo: 2-0).

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Soldevila Reyes. Hizo un arbitraje habitual en él; es decir, tranquilo y sin complicaciones. El partido fue cómodo de dirigir y el señor Soldevila estuvo a la altura de la confrontación. Pasó totalmente desapercibido. Mostró tarjeta amarilla al malgratense Nico.

### ALINEACIONES

**FIGUERES:** Madir; Brugués, Serra, Llopis; Juncá, Coto (Pérez, minuto 22); Molet, Durán, Vilarrodá (Baeta, minuto 65), Solé y Vila.

**MALGRAT:** Bancells; Durán, Nico, Galindo; Serra, Gómez; Ayala, Pens, Jorge, Diego y Casajuana.

### GOLES

1-0: Minuto 34. Brugués centra un balón desde la banda derecha. Durán, ya dentro del área, templea con la cabeza a pies de Solé. Este se coloca el balón y lanza un zurdazo que entra junto al poste.

2-0: Minuto 36. Molet cede por el centro un balón a Pérez para que éste, completamente solo, dispare a la salida de Bancells.

2-1: Minuto 50. Diego centra un balón desde la izquierda sobre Casajuana, quien, dentro del área, conecta un potente chut.

3-1: Minuto 91. Juncá, por la parte izquierda, bota un saque de banda sobre Llopis. Este, casi desde el centro del campo, hombea el balón hacia el área de castigo. Solé se anticipa a la defensa visitante, se va hacia la izquierda y cruza un disparo ras.

### NOTAS VARIAS

Partido jugado en el «Estadi del Girona» por clausura del recinto ampurdanés. Regular entrada, con presencia de aficionados gerundenses. Tarde fría. El Figueres lanzó cuatro saques de esquina (3 y 1), por siete el Malgrat (4 y 3).

No sé qué decirles. El partido fue tan desangelado y triste como la misma tarde. El Figueres, por traerse, hasta se trajo el frío a nuestra ciudad. Porque, bueno hubiese sido que los ampurdaneses se hubiesen desplazado a Girona con dosis de buen fútbol. Pero no. Ellos, con aires revanchistas hacia el señor Benítez Barrueco, que fue el causante del cierre de su campo, no quisieron deleitar a los aficionados gerundenses con una tarde goleadora como se pronosticaba en principio. El Figueres de la Liga ya no sólo aburre en su campo. También aburre en el «Estadi del Girona».

Ni grande, ni pequeño, este es el título de una crónica que, asemejándose a lo que fue el partido, tiene que ser desangelada, triste y, si me apuran, con frases mal construidas porque, si tuviese que imitar lo que hicieron ambos conjuntos sobre el rectángulo de juego no tendría otro remedio. Ellos no

# 3-1

## EL FIGUERES TAMBIEN ABURRE EN EL "ESTADI DEL GIRONA"

### El Malgrat, que dominó en la reanudación, pudo sorprender a los ampurdaneses

sabían construir jugada alguna y, transcribiendo textualmente lo que aconteció sobre el césped del «Estadi», yo tampoco tendría que construir las frases. Sería algo recíproco, porque, no se extrañen, el espectáculo que Figueres y Malgrat nos depararon en el «Estadi» fue paupérrimo y aburrido.

Repito, el título de la crónica ha sido «ni grande, ni pequeño». Con ello, sólo quería decir una cosa, aunque me haya alargado en este prólogo. Nadie duda que el Figueres, este año, ha formado una plantilla, en teoría, de auténtica calidad y capacidad. Y, a consecuencia de los últimos resultados, nosotros tenemos nuestras dudas. ¿No será que los jugadores del Figueres necesitan un campo de amplias dimensiones para desarrollar sus innatas cualidades? Pero miran por donde, esta clausura del campo figuerense nos despejó nuestras dudas. Ya no pensamos mal. Sabe, a ciencia cierta, que el Figueres no juega ni en campos pequeños, ni en campos grandes. No conviene en su recinto y tampoco conviene en un recinto de amplias dimensiones, como el «Estadi del Girona», ante un rival de la inoperancia y endeblez del Malgrat. Ni grande, ni pequeño. Habrá que buscar otra solución.

### DOS GOLES... Y NADA MAS

Pensábamos que, pese a jugar en campo neutral, el Figueres arrollaría a su oponente, el «farolillo rojo» de la tabla clasificatoria. Pero no. No fue así. Porque el Figueres, desde un primer momento, imprimió mucha lentitud al partido y no supo ligar ni una sola jugada completa.

El equipo ampurdanés salió con un claro 4-3-3, dejando en punta a Vilarrodá, por la de-

recha, Solé, que se movía por todas partes, y Vila, algo inferior a su habitual nivel. En el centro del campo, Coto por que pasados encuentros, subía por la derecha, Molet, por el centro, y Durán, por la izquierda.

No había manera de que el equipo funcionase, porque allí no existía ligazón alguna en el juego y cada uno, con juego anárquico, hacía la guerra por su cuenta. Atrás los problemas eran infimos, porque el Malgrat tenía a un solo hombre en punta. Pero, a la hora de atacar la inoperancia ampurdanesa era total. Coto estaba desdibujado. Molet corría sin acierto y Durán se aislaba por la banda con intermitentes penetraciones. En el eje del ataque, el único que peleaba con ganas era Solé que, con dos dianas, volvió a ser la figura de su equipo. Se ha ganado la titularidad por méritos propios. Vilarrodá estuvo desconocido y Vila jugó a ratos. Con todo ello, poco podíamos esperar de un Figueres que, después del 2-0, se durmió todavía más en los laureles.

Los dos goles fue lo único destacable que ofreció el equipo de Martín Esperanza en la primera mitad. No hubo nada

más de destacable en los primeros 45 minutos, por lo que hace referencia al equipo figuerense, porque bueno será mencionar que con el 0-0 en el marcador, un disparo de Jorge fue despejado por Serra con la cabeza en la misma línea de gol.

### M. Esperanza:

«...Y BUENO ES EL 3-1»  
«Ellos eran muy inocentes y esto nos ha permitido ganar»

El «Estadi del Girona» también le dio suerte al Figueres que ofreció otra desafortunada actuación. Y así lo reconoció Martín Esperanza una vez concluido el partido.

—Ignacio, otra floja actuación de tu equipo...  
—Sí. Bastante. Teníamos que haber dilucidado el partido con bastante claridad. Y pienso que bueno es el 3-1 final. Podían habernos complicado la vida... y bien.

—El balance goleador del Figueres ha sido casi de un cien por ciento. Cuatro disparos dirigidos a puerta y tres goles. Mejor imposible, ¿no?  
—Sí. El campo es grande y los jugadores pequeños. Y menos mal que la velocidad y oportunismo de Solé ha sido un factor decisivo.

—Afortunadamente para vosotros el Malgrat se ha mostrado como un equipo muy inocente...  
—Sí. Es un equipo inocente y esto nos ha permitido ganar. Otro equipo cualquiera nos habría complicado la vida... y bien. Sin que sirva como excusa, hemos extrañado las dimensiones del campo, habituados a jugar en un terreno mucho más pequeño. No obstante, en el segundo período debíamos haber jugado con mayor tranquilidad... y ha sido cuando hemos jugado peor.

—¿Por qué tanta diferencia entre el Figueres del miércoles, que corrió y luchó, y el Figueres de hoy, que no ha convencido a nadie...?  
—Son partidos distintos. El otro día jugábamos en nuestro propio campo con un público adicto y esto, muchas veces, hace coger alas al equipo. También es cierto que algunos jugadores que se alinearon el pasado miércoles, han acusado el esfuerzo y esto, más que nada, se nota en la labor de conjunto.

—¿Presagiabas una goleada

### EL MALGRAT PUDO SORPRENDER

El Malgrat, que salió acongojado en los primeros minutos de partido, pudo sorprender al Figueres de no haber pecado de inocencia e inexperience porque en el segundo período el dominio correspondió por entero a los pupilos de Pepe Villar que dejaron para mejor ocasión la táctica ultraconservadora exhibida en el primer tiempo para jugar con un claro 4-3-3 que obligó a la defensa albiazul a emplearse más a fondo que en los primeros cuarenta y cinco minutos. Y, de manera especial, tras el 2-1 conseguido por Casajuana a los cinco minutos de la reanudación.

El Figueres era incapaz de sacudirse del dominio malgratense, porque es imposible superar al rival jugando con la marcha atrás puesta y sin ilusión aparente. Ni la presencia

de un Pérez que había gustado en las últimas semanas fue suficiente para serenar y galvanizar el juego del Figueres en el centro del campo. Allí había error tras error, con un sesteo general de los aficionados que acudieron al «Estadi» y salvo una doble oportunidad de oro a cargo de Molet, a los 17 minutos de la segunda mitad el Figueres no inquietó para nada el portal de Bancells. Eso sí, hemos de reconocer el excelente balance ampurdanés con tres dianas de cuatro disparos. Si siguen por esta línea en las próximas jornadas pueden conseguir muchas cosas, pero también es cierto que el Figueres de este año, como comentábamos hace exactamente ocho días, no sabe aguantar el cero en su portería. El futuro sigue sin ser nítido.

### Resuélvalo por TELEFONO

#### DETECTIVES

DETECTIVES INTERPAG. Detectives, vigilancia; informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35-B. 2.ª. GIRONA. TEL. 20 86 30

#### PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Extenso surtido artículos decoración. Moquetas, mamparas, baño, cortinas, Louverdraps. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Hay de todo para "bricolage". Lo más difícil de hallar lo encontrará en nuestras diversas secciones. Ventas mayor y detall. SERVICIO ESTACION, S. A., ACELERA, 20, GIRONA. TELS. 20.40.62 (3 líneas)

#### TINTORERIAS

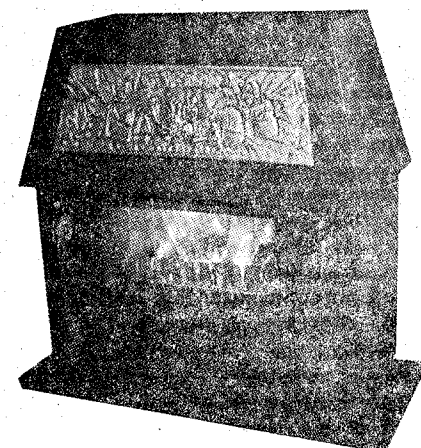
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servicio de toda la vuestra ropa. Tallers, Pedret 21. GIRONA.



Solé, con su furia y garra, volvió a ser de los más destacados. (Foto S.A.N.I.).

## Estufas para leña y carbón

DE FUEGO CONTINUO EN HIERRO FUNDIDO Y LADRILLO REFRACTARIO



SOLICITE INFORMACION EN:

## ADROHER hnos.

Agudes, 4 y 6 - Tel. 23.71.11 — GIRONA

—¿Presagiabas una goleada



# 0-1 EL LLORET NO PUDO CON EL IGUALADA

## REVES

por Joan HEREDIA

### ARBITRO

Dirigió el partido el señor Garrigo, de Manresa, el cual tuvo una actuación del todo contraria al equipo local, cortó todo su juego y demostró una total incapacidad para arbitrar en Tercera. Enseñó tarjetas amarillas a Galtés y Carbonell, del Lloret, y a Romera y Sánchez, del Igualada, y enseñó tarjeta roja a Raya, sin motivos para ello.

### ALINEACIONES

**LLORET:** Martín; Arturo, Martínez, Galtés, Casellas, Agra; Miquel (Carbonell), Siria, Castellet, Gregorio y Raya.

**IGUALADA:** Jordana; Bruch, Balsera, Romera; Martí, Carlos II (Arcadio); Beumala, Pedro, Sánchez, Carlos I y Miquel (Martínez).

### GOL

0-1: Minuto 44. Gol de Romera al rematar a la escuadra tras cabecear y rebotar en Martín.



Antes de empezar, el Lloret pensaba en la victoria. (Foto Mariachi).

## El gol visitante llegó en el minuto 44 de la primera parte

Después del gran triunfo conseguido en el campo del líder la pasada semana, en esta ocasión el otro líder ha logrado la victoria y la verdad sea dicha, el resultado no refleja lo sucedido sobre el campo, ya que en la única ocasión que han tenido los jugadores del Igualada han marcado su gol; a partir de este momento sólo se han defendido, siendo acorralados en su área y con una insistente presión de juego a cargo de los jugadores del Lloret, pero éstos no han logrado marcar el gol del empate, que hubiera premiado más el esfuerzo de los celestes. Además el equipo acusaba la ausencia de cuatro de sus mejores elementos y esto se ha notado, y para col-

su totalidad, a pesar de que antes de cumplirse el primer minuto de juego el Igualada dispuso de una clara ocasión, al rematar Sánchez fuera por muy poco, pero esta fue la única ocasión de peligro que se dio ante el marco de Martín, ya que los jugadores del Lloret dominaron totalmente y dispusieron de varias ocasiones ante el portal de Jordana, pero el juego atolondrado y sin orden del Lloret era la mejor arma del Igualada, que tenía en Martí, Bruch y Romera a una barreira infranqueable, donde se estrellaban los esfuerzos de los delanteros lloretenses, por tanto esta primera mitad fue de dominio local, pero sin efectividad de cara al marcador.

sojido aprovechar su única ocasión para retirarse al descanso con ventaja en el marcador.

### EL IGUALADA ENCERRADO

En la reanudación, siguió la misma tónica con más dominio si cabe a cargo de los muchachos de Lagunas, los cuales acorralaron a los jugadores que dirige Solsona, dentro de su área, sin salir ni cruzar el centro del campo. Cuando llegó el momento de la expulsión de Raya fue cuando más dominó y mejor jugó el Lloret, con diez jugadores realizó las mejores jugadas y fue cuando tuvo la gran oportunidad de empatar el partido, es más,

ciás han sido muchas y el colegiado señor Garrigo se ha unido a ellas, si bien no ha influido directamente en el resultado, si ha sido un constante freno al juego celeste y además, cuando mejor estaba jugando y dominando, ha expulsado a Raya en una jugada muy confusa y que él sabrá los motivos de tal decisión, por tanto la derrota es inmere-

cida y más visto el juego del Igualada que en una sola ocasión marcó y se llevó los dos puntos del partido. Todos los jugadores del Lloret han luchado en pos de una victoria que no llegó. Destacaron sobre el resto: Agra, Arturo y Gregorio, por parte del Lloret, y por parte del Igualada, el bloque defensivo.

## El punto de vista de Solsona y Lagunas

Lloret de Mar. — (De nuestro correspondiente). — Al concluir el partido, Solsona nos decía: «Ha sido un auténtico partido de Campeonato, con la lucha de dos grandes equipos, por nuestra parte, hemos defendido nuestra puerta, ya que el dominio ha sido del Lloret, un equipo que nos ha creado muchos problemas, ya que han demostrado tener un gran equipo, hemos jugado nuestras posibilidades y el resultado final ha sido el premio a nuestro gran esfuerzo. El gol nuestro quizás ha sido algo de suerte, pero dentro de un partido de fútbol, la suerte también juega su parte importante y esta vez nos ha favorecido a nosotros, el Lloret se ha vaciado, pero no ha logrado marcar, que era lo que nosotros veníamos a buscar. En la segunda parte, a la vista del gran dominio de los jugadores locales, he visto la posibilidad de que se nos podía escapar el partido, pero mis jugadores se han defendido a la perfección y el fruto de su trabajo, está en la victoria conseguida. El resultado lo considero justo a pesar de que un empate entraba en mis cálculos, pero la verdad al jugar con contraataque pudimos llegar al final del partido con un 1-2 o 1-3 a nuestro favor».

pero la pelota ha entrado. Sobre la actuación del árbitro, prefiero no hablar, mejor no comentar nada. En la segunda parte, nuestro dominio fue total, pero la inexplicable expulsión de Raya rompió nuestro juego, si bien seguimos dominando la situación, el partido se perdía sin poder ejercer sobre el terreno nuestro juego necesario para llegar con garantías al portal del Igualada. La verdad, es que no contaba con esta derrota, pero el fútbol tiene estas cosas, además, debo insistir en las ausencias de cuatro jugadores en nuestras filas. Esta derrota nos deja en una situación de menos uno, que intentaremos superar en nuestro próximo desplazamiento, para seguir aspirando a conseguir una clasificación de acuerdo a nuestras aspiraciones y posibilidades.

J. H.



Jordana en acción. El meta igualadino mantuvo a cero su portal. (Foto Mariachi).

mo, la actuación del señor Garrigo, el cual se ha encargado de cortar el juego del equipo local; la verdad es que este señor no merece estar entre los árbitros de Tercera, ya que aparte de no entender nada, encima provoca y atrae los ánimos de los jugadores y espectadores.

El Lloret jugó mucho, pero sin encontrar su línea de juego y unido a las ausencias de varios jugadores, todos los esfuerzos se vinieron abajo ya desde el comienzo, y para colmo, a falta de un minuto para el descanso en un centro desde la izquierda sin aparente peligro, Romera cabeceó y tras dar en la escuadra y rebotar en Martín se cuela en el portal del Lloret, siendo éste el único gol del equipo visitante y que representa un momento crucial en la marcha del partido. Con este resultado de 0-1 se llega al final de los primeros cuarenta y cinco minutos de juego, aunque el Lloret ha dominado más, pero el Igualada ha

durante veinte minutos tuvo a merced al Igualada para batirle, pero la imprecisión y la falta de rematador evitó que el gol del empate subiera al marcador.

Debemos de reconocer que los jugadores del Igualada realizaron un gran partido defensivo, renunciando totalmente al ataque desde el primer minuto de partido, pero se esperaba más del líder, pero en esta ocasión ha preferido renunciar al juego ofensivo para amarrar los puntos jugando a destruir y defenderse como mejor se podía, ante la intensa presión a que era sometida su parcela a cargo de los jugadores de Antonio Lagunas, que en esta ocasión se ha visto superado por Solsona en la estratégica táctica de contención, que tan buenos resultados le ha dado al Lloret, pero en esta ocasión le han ganado la partida.

### DERROTA INMERCIDA

Para terminar esta crónica de este partido, debemos de comentar que la derrota sufrida por el Lloret ante el Igualada es inmerecida ya que se jugó para ganar, teniendo en cuenta la ausencia de cuatro jugadores básicos en el esquema de juego del equipo de Antonio Lagunas, quizás el juego no fue de gran calidad ni vistoso, pero por oportunidades y dominio, el Lloret mereció como mínimo el empate, como mal menor, pero la desgra-

## TERCERA REGIONAL

### LA JORNADA DEL DOMINGO

Resultados de la jornada del domingo.

#### GRUPO 33

- Fornells — Bescanó 0-1
- Osor — Caldes 0-1 (s. t.)
- Massanet S. — Riudarenes 4-3
- Blandense — Llagostera 0-0
- Bonmati — Les Planes 2-1
- Vidreres — Amer 1-2
- S. Pere T. — P. B. Anglés 1-2
- S. Poncio — Coma Cros 1-9
- Breda — S. Gregori 2-2

- Albons — Flassá 2-3
- L'Escala — Gualta 6-1
- Calonge — Cornellá 0-1
- Pals — Bellcaire 2-1
- Jafre — Cerviá 2-0
- Bàscara — Camallera 1-1
- Aro — Vilartogues 3-2

Clasificación: Palamós y Cornellá, 12 puntos; Aro y Flassá, 10; Vilartogues, S. Miquel F., Sant Antoni, Bàscara, L'Escala y Pals, 8; Jafre, 8; Gualta y Albons, 6; Calonge y Camallera, 5; Cerviá, 3, y Bellcaire, 0 puntos.

#### GRUPO 36

- Marca Ham — Lladó 2-1
- Espolla — Ampordanés 2-1
- Perelada — S. Leocadia 10-1
- Agullana — Port Selva 2-3
- Navata — Esplais 1-0
- Vilabertrán — Crespiá 3-0
- Armentera — Cabanes 1-3
- Massanet C. — Vilafant 3-3
- Figuerense — La Jonquera 2-1

Clasificación: Perelada, 16 puntos; Massanet C., 13; Espolla, Navata y Marca Ham, 12; Port Selva, 10; Ampordanés y Vilabertrán, 9; Vilafant y Figuerense, 8; Agullana, Esplais y La Jonquera, 7; Cabanes, 5; Santa Leocadia, 4; Lladó, 2; Armentera, 1, y Crespiá, 0 puntos.

#### GRUPO 34

- Santjoanenc — Hostalets 0-0
- Serinyà — Camós 1-1
- Argelaguer — Les Preses 0-1
- S. Roque — Hostoles 2-1
- La Pinya — Banyoles 1-1
- S. Esteve — Tortellá 2-1
- S. Privat — S. Jaume 1-1
- Bosch Tosca — S. Pere M. 1-1
- S. Miquel C. — Fontcuberta 2-1

Clasificación: S. Pere M., 14 puntos; Les Preses, 13; S. Esteve, 12; Banyoles, 10; Hostoles, Santjoanenc y S. Miquel C., 9; La Pinya y Hostalets, 8; Camós, Serinyà, Sant Jaume y S. Roque, 7; Fontcuberta, 6; Bosch Tosca, 5; Argelaguer y S. Privat, 4, y Tortellá, 3 puntos.

#### GRUPO 35

- Palamós — S. Antoni 1-1
- Celrà — S. Miquel F. 1-1

## Aficionados

Resultados: Medinyà - Joanetes 4-1; Monells - Culabret 3-1; Doble Set - Ventalló 0-3; Frankfurt - Batet 6-1; Corsá - Liers 1-3; Cierana - S. Pere B 0-3; Mieres - Fortiá 2-0; Descansa: Vilanova

Clasificación: Frankfurt y Medinyà, 10 puntos; Fortiá, Monells y Mieres, 7; Vilanova y S. Pere B, 6; Culabret, Liers y Ventalló, 5; Doble Set y Cierana, 4; Batet, 3; Corsá, 2 y Joanetes, 1 punto.

## las quinielas

### Se confirman los cinco supermillonarios

Madrid, 9. (Efe). — Récord de recaudación y nuevos multimillonarios ha proporcionado la novena jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas de ayer, domingo.

Solamente cinco apostantes acertaron los 14 resultados de los partidos, y cada uno de ellos percibirá la cantidad de 48.686.937 pesetas.

De 13 aciertos se registraron 283 columnas, cada una de las cuales cobrará a 860.193 pesetas.

Los 4.411 acertantes de 12 aciertos reciben 55.188 pesetas para cada uno.

En total, hubo 139.771.110 apuestas, con una recaudación récord de 1.327.825.545 pesetas, el recargo ascendió a 69.885.555 pesetas.

El 55 por ciento para premios ascendió a 730.304.050 pesetas, de las que se repartieron 243.434.683 pesetas para cada una de las tres categorías.

### DOS "TRECES" EN GIRONA

Dos boletos con trece aciertos se han sellado esta semana en la Delegación de Girona del Patronato. Y los dos fueron depositados en nuestra ciudad. Además de los dos "treces" citados, en Girona hay 53 boletos con 12 aciertos.

Por lo que se refiere a la recaudación, el total asciende a 18 millones y medio de pesetas, que supone la tercera en importancia de la temporada.

## árbitros

### 186 VOTOS DECIDIRAN EL PRESIDENTE DEL COLEGIO CATALAN

El pasado sábado tuvo lugar en la sede del Colegio Provincial de Arbitros una sesión en el transcurso de la cual se explicó a los árbitros gerundenses la normativa que se seguirá para la elección del presidente del Colegio Catalán de Arbitros, cargo al que optan Bas y Pintado.

Serán 186 los votos que decidan al presidente. Tienen derecho a voto los 4 árbitros catalanes de Primera División; los

10 de Segunda; los 33 de Tercera y los 45 de Preferente, así como el número igual —92— de los de las restantes categorías. ¿Cómo se elegirán estos noventa y dos restantes? Todos los colegiados de Primera, Segunda, Tercera Regional y auxiliares que tengan deseos de ejercer su derecho a voto han de cumplimentar una petición que se encuentra en las sedes del Colegio y las Delegaciones, y remitirla del 24 al 28 de noviembre al Colegio Catalán. En caso de que las peticiones sean más de 92, se procederá a un sorteo mediante el cual se elegirá a los asambleístas. Además de los 184 votantes citados, habrá dos que corresponden a los representantes de los informadores de árbitros.

El día 30 de noviembre se conocerá el nombre de los 92 votantes de Primera, Segunda, Tercera Regional y auxiliares. La lista de los 92 de Primera, Segunda, Tercera División y Regional Preferente ya es de dominio público. Para el 4 de diciembre se ha fijado la fecha de elección del presidente del Colegio Catalán de Arbitros.

**SEUBA S.A.** Pl. Poeta Marquina, 10. Tel. 20 15 62 - GIRONA

Balmes, 60 Tel. 318 40 82 BARCELONA

Mobiliario para oficina

Aparatos de control. Relojería industrial para grandes y pequeñas empresas.

Para entradas y salidas personal, costos, producción, etc.

EN EL CENTRO DE

## PALAMOS

A 50 M. DE LA PLAYA

Viviendas de 3, 4 ó 5 dormitorios

### SIN ENTRADA

Facilidades de pago hasta 10 años

ENTREGA INMEDIATA

TEL. (972) 31.58.66

## nuestra Quiniela

- R. Madrid-Valladolid 1
- Betis-At. Bilbao 1
- Cádiz-Osasuna 1 x 2
- Gijón-Valencia 1 x
- Castellón-Zaragoza 1 x 2
- Barcelona-Hércules 1
- Santander-Sevilla 1
- R. Sociedad-At. Madrid 1
- Málaga-Celta 1
- Salamanca-Rayo V. 1
- Burgos-Oviedo 1
- Levante-Murcia 1 x 2
- Huelva-Linares 1
- Mallorca-Córdoba 1 x



# PRIMERA Y PREFERENTE

## CAMBIO DE LIDER

Pinchó el Banyoles. Los de la ciudad del lago, que no habían encajado ni un solo gol en casa hasta el momento, vieron como su portería era perforada en tres ocasiones, circunstancia que propició, también, el que perdieran el primer punto en casa. Ello les aleja del primer puesto, ocupando en estos momentos la cuarta plaza. La auténtica lástima es que los tortosinos empataron en el tiempo de descuento.

En Primera Regional, cambio de líder. Perdió la imbatibilidad el Blanes en la jornada sabatina frente a un Sant Jaume que, sobre el papel, no debía inquietar a los blandenses. Merced al 0-2, de Caella, el Vilobí de Rafael Mató se ha colocado al frente de la tabla clasificatoria, en solitario.

Buena jornada, en líneas generales, para los equipos gerundenses. El Farners se destacó en Mataró ganando por 1-5. Un resultado que le viene de perillas a la formación de Blanquera. También ganó el Palamós en feudo ajeno. Por 0-1 se impuso en la cancha de La Salud. El Arbúcies sigue su escalada. Valioso el positivo conseguido en San Adrián. El Guixols batió por la mínima al Bufalá.

Mal le ruedan las cosas al Hostalrich. Cedió un punto al Cervera y sigue en el último lugar de la tabla. El Anglés tampoco anda demasiado fino. Empató en casa frente al Premiá y figura en una zona nada previsible antes de comenzar la temporada. El Ripoll goleó y figura muy bien clasificado.

Narcís PLANAS

### Caella, 0 - Vilobí, 2

## Alcanzaron el liderato

ARBITRO: Señor Cuenca. Bien.

ALINEACIONES: Caella: Martorell; Freddy, Gallardo II, Borbón, Chico, Petit (Juanjo); Rebollo III, Artigas, (Recarens), Rebollo II, Gallardo I.

Vilobí: Ramió; Fluviá, Carbó, Taberner; Calleja, Serramitja, Rubén, Mariano, Blázquez, Rocosa, Geladó.

ejercieron una presión sobre el área local que dio sus frutos cuando en el minuto antes mencionado y en un barullo dentro del área, Mariano acertó a empujar el balón al fondo de las mallas.

Con el 0-1 no dejó de presionar el Vilobí pero el Caella también contraatacaba y a raíz de una de estas jugadas vino el penalty con el que el señor Cuenca sancionó a los visitantes. A raíz de esta jugada ufe ex-



El Vilobí encabeza la clasificación. (Foto Muñoz).

GOLES: 0-1. Minuto 52, Mariano. 0-2. Minuto 85, Mariano.

El Caella conservaba hasta ayer su imbatibilidad; pero la perdió a manos de un Vilobí que cuajó una excelente actuación. El resultado fue incierto hasta el minuto 52, ya que el intenso dominio local era contrastado con una defensa ordenada que no dejaba nada al azar. Así transcurrió la primera mitad, pero en la segunda se cambiaron las tornas, ya que los visitantes salieron a por todas y

pulsad Carbó, quedando el cuadro visitante con sólo diez hombres. Se tiró el penalty y fue detenido por Ramió, quedando sin alterar el marcador. Dos minutos después es nuevamente Mariano el que logra el definitivo 0-2 que ponía ya las cosas claras para el Vilobí.

En suma, gran partid del Vilobí que dominó a un Caella imbatido que sin embargo, jugó el mejor encuentro de la temporada. Después de este triunfo el Vilobí alcanza el liderato del grupo.

### La Salud, 0 - Palamós, 1

## Soler decidió

ARBITRO: Señor Gómez. Bien.

ALINEACIONES: La Salud Arenas; Heras, Geas, Muñoz; Villegas (Negro), Pérez; Fortunato, Zamora, Ruiz, Pavón e Izquierdo.

Palamós: Capell, Reyes (Roger II), Gallardo, Escribano II; Fábrega, Escribano I; MachaJo, Mario, Garrido, Soler y Sánchez (Diego).

0-1. Minuto 25, Soler.

Merceda la victoria del Palamós en el feudo de La Salud. Merceda y, a la vez, corta ya que el cuadro que dirige Cosas dispuso de ocasiones clarísimas para poder aumentar la cuenta. Machado, en el minuto 82 se presentó sólo ante Arenas y falló. Por otra parte, el colegiado anuló un gol a Diego al considerar que estaba fuera de juego cuando lo cierto es que a nuestro parecer el jugador palamosense se encontraba en posición legal.

**Alquila** Carretillas FENWICK Eléctricas y Diesel

**ELECTROMOVIL** (93) 335 71 51

**COMPRA - VENTA** USADAS TODAS MARCAS RECAMBIOS ASEGURADOS

Servicio Oficial y Recambios Fenwick

### Banyoles, 3 - Tortosa, 3

## ¿Comienzan las complicaciones?



Así consiguió el Banyoles el tercer gol. Pudo ser el del triunfo, pero no lo fue. (Foto PABLITO)

ARBITRO: Señor García. Bien.

ALINEACIONES

BANYOLES: Alex; Arna, Masergas, Vallejo (Trini, minuto 77); Peñalba, García Castany; Abeta, Manel Pagés, Darné, Salazar (Aja, minuto 59) y Barto Pagés.

TORTOSA: Martínez; Adell (Ferré, minuto 77), Borral, Cruixera; Navas, Fustá; Vázquez (Saura, minuto 61), Quisál, Calcerá, Cananó y Vasconcellos.

GOLES

1-0, minuto 7, Manel Pagés. 1-1, minuto 47, Calcerá. 2-1, minuto 59, Barto Pagés. 2-2, minuto 73, Vasconcellos. 3-2, minuto 82, García Castany. 3-3, minuto 90, Calcerá.

Al Banyoles parece que se le atragantan los equipos tarraconenses. La semana pasada, frente al Cambrils y el árbitro, los bañolenses salieron derrotados y esta vez, en casa, el Banyoles no ha podido más que empatar frente al Tortosa en un partido que de todas maneras ha sido muy distinto al de la jornada anterior, aunque lo cierto es que el conjunto de Xavi Agustí ha cedido su primer punto en casa, lo que, desde luego, no va nada bien para sus aspiraciones. Las cosas van a ser más difíciles de lo que parecieron tras las primeras y fulminantes victorias sobre sus rivales en casa. Frente al Tortosa pudo verse un partido entretenido, de bastante buena calidad aunque la fatalidad quiso que ello fuera a costa de ceder un punto por parte local, punto que puede traer muchos quebraderos de cabeza al Banyoles, pues el Tortosa es otro de los equipos que está interesado en figurar entre los primeros puestos y el domingo en Banyoles dio pruebas de ello.

Ya desde los primeros compases, los tarraconenses demostraron que no habían venido a defenderse, sino que estaban dispuestos a arriesgar para llevarse algún punto como mínimo. De cualquier manera, la primera parte fue del Banyoles con claridad. Los pupilos de Xvi Agustí lograrían adquirir un cierto dominio que les permitió atacar con mayor asiduidad el portal del Tortosa. Un Tortosa que estuvo bastante firme en el centro del campo, aunque solamente llegó en dos ocasiones a puerta en estos primeros cuarenta y cinco minutos.

Con el gol de Manel Pagés, a los siete minutos, el partido tomaba rumbo favorable para los bañolenses, pero sólo fue un espejismo, pues el gol que hubiera dado la tranquilidad, un segundo gol, no llegó en esta primera mitad y los dos equipos sin nada decidido se retiraban al descanso aunque con mínima ventaja para los locales.

La segunda parte empezó prácticamente con el gol del Tortosa, obra de Calcerá. El empate fue un verdadero jarro de agua fría para el Banyoles que perdió las garantías de triunfo conseguidas en la primera mitad. La tónica del partido fue variando y el Tortosa abrió sus líneas ante un Banyoles que, pese a la desilusión del empate, continuaba luchando para recuperar la ventaja. Barto Pagés abrió de nuevo el camino hacia la victoria pero el Tortosa dispuesto a todo, no cedió en sus ansias ofensivas y empató de nuevo. El panorama volvió a ennegrecerse y lo cierto

es que visto el ritmo del encuentro, las posibilidades de victoria se repartían prácticamente por igual. Los minutos iban consumiéndose y al entrar en los últimos diez, García Castany ponía de nuevo por delante al Banyoles. Con el poco tiempo que quedaba, el 3-2 parecía suficiente par que los locales consiguieran los dos puntos. No habría tranquilidad hasta el final, pero el tiempo pasaba y la posibilidad de un tercer empate se alejaba.

Sin embargo, el Banyoles no debía ganar el domingo, porque por tercera vez los de Tortosa conseguirían empatar y fue cuando ya quedaban segundos para la conclusión del tiempo reglamentario, sin dar opción para nada más. Mala suerte para el Banyoles que en un fallo defensivo, ofreció la oportunidad a los tarraconenses de conseguir el 3-3, oportunidad que no desaprovecharon, arrancando el primer punto de la temporada del feudo bañolense.



El trio arbitral y los dos capitanes. (Foto PABLITO).

### Hostalrich, 2 - Cirera, 2

## Mal panorama

ARBITRO: Señor López Plaza. Regular.

ALINEACIONES: Hostalrich: Boluda; Rusiñol, Rodri, Pujolrás; Higuera, Puñades; Agell, Sala, Avalos (Canaleta), Zaragoza y Boix.

Cirera: Calvo; Segovia, Jiménez, Sánchez; Osada, Carlos; Biri, García, Antonio II (Gordillo), Gaspar (Manzanares) y Antonio I.

GOLES: 1-0. M. 44. Avalos. 1-1. M. 53. Biri. 2-1. M. 63. Avalos. 2-2. M. 68. Biri.

Ante este nuevo resultado negativo, el Hostalrich sigue sin reaccionar a pesar del reciente cambio de entrenador, lo cual demuestra que los fichajes incorporados no están acorde con las necesidades del equipo para la primera regional. El equipo local demostró una

vez más mucha inoperancia en su línea del centro de campo y más aún si tenemos en cuenta, que el Cirera alineó en sus filas a siete ex-juveniles. El empate puede ser considerado como justo para los locales pero no para el Cirera ya que sus delanteros dispusieron de más y mejores ocasiones para resolver el resultado a su favor a pesar de que, el colegiado anuló un gol de García por dudoso fuera de juego, aunque también es cierto que el señor López Plaza no quiso ver un claro penalty en cada área.

Un negativo más para los locales y mal panorama para los directivos que no ven premiado su trabajo y esfuerzo con las tan ansiadas y necesarias victorias para levantar la moral del equipo que dirigen y de los socios. Al término del encuentro y ante el desánimo total, la afición se preguntaba ¿quién y cuándo se pondrá fin a este desaguisado?

ALSINA

### Adrianense, 0 - Arbúcies, 0

## Pudo ser victoria

ARBITRO: Señor Parderías. Perfecto.

ALINEACIONES: Adrianense: Ramón; Grima, Valls, Borrego; Tura, Merino; Ruiz, Puig, Soto, Segura y Tous.

Arbúcies: Delfín; Nonell, Ferrer, Camps (Viñas); Gallardo, Rozua; Sáez, Comas, Félix (Prats), Rivera y Rodri.

Mercedió el Arbúcies mejor «botín» en su desplazamiento al campo del Adrianense. Los jugadores visitantes dispusieron

de cuatro ocasiones clarísimas de marcar que no entraron por puro milagro.

Buen planteamiento del Arbúcies que sujetó adecuadamente a los hombres punta del Adrianense y que supo contraatacar con peligrosidad. Merced a ello, se produjeron las oportunidades ya citadas pero que, lamentablemente, fueron desaprovechadas.

Conviene resaltar el perfecto arbitraje realizado por el señor Parderías.

### Anglés, 2 - Premiá, 2

## Resultado justo

Arbitro: Señor Quicíos, mal.

Alineaciones:

Premiá: Salido; Haro, Llorente, Paco; Gris, Sánchez; Acosta, Artigas, Koczis (Soto), Royo y Aroca.

Anglés: Solé; Ruvira, Cerver, Navarro, Quer (Bastrojo), Camps; Agustí, Corredera (Cabrera), Masachs, Prat y Lama.

GOLES: 1-0. Minuto 30, Agustí. 1-1. Minuto 45, Royo. 1-0. Minuto 20, Royo. 2-2. Minuto 84, Masachs.

Al igual que la pasada temporada el Premiá ha vuelto a llevarse un punto positivo del campo del Anglés, y la verdad sea dicha, en las dos ocasiones ha dejado muy buena impresión, demostrando ser un equipo que juega muy bien al fútbol.

En la primera mitad los dos equipos jugaron sin ideas siendo el interior visitante Sánchez el único hombre que intentaba de poner un poco de orden en

el centro del campo y dio la casualidad que las dos únicas ocasiones que hubo se convirtieron en gol una por cada bando, siendo los costeros quienes marcaban un gol psicológico en el minuto 45.

Tampoco cambiaron las cosas en la segunda mitad aunque los locales hicieron un retoque de líneas que no dio los resultados apetecidos, mientras que el mencionado Sánchez volvía a constituirse en el canalizador del juego de su equipo, que a falta de diez minutos conseguía el segundo gol que parecía sentenciar el encuentro, pero no fue así y a los cuatro minutos más tarde era Masachs quien fusilaba a Salido y establecía el resultado definitivo y viendo los méritos de uno y otro equipo hemos de considerar como justo.

Después de este resultado, el negativo de los locales supone verse otra vez en situación peligrosa, mientras que el positivo sirve para que los visitantes sigan en las primeras posiciones.

Joan SERRAMITJA

### Artiguense, 4 - Bisbalenc, 1

## Penalty decisivo

ARBITRO: Señor Calleja. Bien.

ALINEACIONES: Artiguense: Coll; Sorribas, Pastor (Mocoso), Jiménez; Sa-huquillo, Pelé; Angel, Abolaisias, Canas, Sampedro y Solinas (Alba).

Bisbalenc: Salvó; Puignou, Blasco (Sabaté), Pardo; Ferrández, Sala; Solé, Figueras, Brasas, Coll y Gracia.

GOLES: 0-1. Minuto 32, Solé.

1-1. Minuto 40, Abolaisias (p.). 2-1. Minuto 68, Angel. 3-1. Minuto 77, Pelé. 4-1. Minuto 87, Pelé.

Bien comenzó el Bisbalenc, que abrió el marcador en el minuto 2. Pero, cambió la decoración. El colegiado señaló un penalty contra el portal de Salvó, que supuso el gol del empate y, también, la expulsión de Solé. Ello, indudablemente, influyó de forma decisiva en el desarrollo del partido que los locales encarrilaron en la segunda parte.

## EDIFICIO LORENZANA el bienestar de una comunidad reducida

EMPRESA CONSTRUCTORA: **capdeferro** CONSTRUCTOR, S.A. c/ St. Joan Bta. la Salle, 35 entot tel 201773 GIRONA

visitenos en la oficina de información del edificio

Una promoción de: **PROEDISA**

ALSINA



PRIMERA REGIONAL futbol juvenil

Guixols, 1 - Bufalá, 0

Falta remate

ARBITRO Señor Madrid. mal. ALINEACIONES Guixols: Marqués, Giornella, Ma. Cos, Serra; Juanjo, Morató; Medina, Camps (Montoya); Pascual, Borrego y Busó (Ciscu). Bufalá: Rubiño; Aladrell, Battallé (García); Espasa; Félix, Garrido; Moreno, Boró, Gada, Casols y Jasque. GOL 1-0. Minuto 58. Pascual. Ganó de forma totalmente merecida el Guixols, que dominó a su oponente a lo largo y an-

cho de todo el encuentro. Pero, conforme viene siendo habitual en el cuadro azulgrana, falta «punch» en los metros finales. Se crean innumerables ocasiones de gol. El balón ronda constantemente la portería contraria, pero cuesta demasiado marcar algún tanto. Esta fue la nota predominante del choque entre el Guixols y el Bufalá. La victoria del cuadro local fue merecidísima ya que si alguien se hizo acreedor al triunfo, éste alguien era el Guixols. Pero, costó demasiado asegurar el triunfo, que materializó Pascual en el minuto 13 de la segunda parte.

Mataró, 1 - Farners, 5

Arrollaron

ARBITRO Señor Lorenzo. Bien. ALINEACIONES Mataró Sánchez, Martín, Torres, Casas, Marco, Chacón, Corro (Martori), Faciabén, Higuera, Cruz y Baeza. Farners: Rabassada, Fabregó (Martí), Font, Pep, Roca, Sielva, Pagés, Marguí (Blanchero), Polcmeras, Jaume y Torrent.

cuando faltaban segundos para el descanso, y de penalty el que sería su único gol, en jugada torcida de la defensa visitante que se entretuvo y propició el que ont tocara la pelota con la mano. Sin embargo y si este gol en algo podía inquietar al Farners por lo justo del resultado Fabregó a los 50 segundos de la segunda mitad marcaba el tercer gol que fue el más bonito del partido. Una falta al borde del área es sacada rípi-



Se destacó el Farners. (Foto Muñoz).

GOLES 0-1. Minuto 15. Jaume. 0-2. Minuto 18. Marguí. 1-2. Minuto 44. Faciabén (p.). 1-3. Minuto 46. Faciabén. 1-4. Minuto 63. Palomeras. 1-5. Minuto 65. Torrent.

damente por Palomeras que cede al córner izquierdo donde se encuentra Torrent que sortea a dos contrincantes y va hasta el palo desde donde retrasa el balón a Fabregó que venía embaldado y éste, lanza un trallazo que se cuelo. Después de lo dicho poco queda que contar, ya que la superioridad fue tan manifiesta que el Farners podemos decir que arrolló totalmente al Mataró que vio cómo los visitantes le marcaban un quinto gol totalmente ilegal ya que Torrent partió en clarísimo fuera de juego, de cinco o seis metros, y que el árbitro, en la única laguna que tuvo, no quiso ver.

Ripoll, 5 - Tibidabo, 1

Dominio completo

ARBITRO: Señor Ligero, mal. ALINEACIONES: Ripoll: Carrera; Dorcas, Pajares, Dalmau; García, Montijano; Terradellas, Mora, Azorin (Parra), Botello y Navarro (Verdaguer). At. Tibidabo: Medina; Antonio, Eduardo, Eliseo; Leal, Navarro; Juanito, Rosa, Torres, Cuervo y Díaz (Manzano).

Se dio la circunstancia que a los minutos 25 y 30, el colegiado señaló la pena máxima contra el portal visitante y las dos veces fue encargado de ejecutarla Navarro, sin conseguir el gol al parar el guardameta ambos tiros. Cabe señalar la incorporación al equipo local del ripollés Verdagner que finalizó su servicio militar y que en los pocos momentos en que estuvo jugando para sustituir a Navarro fue el autor del cuarto gol. Reseñar igualmente que los tantos conseguidos por Terradellas y Pajares lo fueron de forma extraordinaria de ejecución y finalmente mencionar el excelente y ejemplar comportamiento de todo el conjunto ripollés que supo en todo momento repeler y aguanar las durezas de sus contrarios con un juego sereno y equilibrado buscando la victoria que no podía escaparse ante un adversario que repetidos de jugar al fútbol ni hablar.

GOLES: 1-0. 7 minutos. Mora. 2-0. 20 minutos. Botello. 2-1. 70 minutos. Torres. 3-1. 71 minutos. Terradellas. 4-1. 88 minutos. Verdagner. 5-1. Minutos. Pajares.

Dominio completo del Ripoll sobre un equipo que sin calidad, trató solamente de destruir juego y fruto de ello vino la dureza que hicieron gala los jugadores contrarios obligando al colegiado a exhibir muchas tarjetas, algunas de ellas injustificadas.

R. JULI

Homenaje a veteranos futbolistas



A última hora de la tarde de ayer, y en la Sala Fidel Aguilar, se celebró un acto que, organizado por la Agrupación de Futbolistas Veteranos, se ha enmarcado dentro de los actos del Cincuentenario del Girona F. C., al tiempo que ha venido, también a sumarse a las actividades que han tenido lugar con ocasión de la exposición de fotografías de los equipos del club que ha estado abierta desde finales del pasado mes y se clausurará el próximo día 12. En el acto estuvieron presentes el alcalde de Girona, señor Nadal; presidente de la Federación Gerundense de Fútbol, señor Giralt; delegado de Deportes, señor Callis; presidente del Girona, señor Geli y presidente de la Agrupación organizadora de la acto, señor Farró. Más de un centenar de personas asistieron al acto en el que, además de unos emotivos parlamentos, se entregaron diversas distinciones. Se hizo la entrega a Curta I, una placa en recuerdo de ser el único jugador internacional A, que ha dado el club gerundense. También hubo recuerdo y placa para Manel Trias del Rajá, por sus 19 años de servicios al club. Por último, el delegado provincial de Fútbol, señor Giralt, hizo entrega de la Medalla de Plata de la Federación Catalana a Pitu Viñas, por su dedicación y entrega total al mundo del fútbol. (Foto S.A.N.I)

EL BANC COMERCIAL DE CATALUNYA FUNDAT EL 1877 Té el goig de comunicar-vos el trasllat de les seves oficines a Olot, als nous locals situats al carrer Mulleras, 16-18 d'aquesta ciutat on, des del propassat divendres, és al vostre servei. Map showing the location of the bank at Carrer Mulleras, 16-18 in Olot.

DOS POSITIVOS PARA EL FIGUERES

La Salle Girona goleó al Salt (6-0)

Resultados de la Liga Nacional de Primera División: Barcelona - Castellón 2-1 La Salle - Lacambra 0-2 Español - Mallorca 5-2 Terrassa - Olímpic 0-4 Sabadell - Damm 3-1 Barcelona - C'le 6-1 Europa - Figueres 0-1 Barcelona At. - Trajana 4-0

CLASIFICACION Barcelona 10 7 2 1 43 14 16 Castellón 10 7 1 2 34 10 15 Sabadell 10 6 1 3 23 12 13 Damm 10 5 2 3 27 18 12 C'le 10 6 2 2 12 14 14 Lacambra 10 4 3 3 19 15 11 Olímpic 10 4 2 4 20 13 10 Barcelona At. 10 4 2 4 20 16 10 Trajana 10 5 0 5 16 18 10 Mallorca 10 4 1 5 16 16 9 Barcelona 10 2 4 4 13 21 8 Figueres 10 2 4 4 10 18 8 Español 10 3 2 5 13 22 8 La Salle 10 2 3 5 9 25 7 Europa 10 3 0 7 11 23 6 Terrassa 10 1 1 8 6 36 3

CAMPEONATO DE CATALUNYA G. Mercantil - Manresa 1-0 S. Gabriel - S. Cristóbal 5-2 Granollers - Lloret 2-0 Vic - Girona 1-0 S. José - Rubí 1-1 La Salle G. - Salt 6-0 Damm - Llíçsá 2-1

CLASIFICACION S. Gabriel, 14 puntos; Badalona y S. Cristóbal, 12; La Salle G., 11; Manresa y G. Mercantil, 10; Llíçsá, 9; Granollers, Vic y Damm, 8; Lloret, 7; Girona, 6; Rubí, 5; Sarriá, 3; Salt, 2 y S. José, C. Palet, 1 punto.

EUROPA, 0 FIGUERES, 1

ARBITRO Sr. Casajuena. Bien.

ALINEACIONES Europa: Cobo, Peña, Martínez, Sánchez, López, Puertas, Segura, Palau (Guillém), Muñoz, Martínez II y Mir (García).

GOLES 1-0. Minuto 10. Omedes 2-0. Minuto 37. Omedes 3-0. Minuto 42. Serrano 4-0. Minuto 43. Omedes 5-0. Minuto 45. España 6-0. Minuto 60. Omedes

GOLEADOR: Minuto 74. Serra.

Muy inteligentemente jugó el Figueres en el clásico partido de campo contrario. Los ampuardaneses se limitaron en el primer tiempo a defenderse ya que su rival, el Europa dominaba un poco más el centro del campo y crearon numerosas ocasiones de gol que no fructificaron hasta seis minutos del final en una jugada individual de Serra.

El Figueres con esta victoria ve aligerada su cuenta de negativos. El domingo recibe el Barcelona At. La moral tras este partido está alta ya que ganó en un difícil terreno. El Europa demostró ser un equipo bastante flojo.

LA SALLE G., 6 SALT, 0

ARBITRO Señor Vicente Comás. Muy bien.

ALINEACIONES La Salle G.: Amagat, Ga'rin, Ruiz (Rigou), Martínez, España, Soló, Carreras, Serra (Soló), Serrano, Danés y Omedes.

Salt: García (Delgado), Estañol (Ayats), Pararols, Valverde, Juncá, Jiménez, Sánchez, Roura, Polvillo, Comandá y Carles.

GOLES 1-0. Minuto 10. Omedes 2-0. Minuto 37. Omedes 3-0. Minuto 42. Serrano 4-0. Minuto 43. Omedes 5-0. Minuto 45. España 6-0. Minuto 60. Omedes

A pesar de los muchos goles que se vieron, el encuentro no fue muy entretenido. El primer tiempo fue el más igualado, defendiéndose el Salt con acierto, pero una vez empezado el segundo tiempo, sendos regalos del Salt, y la rapidez lasalona, ponían a los cinco minutos de la segunda parte el partido totalmente sentenciado con un 5-0 que no admitía lugar a dudas. Un cuarto de hora después Omedes conseguía el sexto gol, cuarto en su cuenta particular, que ya sería inamovible.

Así pues, el segundo derby no tuvo color. El portero del Salt estuvo muy flojo y los saltenses sólo atacaron un poco a partir del sexto gol de La Salle.

VIC, 1 GIRONA, 0

ARBITRO Señor Tío Torres. Bien.

ALINEACIONES Girona: Grut; Rodríguez, Saló, Moyano; Montes, Coll; Pujolrás, Carreras (Mullero), Laldó, Toni y Galera.

Vic: Vall; Arnaus, Cosals, Ares; Esteba, Palomo; Bernils, Coll; Pascuet, Rey (Armengol) y Casanovas.

GOLEADOR: Minuto 20. Bernils.

Desaprovechó el Girona una clara oportunidad de sumar puntos. Si los rojiblancos aprietan más el acelerador, seguro que a estas horas estaríamos comentando un resultado positivo. Lo que no puede ser en modo alguno, es salir a «pasearse» sobre el rectángulo y esto fue lo que sucedió con alguno de los hombres del cuadro visitante.

Satisfacción en Vic por el triunfo que nadie esperaba. Pero, lo cierto es que el Girona se mostró excesivamente conformista y, para ganar puntos, hay que luchar. En el minuto 70 fue expulsado Toni por acumulación de tarjetas.

GRANOLLERS, 2 LLORET, 0

Lloret de Mar. (De nuestro corresponsal, J. H.—

ALINEACIONES Granollers: Isern; Ramos, Merino, Félix; Cuní, Angel; Moyas, Castellat, Mario, Cardona y Romero. También jugaron Cerdó y Cubells.

Lloret: Martí; Sarní (Delgado), Cardona, Bonilla; Pomares, Franch; Illa, Pajuelo, Illescas, Bosch y Ale (Galera).

GOLES 1-0. Minuto 20. Romero. 2-0. Minuto 68. Castellat.

La mayor culpabilidad del cuadro local posibilitó el que los vallesanos se alzaran con la victoria: victoria que llegó merced a dos goles obtenidos tras el lanzamiento de sendas faltas directas dentro del área visitante.

El Lloret causó buena impresión. Fue el mejor partido que ha jugado en feudo ajeno en lo que llevamos de temporada. Pero, pese a ello, no pudo alcanzar un resultado positivo.

NOBØ CONVECTORES ELECTRICOS PARA CALEFACCION ducasa ROGER DE FLOR 61-67 TELEFONO 225 31 00 BARCELONA-13

Suscríbase a LOS SITIOS





# En el de la "máxima"

# EL GEIEG FUE SUPERIOR (20-33)

## Segunda División

### GAÑO EL BORDILS Y PERDIO EL LLORET



El «Grup» se mostró superior al Sarrí, alcanzando una victoria relativamente cómoda. (Fotos SANI.)

**BORDILS, 26  
GAVA, 23**

Pese a las adversidades y a la nefasta labor arbitral, el Bordils superó en un gran patrido a su rival de turno, el Gavá, descendido en la pasada campaña de la Primera División Nacional.

Dirigieron el partido los señores Blasi y Solé. Fueron excesivamente severos durante una buena parte del encuentro y a falta de doce minutos para su finalización, realizarían un arbitraje totalmente perjudicial e intencionado contra el Bordils, al que le dejaron con cuatro hombres lo que restó de partido.

**BORDILS:** Arbat; Mach (6), García, Prat (1), Batet (8), Jou (5), Freixas (2), Carreras (2), Manau, Llinás y Cassú.

**GAVA:** Méndez (Pérez; Vidal, López, Pasquet, Alcaraz, Quero, García, Gacho, Albert, Bosé y Huerta.

Primer tiempo: 14-13.

Las cosas empezaban complicándose al Bordils, pues a poco del inicio, el Gavá se colocaba con 0-2 en el marcador. Sin embargo, los locales lograban empatar y a partir de este momento ya no perderían nunca el mando del encuentro. Un encuentro que fue muy bien jugado por el Bordils, que superó siempre al Gavá y especialmente en la segunda mitad, dio muestras de tener hombres de gran calidad en sus filas que supieron afrontar las dificultades con la serenidad y seguridad necesarias. A los 18 minutos de la segunda parte, con siete goles de ventaja para el Bordils, los árbitros determina-

rían la expulsión sucesiva de varios de sus hombres —de hecho todos menos Batet y Carreras fueron expulsados en alguna ocasión— impidiendo que el Bordils jugara con más de cuatro hombres, portero incluido, teniendo que ocupar esta demarcación Batet en algunos lances. Con todo, el Bordils supo mantener unas distancias mínimas y ganar el partido.

**OAR GRACIA, 37  
LLORET, 22**

**LLORET DE MAR.** (De nuestro corresponsal, Joan Heredia). —Dirigieron el partido los señores Alvarez y Argüjo que estuvieron rematadamente caseros.

Los equipos formaron con: **OAR GRACIA:** Fábregas y Pulp; Brunet (4), Boix (1), Marrugat (7), Vives (4), Bagan, Gomis (8), Ruiahís (6), Isart (2), Montoya (2) y Company (3).

**LLORET:** Pahino y Pueyo; Codina (2), Mordoh (1), Codina II (1), Borrell (2), Termas (4), García (4), Córdoba (1), Campmajor, Franch (6) y Balardo (1). Primer tiempo: 16-10.

Aguantaron bien los lloretenses en el primer período. Sujetaron de forma adecuada al OAR Gracia, cediendo tan sólo seis goles. En la segunda mitad cambiaron las cosas. Los árbitros mostraron tarjeta roja al banquillo lloretense y, a partir de entonces, evidenciaron un caserismo descarado que influyó decisivamente en el desarrollo de la contienda que fue resuelta por los vallesanos por 15 goles de diferencia.

#### ARBITROS

Señores Ferrando y Ortega, de Barcelona. A última hora, Roca, que debía formar pareja con Ferrando, fue sustituido por Ortega. Su actuación hay que calificarla de aceptable. La deportividad imperante en la pista ayudó muchísimo a que no tuvieran problemas.

#### EQUIPOS Y REALIZADORES

**U. E. Sarría:** Cassasa; Castellanos (5), Frigola (1), Brugué (3), Villar (1), Rodríguez y Boada (5), equipo inicial; Saubich, Comas, Oliu (2), Manzano (2, 1 de penalty) y Ramió (1). El cuadro sarriense falló tres penas máximas: Castellanos, Brugué y Boada.

**G. E. i. E. G.:** Majo; Frey (6), Ministral (1), A. Prat (13, 7 de penalty), Peix (2), Gómez (3) y Rodríguez (3), equipo inicial; Saiz, Hernández (1), Vilar, M. Prat (5) y Bota (3). Todos los penalties fueron transformados.

#### NOTAS VARIAS

Muchísimo ambiente. Lleno hasta la bandera. Dos pancartas alentando a los locales. Gritos de jasi gana el G. E. i. E. G.! cuando los árbitros señalaban algún penalty contra los locales. Un buen número de seguidores «grupistas». Deportividad dentro y, también, fuera de la pista.

Comparando plantillas, está claro que el GEIEG dispone, esta temporada, de mejor equipo que el Sarrí. Pero, como bien quedó puesto de relieve en el anterior ejercicio liguero, de poco vale esta circunstancia en las confrontaciones de la «máxima». En aquel entonces, Emili Rodríguez, pese a disponer de una plantilla menos potente que la «grupista», movió con acierto sus peones y logró batir al cuadro que salía favorito.

El domingo, no sucedió lo mismo. El «Grup», que tiene mejor equipo que el pasado año fue muy superior a su oponente el cual salió a la pista atezado por la responsabilidad. Al margen de que los «grupistas» jugaron con ganas de triunfar y con decisión, también hay que dejar constancia clara de los múltiples errores que cometió el cuadro sarriense.

El choque de la «máxima», pues, no tuvo demasiados alicientes. La diferencia entre unos y otros fue notable. Ya de salida, el «Grup», que al contrario del pasado año ensayó con insistencia el contraataque, colocó con clara ventaja en el marcador 1-8. Los aciertos de Frey, que cuejó una espléndida primera parte, dejaron, prácticamente, lista para sentencia la contienda. Le encontró el «húeco» el batallador cuadro de Emili «Mojó» que no andaba, en la primera parte, demasiado acertado. Merced a ello, el Sarrí logró colocarse a tres goles: 8-11. Pero, paulatinamente, volvió a tomar el mando del partido un GEIEG en el que brilló a gran altura Andreu Prat; un GEIEG que vio cómo Gómez no tenía la actuación habitual en él. Pero, pese a ello, al descanso se llegaba con 12-17 favorable a los «grupistas».

¿Qué podía suceder en la reanudación? ¿Conseguiría el Sarrí poner en aprietos al «Grup»? ¿Soldría nuevamente arrollador el cuadro de Molina? Sucedió lo último. El GEIEG salió con ganas y decisión. Pese a que Gómez resultó lesionado, aunque volvería a salir más tarde, a los tres minutos el «Grup» se fue claramente por delante. Marcel Prat, con rapidez en sus acciones desbarataba el orden defensivo del Sarrí.

Así, los goles iban contabilizándose en el tanteador de los «grupistas» que en los primeros 15 minutos conseguían siete tantos y sólo encajaban uno. El partido estaba listo para sentencia. La diferencia era, indudablemente, mucha.

En el aspecto individual, conviene significar, conforme queda dicho, el completísimo partido de Andreu Prat. Estuvo acertadísimo a lo largo de los sesenta minutos. Muy bien en la primera parte Frey, que bajó enteros en la segunda. Tras el descanso, Marcel Prat estuvo muy rápido e incisivo. En general, el «Grup» gustó. Se sacudió de encima el «peso» que siempre traía en sus visitas a Sarrí. Salieron convencidos de su superioridad, y lo demostraron sobre la pista, al margen

de que, al contrario de lo sucedido la pasada temporada, el «Grup» ensayó repetidamente el contraataque que fue, en muchos lances, mortal.

Por su parte, el Sarrí estuvo excesivamente atezado por la responsabilidad. No fue, en verdad, el equipo de otras ocasiones. Sólo dio la medida de sus posibilidades entre el minuto 16 y el 21 del primer período. Boada, Castellanos y Brugué ofrecieron «chispazos» de sus buenas cualidades, pero no tuvieron continuidad.

En suma, que el «Grup» ganó merecidamente en el de la «máxima». La victoria de los «grupistas» fue relativamente cómoda.

Narcís PLANAS

## Emilín, resignado; Molina, satisfecho

Al concluir el partido, el entrenador de la U. E. Sarrí, Emili Rodríguez se mostraba resignado:

—Hemos regalado demasiados pelotas. Se ha fallado demasiado. Está claro que hoy hemos tenido un mal día. Demasiados errores. Y, ante equipos como el GEIEG, no se pueden cometer estos errores. Nos han ganado merecidamente.

—Hubo un momento en que el Sarrí se acercó al «Grup»: 8-11 en el minuto 21 de la primera parte.

—Sí. Pero, íbamos por detrás en el marcador y esto influye psicológicamente en el equipo. Jugaban atezados. Como te he dicho, tuvimos un mal día.

—¿El GEIEG?

—Dispone de individualidades muy buenas, que saben materializar el gol cuando hace falta. Además, supieron aprovechar errores. Ganaron, como he dicho, merecidamente.

Satisfacción en el bando «grupista». Modesto Molina señalaba, al término de la contienda, que todo había salido bien.

—Salimos dispuestos a «largarnos» en el marcador a las primeras de cambio. Contábamos, también, con la reacción del Sarrí, pero en la segunda parte, de nuevo nos fuimos claramente por delante. Hoy en día, cuesta mucho parar al GEIEG.

—¿El Sarrí?

—Basa su juego en tres hombres. Si quiere aspirar a más, está claro que debe cubrir algunas plazas débiles.

—El pasado año el «Grup» no ensayó el contraataque. En esta ocasión lo hizo.

—Contamos con hombres rápidos y tenemos que arrollar. Contatecamos escalonadamente, apoyándonos... Así nos sale bien. ¿La diferencia en el marcador? Creo que demuestra la diferencia entre unos y otros.

N. P.

#### REMOLQUES «COMANCHE»

de caza - de carga - industriales - remolques.tienda para camping.

Los modelos más prácticos y económicos del mercado. Vea exposición de la gama completa en: GARAGE INTER. NACIONAL, Ctra. Girona a Anglés, Sait (Girona) T. 23.15.61

## Así funcionó el marcador

#### PRIMERA PARTE

2' Gómez	0-1	1' A. Prat (p.)	12-18
2' Villar	1-1	2' Manzano	13-18
3' A. Prat (p.)	1-2	3' M. Prat	13-19
5' Frey	1-3	4' Frey	13-20
5' A. Prat (p.)	1-4	7' Boada (p.)	fuera
7' Frey	1-5	7' Rodríguez	13-21
9' Frey	1-6	10' Peix	13-22
10' Peix	1-7	13' M. Prat	13-23
11' Frey	1-8	14' Rodríguez	13-24
13' Boada	2-8	16' A. Prat	13-25
16' Brugué	3-8	16' Brugué (p.)	para
17' Frigola	4-8	18' Castellanos	14-25
17' Ministral	4-9	21' Rodríguez	14-26
18' Boada	5-9	21' Castellanos	15-26
18' A. Prat	5-10	23' Oliu	16-26
19' Castellanos	6-10	24' A. Prat	16-27
20' A. Prat (p.)	6-11	24' Ramió	17-27
21' Brugué	7-11	25' A. Prat	17-28
21' Brugué	8-11	26' M. Prat	17-29
22' A. Prat	8-12	27' A. Prat	17-30
24' Castellanos	9-12	28' Manzano (p.)	18-30
25' A. Prat (p.)	9-13	28' M. Prat	18-31
25' Boada	10-13	28' Castellanos	19-31
26' Hernández	10-14	29' M. Prat	19-32
25' Frey	10-15	29' Gómez	19-33
26' Boada	11-15	29' Oliu	20-33
28' Gómez	11-16		
28' Boada	12-16		
29' A. Prat (p.)	12-17		

#### SEGUNDA PARTE



A. Prat, uno de los mejores del partido, intenta evitar el disparo de Castellanos. A la derecha, Gómez y Casasa en acción. (Fotos SANI.)

## Resultados y clasificaciones

I DIVISION	
P. Sagunto - Ripollet	31-27
Alcasser - Maristas	20-28
Reus - Premiá	27-24
U. E. Sarrí - GEIEG	20-33
Molins - J. Parets	25-21
Descansa: Universitario	

CLASIFICACION	
GEIEG	6 6 0 0 208 139 12
Univer.	5 4 0 0 140 119 8
Maristas	6 3 1 2 155 157 7
Premiá	6 3 0 3 162 169 6
Molins	5 3 0 2 159 146 6
Sagunto	6 3 0 3 166 167 6
Sarrí	5 2 1 2 122 132 5
Reus D.	5 2 0 3 123 159 4
Ripollet	5 1 1 3 121 131 3
Parets	5 0 1 4 105 122 1
Alcasser	4 0 0 4 108 128 0

II DIVISION	
S. Quírico - S. Fernando	23-18
Bordils - Gavá	26-23
Arrahona - La Salle	26-20
Tortosa - Amposta	37-24
OAR G. - Lloret	23-22
Granollers - Sicois	24-22

Actualmente, la clasificación es ésta:

Sarrí	7 7 0 0 230 94 14
GEIEG	7 6 1 0 153 48 13
Lloret	7 6 0 1 199 123 12
U. E. Fig.	7 5 0 2 166 117 10
Garbí	7 5 0 2 148 112 10
Bordils	7 4 1 2 174 112 9
Celrà	7 3 1 3 100 126 7
Bianes	7 3 0 4 101 139 6
Sarrí E.	7 2 1 4 131 146 5
P. Ross.	7 2 1 4 84 127 6
Guixols	7 1 1 5 100 163 3
N. Fig.	7 1 0 6 75 150 2
Crec	7 1 0 6 83 170 2
Llagos.	7 0 0 7 76 198 0

PROVINCIAL SENIORS	
Guixols - U. E. Sarrí	12-34
Tortosa - Corsó	23-20
Girona - GEIEG	32-22
Crec - Banyoles	19-10
U. E. Figueres - Bordils	36-12
Bianes - Celrà	15-17
Descansa: C. N. l'gueres	

UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA	
Gane 9.600 pts. semanales trabajando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina y le enseñamos gratis. Visitenos.	
Jesús Costa, 1. Tel. 85 30 06 SÍLS	
Montseny, 10, bajos Teléfono 20 93 64 GERONA	

¡¡ ATENCION !!  
Para Girona y provincia se necesita persona para ocupar plaza de **DELEGADO**

**SE REQUIERE:**

- Nivel cultural elevado.
- Don de gentes.
- Personalidad muy acusada.
- Buen conocedor de la zona.
- Experiencia en venta directa para seleccionar y dirigir un equipo de ventas.

**SE OFRECE:**

- Artículo en exclusiva.
- Ingresos según propia capacidad del candidato, comisión y Contrato Mercantil.

Interesados, dirigirse por escrito al núm. 2189-P. c/. Vergara, 10, BARCELONA-2, adjuntando Curriculum Vitae, indicando núm. de Telf. para contacto inmediato.



**hockey**

**Ganó al GE i EG (1-4)**

**telex deportivo**

**EL RIPOLL, LIDER SOLITARIO**



En el de la «máxima», el Ripoll confirmó sus aspiraciones y se ha quedado solo en cabeza de la tabla. (Fotos SANI).

En el choque de la «máxima», que tuvo como escenario el pabellón de la Dehesa, el Ripoll se adjudicó los dos puntos en hitigo. En consecuencia, el cuadro ripollense figura en cabeza de la tabla clasificatoria sin haber conocido la derrota y, además, en solitario.

Paso adelante, pues, importantísimo del Ripoll que ha sumado, hasta ahora, doce puntos en los seis partidos que se han jugado. En segundo lugar figura el «Grup» pese a la derrota sufrida en el choque del domingo.

En Blanes, el cuadro blandense cedió un punto al peligrosísimo Sferic de Tarrasa, equipo que se halla en la zona alta de la clasificación.

N. P.

**I DIVISION**

**Resultados:**

Elanes - Sféric	2-2
Taradell - Premiá	5-4
Iguada - Sioris	6-3
GEIEG - Ripoll	1-4
Lista Azul - Piera	10-1
Español - Cornellá	0-9
Roda - Barcino	3-3
Descansa: Caldes	

**CLASIFICACION**

Ripoll	6	6	0	0	35	14	12
GEIEG	6	5	0	1	37	29	10
Cornellá	6	4	1	1	40	24	9
Sféric	5	3	1	1	24	12	7
Barcino	6	3	1	2	34	24	7
Roda	5	3	1	1	22	17	7
Piera	6	3	0	3	26	31	6
Taradell	6	2	1	3	27	36	5
Blanes	5	1	2	2	14	21	4
Iguada	6	2	0	4	19	21	4
Sioris	6	1	1	4	13	19	3
Premiá	4	1	0	3	14	16	2
Español	5	1	0	4	15	37	2
Caldes	5	1	0	4	14	32	2
L. Azul	5	1	0	4	21	22	2

**G. E. i E. G., 1  
RIPOLL, 4**

(Crónica de Jordi GRAU). — En partido de máxima rivalidad provincial se enfrentaban los dos líderes imbatidos de la Primera División. GEIEG y Ripoll saltaban a la pista con cinco partidos jugados y cinco victorias cada uno, lo que hacía suponer que se podía presenciar un gran partido de hockey. La expectación estaba asegurada, y así el pabellón Municipal de Deportes de la Dehesa, presentaba un magnífico aspecto, ya que casi seiscientos personas se dieron cita en la matinal del domingo. 400 pesetas de entrada y 200 para los socios, ya que se había declarado media jornada económica, y unos 60.000 pesetas de recaudación. En los prolegómenos del partido y durante el descanso hubo exhibición de palinaje artístico.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

GEIEG: Balagué, Clúa, Grimal, Berney, Cort, Martín, Fanegas y Santiago.

Ripoll: Riera, Valldaura, Santí, Xeví, Recio, Usar, Turró, Climent.

Arbitró el señor Mestres de Girona. Un arbitraje impecable.

Los dos equipos saltaron al campo siendo recibidos con fuertes aplausos, que quizás sonaron más fuertes para el Ripoll, ya que eran numerosos los aficionados que se desplazaron a Girona.



El «Grup» sólo pudo perforar en una ocasión la meta ripollense. (Foto SANI).

**Empató a dos en el Blanes-Sferic**

tenso dominio local con contragolpes del Ripoll, que ponía en peligro la portería de Bologner. Y llegó el segundo tanto, que al igual que el primero, logró Santi, poco antes de que los equipos se retiraran a los vestuarios para el descanso.

La segunda mitad fue bastante similar a la primera. Los locales se fueron decidiendo arriba y ejercieron un pressing total sobre los hombres del Ripoll, pero, bien sea fruto de los nervios, o viendo cómo el marcador era favorable a los visitantes, ensayaban el disparo en posiciones no del todo apropiadas, y así veían cómo sus pelotas eran interceptadas por el cuerpo de los rivales o bien cómo Riera, que en los primeros compases del segundo tiempo estuvo, sensacional, paraba cuantas pelotas llevaban marca de gol.

Así tenemos anotadas jugadas de Berney y Grimal, que son desviadas por Riera, y también una ocasión clarísima, en que perdiendo de agua fría a los grupistas, que cedieron un poco en sus ataques y el Ripoll llevó más las riendas del encuentro. Y en esta fase de juego fue cuando Santi estableció el 0-1.

Y cuando mejor y más estaba dominado el GEIEG, fue cuando llegó el tercer tanto. Un contraataque rapidísimo del Ripoll, es culminado por Usar que establece el 0-3. No se amilanó sin embargo el Grup, que siguió cercando la portería visitante y en un breve espacio de

tiempo, estrelló dos bolas en el poste que podían haber puesto al rojo vivo el partido. También el GEIEG falló un penalty que bien lanzado por Grimal, dio en el poste. Y ya, a falta de cinco minutos, llegó el tanto local por mediación de Grimal, pero poco después y también en jugada de contragolpe, Usar estableció el definitivo 1-4 que dejaba al Ripoll en lo alto de la tabla, imbatido y en solitario.

La clave del triunfo visitante, hay que buscarla en la veterania de sus hombres, que supieron jugar a la perfección el partido planteado por Torras, su mister, que aprovechó el buen hacer de sus jugadores para plantear un encuentro al contragolpe y pillar por sorpresa al rival, confiando en el buen hacer de su portero, que fue mejor hombre de la pista. Otra de las claves fue la retención de la bola por parte de Turró, hecho que motivó que el Ripoll tuviera la bola en su poder congelándola para lanzarse al ataque en el momento oportuno. Los locales hicieron cuanto pudieron, pero sucumbieron ante la veterania y el buen hockey de los de Ripoll.

En suma, disputado partido, que no defraudó a los asistentes que presenciaron un buen hockey.

**BLANES, 2  
SFERIC, 2**

Blanes. — (De nuestro corresponsal, A. Abril). —

Arbitro: Señor Calduch, de Tarragona. Regular.

C. H. P. Blanes: Comas; Bou, Daniá, Juli, Negre, Ramos y Romero.

Sféric de Tarrasa: Martí; Ros, Viñals, Claret, Blanco, Mealles y Navarro.

Extraordinario el encuentro presenciado en la mañana del pasado domingo en la pista de «Els Pins», entre el equipo local y el Sféric de Tarrasa. Partido jugado de poder a poder, al primer toque de la bola con una velocidad endiablada. Ha sido un encuentro en donde la emoción, por el gran juego desarrollado por ambos conjuntos, ha convencido plenamente a los muchos aficionados que se dieron cita para presenciarlo. En honor a la verdad, hemos de decir que hoy el Blanes tenía ante sí a un gran equipo, no en balde el pasado año militaba en la División de Honor. Por ello, repetimos, el empate conseguido por el Blanes lo consideramos muy meritorio, pues tenía enfrente un conjunto muy bien compenetrado y veterano en estas lides. La primera parte finalizó con el resultado de 0-1, gol marcado a los 12 minutos por Claret. La segunda parte, a los 4 minutos, Mealles, conseguía el 0-2, poniéndose muy difícil para el Blanes el encuentro. Pero los muchachos que

**AUTOMOVILISMO**

Pons-Grané, con Opel Ascona, se adjudicaron la victoria en el «Rally 2.000 Virages», superando a Santacreu-Santocreu, también con Opel y a Roger-Correal, con Ford Sport, que se clasificaron a continuación.

**WATERPOLO**

El Posk yugoslavo se impuso en la fase eliminatoria de la Recopa de Europa disputada en Barcelona. El Montjuich fue segundo y ambos equipos estarán en la fase final. En la última jornada, el Posk batió al Montjuich por 12-10.

**GOLF**

Seve Ballesteros se impuso en el Opel PGA de Australia con un 69 en la última vuelta. A cuatro golpes se clasificó el australiano Dunk.

**HOCKEY**

En el Campeonato de Europa que se viene celebrando en Essen, España goleó a Inglaterra por 10-1. Ayer el equipo español desechó enfrentándose hoy a Holanda, a las 21,30 horas.

**BOLONMANO**

Jaén - Bidasoa	20-40
Granollers - Angitassua	35-26
Marcol - Tres de Mayo	31-26
Michélin H. - Colpisa	21-29
Málaga - At. Madrid	15-28
Barcelona - A. Octavio	41-11
Hélio - Sant Fost	24-22

**La clasificación actual es:**

At. Madrid, 16 puntos; Barcelona, 13; Granollers, 12; Hércules-Colpisa, 10; Málaga y Michélin, 9; Bidasoa y Marcol, 8; Angitassua, Tres de Mayo y Hélio, 6; Academia Octavio, 4; S. Fost, 3 y Jaén, 0.

**BALONCESTO**

Caja Ronda - Valladolid	63-69
Zaragoza - La Salle	108-70
Juventut - Caharías	95-78
R. Madrid - Estudiantes	113-78
Areslux - Cotónificio	72-92
Náutico - Manresa	72-75
Barcelona - OAR	113-85

Clasificación: Barcelona, 8 puntos; R. Madrid, Valladolid, Cotónificio y Juventut, 6; C. de Ronda y Canarias, 5; Zaragoza, Manresa y Areslux, 4; CAR, 2; Náutico, Estudiantes y La Salle, 0.

**motociclismo**

**PIELLA, CAMPEON DE ESPAÑA DE TODO TERRENO**

Piella, con S.W.M. se ha proclamado campeón de España de 125 c.c. en la modalidad Enduro (Todo Terreno).

La competición finalizó el domingo imponiéndose en 125 c.c. Morsinyach, que se ha tenido que conformar con el subcampeonato. El título de Piella ya estaba en el «bote» desde hacía varias semanas.

En 75 c.c. no pudo haber triunfo gerundense. Pugnó por la victoria, Pibernat, SWM y Monjonell, con Puch. Al final,

el triunfo se inclinó en favor de este último ya que Pibernat rompió el segundo día.

En la máxima categoría, sorprendente victoria final de Mas. Moreno, que iba en cabeza de la general del Campeonato de España precisaba, tan sólo, un cuarto puesto. Pero, fue quinto. Y, como sea que Carlos Mas con Montesa, ganó la última prueba, el título, por sólo dos puntos, fue para él.

En suma, y a nivel gerundense, título nacional para Piella y subcampeonato para Pibernat.

**AGRICULTOR**

**Agrar comparte tus problemas.**

Este año, más que nunca, hay que ir a lo seguro: prepara bien el terreno, siembra adecuadamente y utiliza Semillas con garantía.

**EVITA RIESGOS INNECESARIOS: USA SOLO SEMILLAS CERTIFICADAS AGRAR.**

Mejores variedades. Más adaptadas a tus tierras. Mayor rendimiento. Más calidad.

**AGRAR TE OFRECE SOLUCIONES PARA TU SIEMBRA DE CEREALES:**

- Las mejores Semillas.
- La orientación técnica más eficiente.
- Precios asequibles (incremento máximo de un 5% respecto al año anterior).
- Una ventajosa ayuda financiera, para que puedas pagar a la cosecha.

En suma, una manera responsable de compartir tus problemas.

**Semillas Certificadas de Cereales Agrar**

**agrar**

Cosechas para Ganar.

Monasterio de Cogullada, s/nº ZARAGOZA Tel: (976) 29 03 30



# baloncesto

## Al perder el Español en casa

# EL SANT JOSEP-HOMS, QUE GANO EN MANRESA (76-79) YA ES LIDER

El Sant Josep-Homs, en una confrontación realmente no apta para cardíacos, sumó dos valiosos positivos en la cancha del «Congost» que le permiten, no sólo mantener intactas sus aspiraciones ascensoriles, sino colocarse en el liderato del grupo, merced, asimismo, a la sorprendente derrota encajada por el favorito número uno, R. C. D. Español, en beneficio del Calella. La cabeza de la tabla clasificatoria sigue tan complicada como igualada. Tres equipos marchan al frente de la general empatados a puntos (Sant Josep-Homs, Español y Canet), mientras que el Calella está sólo a un punto de distancia. Y el calendario que se les avecina a los parroquiales en las venideras jornadas es realmente dramático. El próximo domingo reciben al Canet, luego viajan a Mallorca para enfrentarse al San José Miret y, al domingo siguiente, reciben al hasta anteaer líder Español. Tres partidos difíciles que pueden servir para catapultar a los parroquiales como líderes en solitario o, de no acertar en estas tres jornadas, hundirse sin remedio en la clasificación.

En tercera división, el «derby» provincial, que al parecer fue aburridísimo, se resolvió a favor del Blanes que, en los minutos finales, estuvo más entero que el Adepaf. Corta derrota del Amer y primera victoria de la temporada de un Olot que parecía incapaz de ganar un encuentro.

En el Campeonato de Catalunya, el Anglés, que juega por primer año en dicha categoría, sigue sorprendiendo a propios y extraños, porque el pasado domingo consiguió su sexta victoria consecutiva que le permite seguir ocupando, igualado con el Alisos, el liderato. Venció, en un emocionantísimo partido, a un Banyoles que había dado muestras de recuperación. Al parecer, el equipo local quedó muy descontento con el arbitraje. El Salt desaprovechó una gran oportunidad de enjugar negativos al perder en la cancha del hasta entonces colista, Parets, que todavía no había estrenado su casillero de puntos.

Jordi XARGAYO

### SEGUNDA DIVISION

SANT ADRIA — ALCAZAR	103—64
MANRESA — S. JOSEP-H.	76—79
CANET — ADEMAR	102—88
S. JOSE MIRET — MOLLET	90—88
ESPAÑOL — CALELLA	85—93
PREMIA — APOSTOL	108—79
VENDELL — SFERIC	89—83

### CLASIFICACION

S. JOSEP-HOMS	6	5	0	1	587	497	10	+ 4
ESPAÑOL	6	5	0	1	538	436	10	+ 4
CANET	6	5	0	1	565	475	10	+ 4
CALELLA	6	4	1	1	526	471	9	+ 3
PREMIA	6	3	0	3	496	436	6	
SAN JOSE MIRET	6	3	0	3	512	447	6	
MOLLET	6	3	0	3	523	493	6	
SANT ADRIA	6	2	1	3	538	502	5	- 1
ADEMAR	6	2	0	4	483	498	4	- 2
MANRESA	6	2	0	4	436	469	4	- 2
VENDELL	6	2	0	4	470	530	4	- 2
SFERIC	6	2	0	4	466	546	4	- 2
ALCAZAR	6	2	0	4	439	594	4	- 2
S. APOSTOL	6	1	0	5	477	547	2	- 4

### TERCERA DIVISION

Olot-Santa Coloma, 68-52  
 Vich-Malgrat, 83-101  
 Mataró-Sant Joan, 92-47  
 Metropolitano-Dosa, 75-75  
 San José Bad. Roser, 91-62  
 Salle Gracia-Amer, 68-61  
 Blanes-Adepaf, 69-61

Clasificación:  
 Malgrat, 12 puntos; San José de Badalona, 10; Metropolitana, 7; Blanes, San Joan, Vich, Mataró, Salle Gracia y Santa Coloma, 6; Dosa, 5; Adepaf, Amer y Roser, 4, y Olot, 2 puntos.

### CAMPEONATO DE CATALUNYA

Ripoll-Alisos, 47-67  
 Parets-Salt, 73-44  
 Llinars-Teià, 56-83  
 Sant Joan-Vilassar, 73-47  
 Esc. Pias-Canet, 67-66  
 Banyoles-Anglés, 75-77  
 P. Bazán-Guixols, 105-74

Clasificación:  
 Anglés y Alisos, 12 puntos; Vilassar, 10; Pardo Bazán, 8; Teià, Sant Joan de Mata y Escuelas Pias, 6; Canet, 5; Ripoll, Banyoles y Llinars, 4; Guixols, 3; Salt y Parets, 2 puntos.

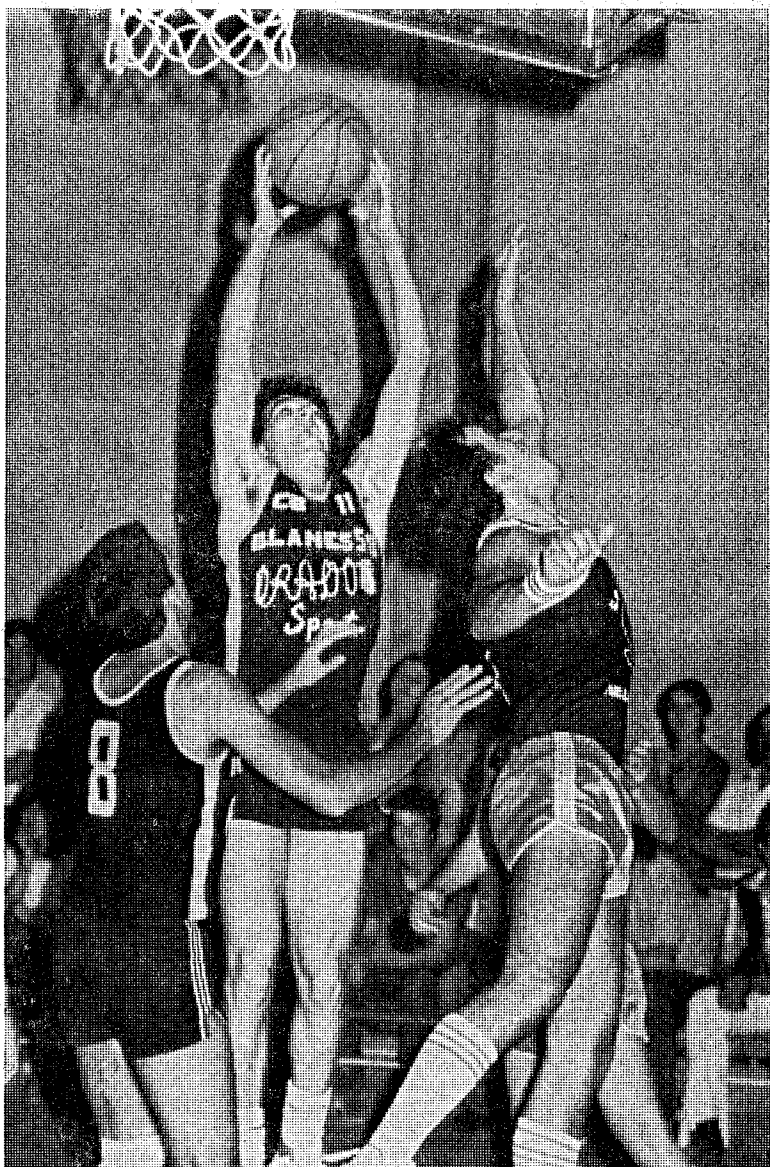
### C. B. MANRESA, 76

### SANT JOSEP HOMS, 79

Manresa. — (Servicio especial para LOS SITIOS). — Equipos y anotaciones:

C. B. Manresa: 76 (45.31), 23 faltas personales y 1 técnica. Dos eliminados: Montesillas (minuto 30) y Clotet (minuto 40).

López (2), Canadell (4), Rodríguez (6), Montesillas (6), Navarro (17), Pujol (11), Casas (17) y Clotet (13).



Pérez Miralpeix no terminó el Blanes-Adepaf por técnica descalificante. (Foto SANI).

## El Blanes se adjudicó el "derby" provincial de tercera y el Anglés sigue imbatido

Arbitros: los colegiados Martínez Haro y Miravet arbitraron con tendencia casera a lo largo de todo el partido. Ha sido el arbitraje más flojo, en pista forastera, que ha tenido hasta el momento el equipo parroquial.

Partido realmente dramático y difícil el que disputó el Sant Josep-Homs el pasado domingo en la cancha del Congost; un partido que, mediado el primer periodo, parecía irremisiblemente perdido, y que se decantó del lado parroquial merced a una soberbia reacción de los pupilos de Fernando Heras que, en el segundo periodo, dieron la talla de sus posibilidades.

El primer handicap de los parroquiales se producía el pasado viernes, al caer lesionado Carles Davesa y no poder alinearse el domingo en Manresa al seguir acusando molestias en el tobillo. Y el segundo handicap llegaba a los diez minutos cuando Robert Mora veía su cuarta falta personal —dos de ellas injustas— que desequilibraban a las primeras de cambio el conjunto parroquial. El equipo de Heras tuvo que luchar ante estos dos obstáculos, pero, afortunadamente, supo salir airoso de este difícil escollo.

Salvo un 0-4 inicial, el equipo gerundense tuvo que ir en todo momento a remolque de un Manresa que, sin ser de los equipos potentes del grupo, sí podemos decir que es muy difícil de batir en su propia cancha. La cuarta falta personal señalada a Robert Mora a los diez minutos fue el inicio de un profundo bajón en el juego parroquial. El 22-22 que señalaba el marcador en el momento de cometer Mora la citada personal, quedaba convertido en un desalentador 39-26 cinco minutos más tarde. Al descanso, se llegaba con un 45-39 para el Manresa.

El segundo periodo ya fue distinto por lo que acontece al juego parroquial. Pronto el Sant Josep-Homs equilibró el partido para dar muestras de mayor consistencia y seguridad: 49-47 a los cinco minutos del segundo tiempo. Robert Mora,

que volvió a la cancha mediada la reanudación, y Joan Pauli, mucho más entonado que en la primera parte, fueron los encargados de machacar el arco local, mientras que Raimon Mora y Albert Sitjà eran dos piezas fundamentales en el rebote defensivo. A los 35 minutos de partido, el Sant Josep-Homs pasaba por vez primera a dominar el partido (67-69). Y, desde este instante hasta el final incertidumbre y nervios por todo lo alto, porque se ventilaban dos puntos de suma importancia.

A los 38 minutos, 74-75. A los 39, Pauli coloca el 74-77, para acortar distancias el Manresa, ya dentro del último minuto (76-77). A falta de 38 segundos para el final, el propio Pauli establece el definitivo 76-79. El Manresa falla un lanzamiento a canasta a falta de 27 segundos para la terminación del partido y el Sant Josep-Homs, con gran serenidad, logra conservar el balón en los segundos restantes, no sin que el Manresa le cometiera tres faltas personales en un desesperado e infructuoso «pressing».

### C. B. BLANES, 69

### C. B. ADEPAF, 61

BLANES. — (De nuestro corresponsal A. ABRIL). — Flojo partido el presenciado en la mañana del pasado domingo. Los desaciertos superaron a los aciertos. Los blandenses nos han ofrecido un irregular encuentro, jugándose el partido con gran nerviosismo, ante el juego pegajoso y fuerte marcaje del cuadro ampurdanés, que los costeños no supieron romper, fallando más de la cuenta en el juego atacante. En el primer tiempo, los locales pasaron por algunos momentos difíciles, ya que el cuadro visitante logró llevar ventaja en el marcador de 11 puntos de diferencia en el minuto 16. Mucha igualdad desde el primer minuto de juego hasta el minuto 10, ya que el marcador señalaba un 16-15, pero en unos minutos de total desconcierto en defensa y ataque, lo aprovechan los visitantes para darle un vuelco claro en el marcador. Minuto 16, 18-29. Pero en los últimos minutos de este primer tiempo, los locales en una reacción positiva logran acortar distancias, para retirarse los equipos a los vestuarios con un apretado 28-29 de signo visitante y con muchos nervios en ambos cuadros.

Iniciado el segundo periodo, sigue la igualdad, fallándose muchos balones, a consecuencia del juego, desplegado en un total tono de nerviosismo. En el minuto 5, (33-33); minuto 10, 40-37; minuto 14, es expulsado por técnica descalificante el jugador Pérez M. Pese a ello el Blanes, algo más entonado en estos últimos momentos, logra de forma definitiva tomar el mando del marcador. Minuto 15, 56-47; minuto 38, 62-53; llegando al final del partido con la justa victoria del Blanes con el descrito 69-61. Irregular actuación blandense, jugando desde el primer minuto con exceso de nervios, que influyeron en el desacierto atacante, no supiendo romper de forma clara el dispositivo defensivo de su rival, hasta muy avanzado el segundo tiempo. Dos notas negativas para el Blanes, la lesión en el primer tiempo el jugador Marré y la comentada expulsión de Pérez M.

La labor arbitral del colegiado gerundense, señor Martí, la calificaremos de discreta y la del colegiado barcelonés, señor Bergé, de regular, con excesiva severidad hacia el Blanes, sobre todo por la expulsión del jugador local.

C. B. Blanes: 68 (36.32), 21 faltas personales. Sin eliminados. Castells (28), Guix (20), Colomá (20), Turró, Xifra, Bra. món, Mora, Bartroli, Canal, Romero y Descamps.

### SALLE GRACIA, 68

### CBP AMER, 61

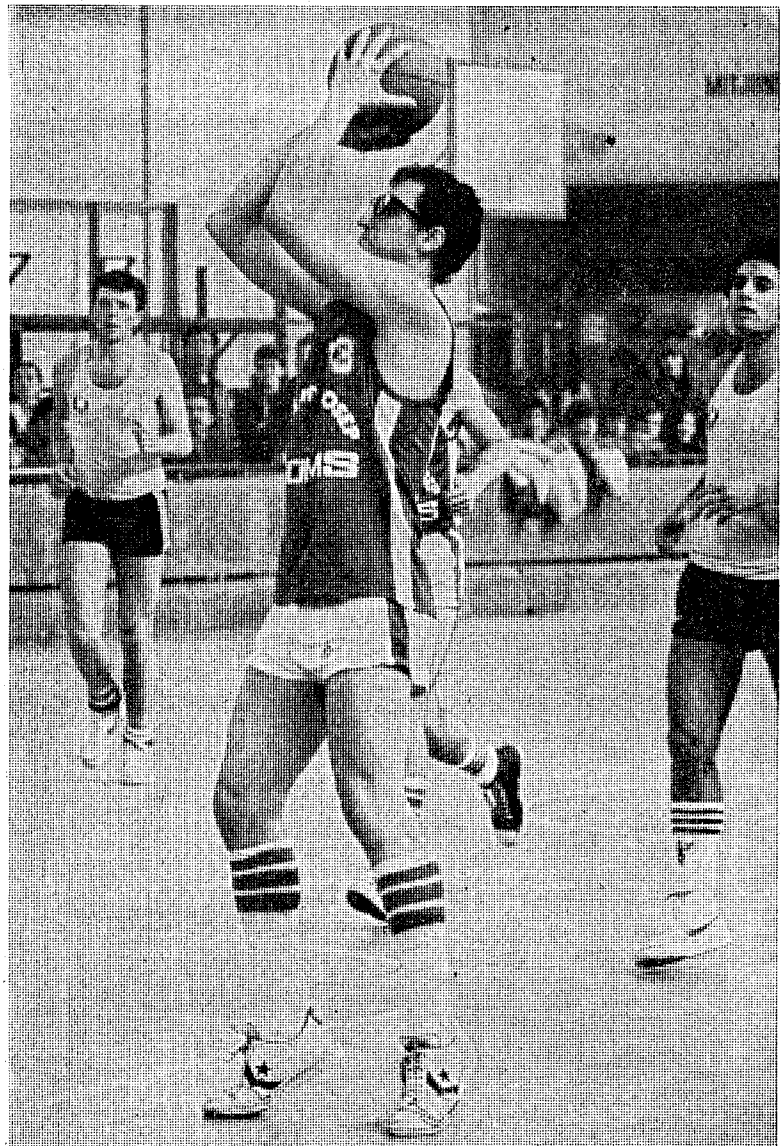
AMER. — (De nuestro corresponsal Carles P.). — Equipos y anotaciones:

La Salle Gracia: 68 (36). Diez (15), Roca (8), González (9), Serra (4), Marim (2), Clement (12), Vives (14), Raventós (6) y Bastida.

Amer: 61 (35). Tirado (16), Canós (11), Berrio (23), Muro (7), Graupera (4), Rodri, Busalleu, Clará y Saderra.

Arbitros: Señores Pujol y Cruz. Bien.

Interesante partido el disputado en la cancha de La Salle de Gracia entre el equipo local y el Amer. Interesante en cuanto al juego, más que entretenido, y en cuanto a los movimientos del marcador ya que si bien en los primeros ocho minutos el Amer se impuso con una ventaja notable, a lo largo de la misma primera parte, el rival igualó y superó por la mínima al conjunto de Artigas. El partido sobrevino una constante lucha que se resolvía parcialmente por uno o tres puntos de ventaja de La Salle al Amer. Bajo esta tónica se desenvolvió el partido, dentro, también,



La ausencia de Carles Davesa pudo costarle caro al Sant Josep-Homs. (Foto SANI).

de la corrección y el juego brillante, aunque éste decayera un poco en la segunda mitad.

Adentrándonos en este segundo tiempo cabe destacar que el Amer perdió a dos de sus mejores hombres, lo cual habría de influir de alguna manera en la marcha del equipo. Y así fue, cuando en el minuto veinte La Salle Gracia logra por primera vez en el encuentro, un tanteo superior a tres puntos de ventaja. Fue precisamente en este momento cuando los locales arrancaron y merced a una ventaja de diez puntos conseguida en un momento de juego notable en el que la zaga amerense nada pudo hacer. De esta manera se consumaba esta derrota por siete puntos en el campo barcelonés de La Salle donde, por cierto, el Amer evidenció una mejoría que alentar a sus hombres de cara al próximo partido, el derby comarcal, contra el Blanes, en la cancha del Amer.

### C. B. OLOT, 68

### SANTA COLOMA, 52

OLOT. — Equipos y anotaciones:

C. B. Olot: 68 (36-32), 21 faltas personales. Sin eliminados.

Castells (28), Guix (20), Colomá (20), Turró, Xifra, Bra. món, Mora, Bartroli, Canal, Romero y Descamps.

C. B. Santa Coloma: 52 (19-33) 26 faltas personales y un eliminado: Bernabé (minuto 33).

Chicharro (2), Ridem (2), Ebra (6), Suárez (2), Rubio (7), Román (4), Sevilla (11), Bernabé (9) y Fognú (9).

Con presencia de muchos incondicionales locales, el Olot confirmó ante el Santa Coloma la recuperación mostrada el domingo anterior en la cancha del Malgrat. El Olot se anotó, con todo tipo de merecimientos, su primera victoria de la temporada, después de un completo primer tiempo.

Al descanso, ya se llegó con un tanteo holgadoamente a favor de los locales (36-19), todo ello producto de una defensa muy acertada y un rápido contraataque. En el segundo periodo, el Santa Coloma apretó el acelerador, mejorando en defensa y en ataque y comenzando a reducir vertiginosamente las diferencias que señalaba el marcador. Sin embargo, la «reentree» en pista de Guix volvió a dejar las cosas en su sitio para que el Olot consiguiera al final una cómoda y merecida victoria.

Como nota curiosa, diremos que los 68 puntos del equipo olotense se los repartieron entre tres jugadores: Castells, Guix y Colomá que fueron los más acertados del bando local.

Más de una vez le habrán hablado de la Agrupación Mutua del Comercio y de la Industria y de su originalidad.

No es porque sí.

Recuerde que la Agrupación es una Entidad que sólo pertenece a los socios y de la que sólo los socios se benefician. Y que le ofrece unas prestaciones económicas tan importantes como matizadas, en caso de

Enfermedad  
 Invalidez  
 Defunción  
 Orfandad  
 Cirugía  
 Cirugía infantil.

Todos, hombres y mujeres, si están en los 16 años de edad y no han llegado a los 40, pueden entrar a formar parte de esta gran tarea colectiva.



AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

Solicite información: seguramente alguno de sus familiares o amigos es uno de los 220.000 socios o socias que constituyen la Agrupación Mutua y podrá hablarle de ella.

Si lo prefiere, llame al 318 18 00 o al 318 40 50 de Barcelona, o visite nuestro domicilio social, Granvía, 621, de las 8 a las 14 horas.



baloncesto femenino

DERROTA SIN PALIATIVOS DEL ADEPAF (39-63)

El Puma rompió la imbatibilidad del Hospitalet (72-69)

El Adepaf sigue sin levantar cabeza, aunque su derrota en su propia cancha ante el Canoë, equipo que probablemente consiga el tercer puesto al término del Campeonato, fue vaticinada desde un buen principio.

En segunda división, el panorama florece para el Puma. Sant Josep que el domingo rompió la imbatibilidad de un Hospitalet que, sin ser un conjunto excesivamente potente, había ganado con autoridad en las anteriores confrontaciones.

En el Campeonato de Catalunya, el Lloret consiguió su primera victoria de la temporada, aunque todavía sigue en zona de descenso.

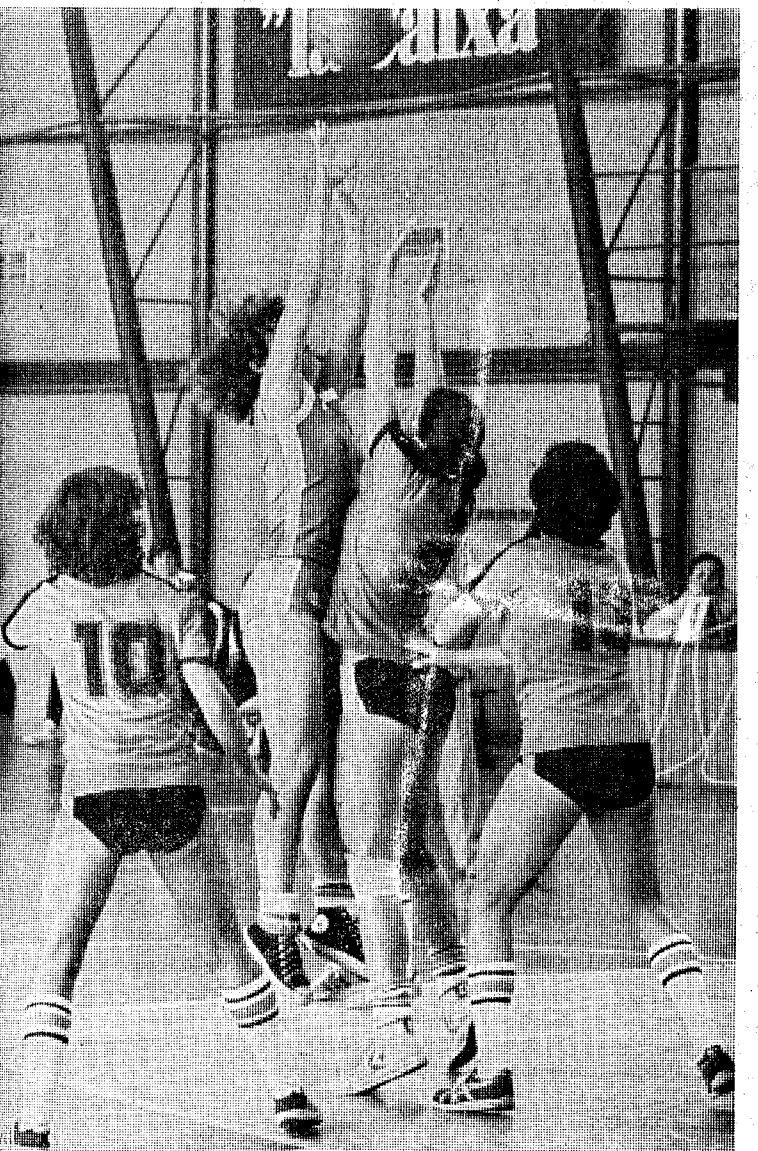
J. X.

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Score. ADEPAF - CANOE 39-63, COMPLUTENSE - CIBES 65-62, etc.

CLASIFICACION

Table with 4 columns: Team, W, L, T, Pts. PICADERO 4 4 0 0 313 294 8 + 4, CELTA 4 3 0 0 1 372 250 6 + 2, etc.



Al Adepaf le faltó capacidad realizadora. (Foto S.A.N.I.)

DERROTA SIN PALIATIVOS DEL ADEPAF (39-63)

SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Score. C. N. Reus-Horta, 70-46, Junior-Provi, 67-31, San José O.-S. José Bad., 56-56, etc.

Clasificación: Gimnástico, 8 puntos; Puma Sant Josep, Hospitalet y Joventut, 6; San José Badalona, 5; Provi, C. N. Reus y Junior, 4; San José O., 3; V. e., 2; Antorcha y Horta, 0 puntos.

CAMPEONATO DE CATALUNYA

Table with 2 columns: Team and Score. Lloret-CAT, 76-64, Terrassa-Grup Barna, 31-57, Roser-Sge, 66-58, etc.

Clasificación: Grup Barna, 8 puntos; Cerdanyola y Roser, 6; Sese, Terrassa, Barbará y Mataró, 4; Montcada, APB Sabadell, CAT y Lloret, 2 puntos.

ADEPAF, 39 CANOE, 63

Figueras. — Equipos y anotaciones:

Adepaf: 39 (15-24) 7 t.l. de 16 lanzados, 20 faltas personales. Tres eliminadas: Heras (minuto 31), Brugada (minuto 36) y Pietat Pi (minuto 39).

Esteve (10), Cros (15) Heras (4), Pietat Pi (5), Brugada (2), cinco inicial; Vilaboy (2), Relxach (1), Montse Pi y Estela.

Canoe: 63 (25-38) 10 t.l. de 19 lanzados, 21 faltas personales. Dos eliminadas: Ruiz (minuto 39) y Concha Luque (minuto 40).

Santiago (2), Múgica (16), Pilar Tascón (16), Alvarez (4), Gómez (3), Charfolé (4), Elvira Gras (12), Ruiz-Paz (6) y Conch Luque.

Árbitros: Aceptable actuación de los señores Casas y Díez, del Colegio Gerundense.

El Adepaf sigue sin conocer la victoria, aunque, en esta ocasión, cabe calificar como lógica la derrota encajada ante el Canoë madrileño, pese a disputarse el encuentro en la propia pista ampurdanesa.

Si bien las ampurdanesas supieron contener acertadamente a las madrileñas en los primeros minutos del lance, pronto el equipo de Manolo Coloma, con más altura, más garra y mejor calidad, decantó el marcador a su favor para apuntillar definitivamente al equipo de Rafael Mora en el segundo periodo.

Conforme transcurría el primer tiempo, incluso se vislumbró alguna posibilidad de victoria del equipo figuerense. El rebote ampurdanés mejoró el de pasadas actuaciones— aunque se falló estrepitosamente en el contraataque. Se iniciaba bien la jugada, pero los errores debajo canasta eran tan incomprensibles como numerosos. El esparanzador 8-8 a los nueve minutos hacía pensar en óptimos resultados del cuadro ampurdanés, pero un tremendo bajón medió la primera mitad comenzó a encauzar el marcador para el equipo de Manolo Coloma que supo sacar el juego de su defensa individual. El 10-10 que señalaba el marcador a los once minutos quedaba convertido en un 12-23, a los 17 minutos. Fue un espacio de tiempo fatal para la suerte ampurdanesa que demostrando nuevamente su falta de poder anotador, sólo pudo conseguir quince puntos en los primeros veinte minutos de partido.

Los diez puntos favorables al Canoë comenzaban ya a ser un duro lastre; lastre que se convirtió peor que el transporte de una cruz en la espalda, iniciado el segundo periodo. El Adepaf, con muchísimos nervios en sus jugadores, demostró su biseñez en la categoría, ya que hemos de tener en cuenta que la mayoría de jugadoras que forman actualmente en el «cinco» titular, el pasado año bien eran re-

servas bien no jugaban en el equipo. Y esto se acusa especialmente cuando los rivales son equipos de la talla del Canoë que imprimió un fuerte ritmo al partido, aumentando de forma paulatina su ventaja en el marcador.

Ni el cambio de defensa presionante a zonas fue suficiente para que el Adepaf pudiese reducir las distancias, porque, entre otras cosas, el acierto atacante es realmente pobre para aspirar a un triunfo final. Funciona la defensa, pero falla el ataque. A los 6 minutos del segundo periodo, las madrileñas ya tenían un 19-39 a su favor que dejaba el partido listo para sentencia.

PUMA S. JOSEP, 72 HOSPITALET, 69

Girona. — Equipos y anotaciones:

Puma-Sant Josep: 72 (36-36) 20 faltas personales. Ninguna eliminada.

Huici (5), Serra (16), Font (4), Batlle (14), Poaté (10), cinco inicial; Salleras (16), Fagés (7), Brugués, Prim, Lleal y Riera.

Hospitalet: 69 (32-37), 20 faltas personales y una técnica. Sin eliminadas.

Sáez (2), Lucorin (11), Carreras (4), Del Río (29), Esteve (4), Delós (4), Mestres (15), Román, Olivella y González.

Árbitros: Angelats y Fabrellas. Bien el principal y mal, técnicamente el auxiliar.

Importante victoria del Puma que en un difícil e incierto partido, rompió la imbatibilidad del líder Hospitalet que, pese a no haber conocido la derrota en los tres encuentros disputados hasta entonces, no mostró calidad alguna superior a las parroquiales, más al contrario.

En los primeros escarceos del encuentro, el Puma parecía poder derrotar a sus oponentes con toda facilidad (10-2, a los cinco minutos y 24-12 a los diez), pero varios errores locales, en ataque y defensa, provocaron que el equipo ribereño se acercara peligrosamente a estar sólo cuatro puntos por debajo en el descanso: 36-32.

Las características del segundo tiempo —el Hospitalet pasó de zona a individual— fueron similares a las del primero. El Puma saltó con fuerza, colocándose por delante nuevamente con doce puntos a su favor (52-40), pero el Hospitalet pronto reduciría esta desventaja hasta llegar a colocarse por delante a los quince minutos (58-59). Una reacción final dejó las cosas en su sitio, consiguiendo las parroquiales un triunfo meritorio.

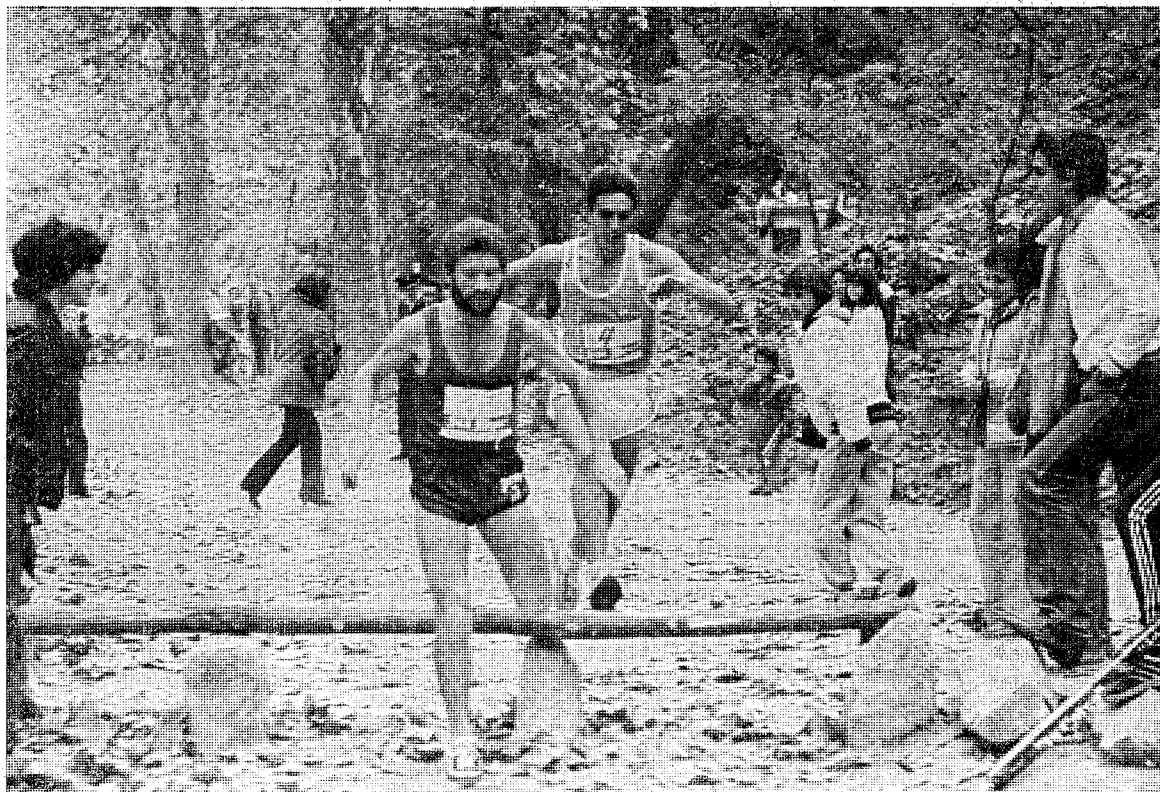
ZANUSSI ASISTENCIA TECNICA MONTSENY, 70 GERONA NUEVO TELEFONO 23 11 61

atletismo

841 participantes en el "Cross de Santa Coloma"

LOPEZ EGEA Y CRISTINA AGUSTI, VENCEDORES ABSOLUTOS

Claro triunfo de Pere Arco en juniors



Fernández Iruela y Cullerll salvando un obstáculo. (Foto Muñoz)

El Parque de Sant Salvador d'Horta, de Santa Coloma de Farners, fue escenario, el domingo por la mañana, de la octava edición del «Cross de Santa Coloma de Farners» que ha cuidado de poner en marcha el C. O. Farners.

Ochocientos cuarenta y un participantes. Cifra expresiva de la importancia que va adquiriendo esta manifestación atlética que ha tenido en Jaime López Egea y Cristina Agustí a sus vencedores absolutos. El Atletia del Sta. Coloma de Gramanet superó al farnense Blaser con claridad, clasificándose cuarto Manuel Fernández y en quinto lugar Joan Cullerll que debido a estar cumpliendo la "milli" no se encuentra en su mejor forma. Quien sí puso de relieve sus cualidades fue Per Arco en juniors. Aventajó al segundo clasificado en más de medio minuto.

Muchísimo ambiente y confortación queda dicho, numerosa participación en la matinal atlética farnense.

RESULTADOS

Alevines (800 metros): 1. Daniel Corachan (F. C. Barcelona), 2:42; 2. Jordi Güell (Farners), 2:43; 3. Omar Galdon (Farners), 2:44; 4. Victor Viñals (Barcelona), 2:44; 5. Jordi Vico (Canet), 2:46, hasta 80 clasificados.

Alevines (600 metros): 1. Eva Boter (Canet), 2:05; 2. Cristina Scirano (Sant Hilari), 2:11; 3. Montserrat Sala (Canet), 2:12; 4. Montserrat del Alamo (S. Hilari), 2:13; 5. Elga Gisbert (AA Polanós), 2:14, hasta 61 clasificados.

Infantiles (800 metros):

1. María Pilar Minguet (Cornellá), 2:47; 2. Elena Herrero (Malgrat), 2:48; 3. Anna Isabel López (Sant Sadurni), 2:50; 4. Agueda Rovira (Canet), 2:51; 5. Francesca Ruiz (Vidreres), 2:53, hasta 71 clasificados.

Infantiles (1.600 metros):

1. Ivan Horipañeda (Cornellá), 5:23; 2. F. Javier Alarcón (idem.), 5:25; 3. Antonio Carrasco (idem.), 5:30; 4. Francisco Rodríguez (idem.), 5:31; 5. Vicente Plaza (Malgrat), 5:32, hasta 110 clasificados.

Cadetes (2.500 metros):

1. Renato Pollarols (Lluísos), 8:03; 2. Dario Pallarols (idem.), 8:08; 3. Josep Maria Fortiá (Flassá), 8:14; 4. Carlos Adalid (Lluísos), 8:25; 5. Francesc Pujol (Lloret), 8:27, hasta 94 clasificados.

Cadetes (1.200 metros):

1. Otilia Roca (Tibidabo), 4:02; 2. María Calderón (Cornellá), 4:06; 3. Núri Esteban (S. Sadurni), 4:08; 4. M. Angeles Funes (Cornellá), 4:16; 5. María Rosario Arroyo (Cornellá), 4:16, hasta 75 clasificados.

Juveniles (3.500 metros):

1. Diego Soto (Tibidabo), 11:34; 2. Josep Maseda (S. Coloma), 11:37; 3. Antoni Gómez (Barcelona), 1:48; 4. Miquel Hernández Maigrat, 11:59; 5. Jordi Ribas (F. C. Barcelona), 12:03, hasta 71 clasificados.

Juvenil (1.800 metros):

1. Rosa M. Rodríguez (Cornellá), 6:33; 2. Juana Cañadas (Viladecans), 6:35; 3. Carmen Ferrer (Malgrat), 6:44; 4. Natalia Torres (Cornellá), 6:51; 5. Esther Alvarez (S. Sadurni), 6:53, hasta 44 clasificados.

Juniors (5.500 metros):

1. Pere Arco (Farners), 17:38; 2. F. Sánchez (Barbará), 18:14; 3. Cristóbal Fons (Barbará), 18:27; 4. Josep Ubach (Farners), 18:42; 5. Pere Armengol (Farners), 18:59, hasta 29 clasificados.

Juniors (2.500 metros):

1. Antonia Navarro (S. Coloma), 9:36; 2. Milagros Martínez Barbará, 9:47; 3. Teresa Masó (GEEG), 9:56; 4. M. Carmen Marín (S. Coloma); 5. Beatriz Toledo (Malgrat), hasta 20 clasificados.

Seniors (2.500 metros):

1. Moria Cristina Agustí (Farners), 9:02; 2. Juana Navarro (Sta. Coloma), 9:05.3; 3. Joaquina Casas (Nestlé), 9:26.5; 4. Carmen Sans (F. C. Barcelona), 9:35; 5. Victòria Montroig (Universitari), 9:48, hasta 19 clasificados.

Veteranas (2.500 metros):

1. Rosa Ros (Cornellá); 2. María Paz Maranso (S. Coloma); 3. Montse Blaya (Nestlé); 4. Josefa Fernández (Layetana); 5. Manue. la Márquez (GEEG).

Seniors (9.000 metros):

1. Jaime López Egea (At. Santa Coloma), 28:42.7; 2. Antonio Balsera Farners, 28:51.9; 3. Rafael Cano (Santa Coloma), 29:22.8; 4. Manuel Fernández Iruela (Farners), 29:41.2; 5. Joan Cullerll (Farners), 29:57.4; 6. Francisco Chavez (Lluísos), 30:09.7; Fernando Francisco (Santa Coloma), 30:10; 8. Alfonso Yuste (Universitario), 30:11; 9. Manuel Coparrós (GEEG), 30:13; 10. Rafael Guerra (Universitario), 30:28, hasta 137 clasificados.

Veteranos (5.500 metros):

1. Felip Campos (Seat), 18:36.7; 2. Enric Noguera (Cornellá), 20:10.6; 3. J. Carbonell (Cornellá), 20:17.

POR EQUIPOS

El C. O. Farners se impuso en juniors masculinos, alevines masculinos y alevines femeninos; el Canet en infantiles femeninos; el Cornellá en infantiles masculinos y cadetes femeninos; el Lluísos Mataró, en cadetes masculinos; el Barbará en juveniles femeninos y el Atletik Santa Coloma, en juveniles masculinos, seniors masculinos y juveniles-seniors femeninos.



La salida de los juniors. Pere Arco se impondría con claridad. (Foto Muñoz)

APRENDA MECANOGRAFIA EN 28 HORAS (170 - 200 p. m.) TODOS LOS LUNES EMPIEZAN CURSOS, PERIODO DE PRUEBA GRATUITO. E. M. A. G. Rda. Fdo. Puig, 3., 2.ª Telf. 21 13 58. GIRONA

ATENCIÓN!! CALÇATS SALA informa SEGUIM AMB LIQUIDACIÓ D'EXISTÈNCIES. CALÇATS TEMPORADA CALÇATS SALA Plaça. Catalunya — GIRONA



# FUTBOL

## resultados / clasificaciones / comentarios

### Primera División

AT. BILBAO — R. MADRID	1-2
OSASUNA — BETIS	0-1
ESPAÑOL — CADIZ	1-0
VALENCIA — LAS PALMAS	3-2
ZARAGOZA — SPORTING	1-1
HERCULES — CASTELLON	2-2
SEVILLA — BARCELONA	2-1
AT. MADRID — SANTANDER	0-0
VALLADOLID — R. SOCIEDAD	2-1

#### CLASIFICACION

R. SOCIEDAD	9	6	2	1	18	7	14	+	6
BARCELONA	9	6	1	2	24	9	13	+	5
ZARAGOZA	9	5	3	1	14	9	13	+	1
R. MADRID	9	5	2	2	13	9	12	+	4
HERCULES	9	4	2	3	18	13	10		
VALENCIA	9	4	2	3	14	11	10		
OSASUNA	9	4	2	3	11	10	10		
AT. MADRID	9	4	1	4	12	9	9	-	1
GIJON	9	3	3	3	9	10	9	+	1
BETIS	9	4	0	5	10	9	8		
AT. BILBAO	9	4	0	5	13	13	8		
SEVILLA	9	3	2	4	11	12	8	-	2
VALLADOLID	9	3	2	4	10	16	8	-	2
SANTANDER	9	3	2	4	12	14	8		
ESPAÑOL	9	3	1	5	7	11	7	-	3
CADIZ	9	3	1	5	7	15	7	-	1
LAS PALMAS	9	2	2	5	12	19	6	-	2
CASTELLON	9	0	2	7	6	25	2	-	6

Perdieron los dos equipos que encabezan la tabla clasificatoria. Conoció la derrota la Real Sociedad en Valladolid, mientras que el Barcelona sucumbió en Sevilla, viéndose alcanzado por el Zaragoza que sólo pudo empatar en casa con el Gijón. El Real Madrid se ha situado cuarto merced a los dos puntos conseguidos el sábado en «San Mamés».

Sorpresa en «El Sadar» donde el Osasuna cedió la victoria al Betis, que se recupera. Por los pelos ganó el Español y, también, el Valencia. Sorpresa en el «Rico Pérez». El colista, Castellón, empató después de ir ganando por 0-2. No anda bien el Atlético de Madrid que cedió un positivo al Racing de Santander.

La seva llibreta o talonari de "la Caixa" són diners a l' instant a tot Catalunya, Balears i Madrid.



Més de 600 Oficines al seu servei.

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

### Segunda División A

CELTA — AT. MADRILEÑO	2-0
CORUNA — MALAGA	0-2
SABADELL — ALAVES	1-0
RAYO — ELCHE	2-0
OVIEDO — SALAMANCA	0-2
MURCIA — BURGOS	1-2
LINARES — LEVANTE	1-1
CORDOBA — HUELVA	1-1
CASTILLA — MALLORCA	2-2
ALMERIA — GETAFE	1-3

#### CLASIFICACION

SALAMANCA	9	7	0	2	16	5	14	+	6
MALAGA	9	6	2	1	18	7	14	+	6
CELTA	9	5	3	1	19	11	13	+	3
CASTILLA	9	4	4	1	13	8	12	+	2
ELCHE	9	5	2	2	10	6	12	+	4
BURGOS	9	4	3	2	14	10	11	+	3
SABADELL	9	3	4	2	12	14	10	-	1
MALLORCA	9	3	3	3	13	10	9	+	1
MURCIA	9	4	1	4	12	10	9	-	1
HUELVA	9	2	5	2	10	9	9	+	1
ALMERIA	9	3	3	3	8	8	9	-	1
RAYO	9	4	1	4	12	14	9	-	1
CORUNA	9	2	4	3	8	9	8	-	2
LINARES	9	2	3	4	8	14	7	-	3
CORDOBA	9	1	5	3	7	15	7	-	3
LEVANTE	9	3	1	5	6	15	7	-	1
OVIEDO	9	3	0	6	9	13	6	-	4
ALAVES	9	2	1	6	11	13	5	-	3
GETAFE	9	1	3	5	10	16	5	-	3
AT. MADRILEÑO	9	1	2	6	8	17	4	-	4

### La quiniela ganadora

Ath. Bilbao-R. Madrid	2	At. Madrid-Santander	x
Osasuna-Betis	2	Valladolid-R. Sociedad	1
Español-Cádiz	1	Coruña-Málaga	2
Valencia-Las Palmas	1	Sabadell-Alavés	1
Zaragoza-Gijón	x	Rayo V-Eliche	1
Hércules-Castellón	x	Oviedo-Salamanca	2
Sevilla-Barcelona	1	Córdoba-Huelva	x

### Primera Regional

#### GRUPO I

GUIXOLS — BUFALA	1-0
HOSTALRIC — CIRERA	2-2
ANGLES — PREMIA	2-2
ADRIANENSE — ARBUCIES	0-0
ARTIGUENSE — BISBALENC	4-1
SANT JAUME C. — BLANES	1-0
CALELLA — VILOBI	0-2
MATARO — FARNERS	1-5
LA SALUD — PALAMOS	0-1

#### CLASIFICACION

VILOBI	8	6	1	1	22	11	13	+	5
BLANES	8	5	2	1	12	7	12	+	4
GUIXOLS	8	5	0	3	9	6	10	+	2
FARNERS	8	4	2	2	12	9	10	+	2
ARTIGUENSE	7	4	1	2	19	10	9	+	1
PREMIA	8	4	1	3	19	12	9	+	1
ARBUCIES	8	3	3	2	8	7	9	+	1
ADRIANENSE	8	2	4	2	9	9	8		
CALELLA	7	2	4	1	11	11	8	+	2
BUFALA	8	3	2	3	11	12	8		
PALAMOS	8	3	2	3	13	19	8		
ANGLES	8	2	3	3	10	10	7	-	1
CIRERA	8	1	4	3	11	12	6	-	2
SANT JAUME C.	8	1	4	3	11	13	6	-	2
LA SALUD	8	1	3	4	12	14	5	-	3
MATARO	8	3	1	5	10	19	5	-	3
BISBALENC	8	1	3	4	9	17	5	-	3
HOSTALRIC	8	1	2	5	12	22	4	-	4

### Preferente 1. Regional

Cardona-Gramanet	2-2	GRUPO IV	
Granollers-Masnou	5-2	Los Merengues-Sallent	1-1
Alcanar-Sants	3-3	O. Garriga-Can Oriac	3-1
Montañesa-Manresa	1-2	Cerdanyola-Manlleu	2-3
Cerdanyola-Puigreig	3-0	San Lorenzo T.-Sant Joan	2-1
Cornellá-Viladecans	1-2	Artés-Llinás	1-1
Berga-San Cristóbal	3-3	Ripoll-At. Tibidabo	5-1
Banyoles-Tortosa	3-3	Castellar-Ripoll	0-0
Baronense-Cambriis	2-3	Español-Montcada	5-0
Sant Celoni-Barceloneta	2-2	Milán-La Llagosta	2-0

#### CLASIFICACION

Gramanet	10	6	3	1	22	9	15		
Cerdanyola	10	7	1	2	16	8	15		
Tortosa	10	5	4	1	23	15	14		
Banyoes	10	6	1	3	25	15	13		
S. Cristóbal	10	4	4	2	19	14	12		
Manresa	10	4	4	2	14	11	12		
Puigreig	10	5	2	3	15	17	12		
Cambriis	10	4	3	3	16	13	11		
Alcanar	10	3	5	2	18	15	11		
Granollers	10	4	1	5	17	17	9		
Cornellá	10	3	3	4	14	19	9		
Sants	10	3	2	5	14	15	8		
S. Celoni	10	3	2	5	15	16	8		
Berga	10	3	2	5	19	22	8		
Baronense	10	3	2	5	17	23	8		
Cardona	10	2	4	4	14	19	8		
Masnou	10	2	4	4	13	18	8		
Viladecans	10	3	1	6	11	19	7		
Montañesa	10	2	2	6	10	18	6		
Barceloneta	10	2	2	6	13	22	6		

#### CLASIFICACION

Castellar	8	4	3	1	13	8	11		
Manlleu	8	4	3	1	13	9	11		
Artés	8	3	4	1	12	3	10		
O. Garriga	8	5	0	3	14	11	10		
Peña Mereng.	8	3	4	1	19	13	10		
Ripoll	8	4	1	3	17	11	9		
S. Lorenzo T.	8	4	1	3	19	14	9		
Sant Joan T.	8	3	3	2	11	9	9		
Sallent	8	3	3	2	12	12	9		
Ripoll	8	3	2	3	13	14	8		
Español	8	3	1	4	16	14	7		
La Llagosta	8	2	2	4	8	11	6		
Cerdanyola	8	2	2	4	9	14	6		
Llinás	8	2	2	4	11	16	6		
At. Tibidabo	8	2	2	4	6	17	6		
Milán	8	1	4	3	16	19	6		
Montcada	8	2	2	4	8	14	6		
Can Oriac	8	2	1	5	14	17	5		

### Tercera División

#### GRUPO V

HOSPITALET — BARCELONA	1-1
FIGUERES — MALGRAT	3-1
OLOT — EUROPA	4-1
JUPITER — BADALONA	0-1
VIC — SANTBOIA	1-1
LA CAVA — VILAFRANCA	2-1
GAVA — SANT ANDREU	4-1
CANOVELLES — MATARO	0-1
HORTA — GIRONA	2-0
LLORET — IGUALADA	0-1

#### CLASIFICACION

IGUALADA	10	8	1	1	20	7	17	+	7
BARCELONA	10	7	2	1	28	6	16	+	6
BADALONA	10	7	0	3	17	10	14	+	4
OLOT	10	5	3	2	17	9	13	+	3
HOSPITALET	10	5	3	2	14	9	13	+	3
LA CAVA	10	6	0	4	13	9	12	+	2
VIC	10	4	3	3	15	13	11	+	1
EUROPA	10	5	0	5	20	15	10		
FIGUERES	10	4	2	4	18	16	10		
SANT ANDREU	10	5	0	5	18	20	10		
LLORET	10	3	3	4	11	11	9	-	1
PONTENSE	10	4	1	5	14	15	9	-	1
VILAFRANCA	10	3	3	4	11	14	9	-	1
CANOVELLES	10	3	2	5	15	14	8	-	2
MATARO	10	2	4	4	9	19	8	-	2
GIRONA	10	3	1	6	12	16	7	-	3
HORTA	10	3	1	6	7	16	7	-	3
GAVA	10	2	3	5	10	20	7	-	3
SANTBOIA	10	2	2	6	11	16	6	-	4
MALGRAT	10	1	2	7	10	35	4	-	6

### Segunda División B

#### GRUPO I

S. Sebastián-Erandio	0-1
Lleida-Mirandés	1-0
Barcelona At.-Leonesa	5-1
Alcalá-Ensidesa	4-0
Sporting At.-Palencia	0-1
E. Andorra-Huesca	2-0
Tenerife-Logroñés	1-1
Sestao-Compostela	1-0
Baracado-Ferrol	2-1
Zamora-Bilbao Ath.	4-0

#### CLASIFICACION

Zamora	9	6	3	0	12	1	15		
Tenerife	9	6	2	1	16	6	14		
Palencia	9	5	4	0	13	5	14		
Baracado	9	4	4	1	12	6	12		
Endesa	9	5	2	2	16	9	12		
Erandio	9	3	5	1	9	8	11		
Barna At.	9	4	2	3	17	14	10		
Sporting At.	9	4	2	3	18	15	10		
Alcalá	9	3	3	3	12	8	9		
Bilbao Ath.	9	3	3	3	11	9	9		
Compostela	9	4	1	4	10	10	9		
Lleida	9	4	1	4	11	16	9		
Logroñés	9	3	3	3	10	13	9		
Sestao	9	3	2	4	6	10	8		
Leonesa	9	2	3	4	11	15	7		</